



B14 JUL. 1996
BIBLIOTECA
4 JUL. 1996

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.584

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 4 DE JULIO DE 1996 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



En esta Edición Suplemento



Aduaneros
El juez sexto en lo Penal instruyó la libertad de los aduaneros acusados de extorsión (página 12).

FF.AA.
Las FF.AA. del continente tienen, en este momento, la misión de fortalecer la democracia, dijo ayer en Santa Cruz, Rodolfo Cerdas, director del programa Fuerzas Armadas, Seguridad, Derechos Humanos y Democracia. (página 6).

Temores
El Presidente Sánchez de Lozada no es muy optimista en que el Congreso Extraordinario logre aprobar el Art. 60 (página 7).

El Dólar
1 \$US = Bs 5,08

La Constitución será nuevamente reformada en su Art. 60

Acuerdo transitorio pondrá fin a pugna por diputaciones

La conflictiva interpretación del artículo 60 de la Constitución Política del Estado será resuelta el próximo miércoles 10, cuando dirigentes cívicos, autoridades regionales y parlamentarios definan un acuerdo transitorio para distribuir las diputaciones por región.

El acuerdo garantizará la realización de las elecciones generales de 1997 y expresará la necesidad de reformar la Constitución en su artículo 60 para los comicios del 2002, porque en la forma que está redactado es inaplicable, coincidieron los dirigentes cívicos, parlamentarios y autoridades regionales.

Ahora el problema es hallar la fórmula transitoria para la redistribución de diputaciones. Los parlamentarios y dirigentes civicos coincidieron, en la reunión que sostuvieron ayer con el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, y señalaron que el avance más importante es la flexibilización de posiciones de las regiones.

Los tres departamentos del eje: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz deliberaron para armonizar una propuesta de conjunto, mientras que los otros seis departamentos: Oruro, Potosí, Chuquisaca, Tarija, Beni y Pando hicieron lo propio.

La conclusión de ambos bloques es que todos deben ceder y que es preciso buscar un punto intermedio, para que "los que pierdan no pierdan mucho y los que ganen no ganen mucho", dijo el diputado Hugo Carvajal.

Página 7



Victor Hugo Cárdenas satisfecho por el avance de las negociaciones.

Artículo de Prensa - 1



VICTORIA. Un funcionario de la Comisión Electoral muestra los resultados de las elecciones presidenciales de Rusia en el Centro de Prensa, a mediados de Boris Yeltsin virtualmente reelegido con una ventaja de más del 10 por ciento sobre su rival Gennady Zyuganov.

Con amplio triunfo

Boris Yeltsin reelegido

Boris Yeltsin se encaminaba esta madrugada hacia su reelección con un triunfo amplio sobre su rival comunista Gennady Zyuganov, en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Rusia.

Tras cerca del 85% de los votos escrutados de las elecciones presidenciales de ayer, Yeltsin obtuvo el 53.91%, mientras que Zyuganov consiguió el 40.16%, según la Comisión Electoral Central (CEC) de Rusia.

En Washington el Presidente estadounidense Bill Clinton elogió el proceso electoral ruso señalando que constituye un "triunfo para la democracia". "El proceso electoral demuestra el avance de la reforma política de Rusia durante los últimos cinco años".

El ex vicepresidente de Rusia Alexandre Rutskoi, miembro del Frente "Popular Patriótico" que llevó a Zyuganov como candidato, dijo que "hay que aceptar dignamente la derrota". "Hay que felicitar a Yeltsin y aceptar la opción que hicieron los rusos".

PRESENCIA del Mundo, página 7

En los próximos días

Washington decidirá el futuro de sus relaciones con Bogotá

En un virtual agredado de leña al fuego que consume los vínculos colombiano-norteamericanos, Estados Unidos dijo ayer que "el narcotráfico está destruyendo la democracia en Colombia" y confirmó que, en los próximos días, su gobierno tomará una decisión sobre el futuro de las relaciones.

El portavoz oficial del Departamento de Estado, Nicholas Burns, dijo en Washington que la influencia de los narcotraficantes "está afectando a todos los segmentos de la vida en Colombia", incluidos los más altos elementos de la clase dirigente.

"Nosotros queremos cooperar, pero si no recibimos una reacción cooperativa del gobierno colombiano, tendremos que sacar nuestras propias conclusiones", afirmó al indicar que "se necesitan dos para bailar el tango y no tenemos pareja".

PRESENCIA del Mundo, página 8



ULTIMO ADIOS A ÑUFLÓ CHÁVEZ.- El Presidente de la República y jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, da su último adiós al ex Vicepresidente Ñufló Chávez Ortiz, durante las funerarias que se realizaron ayer en Santa Cruz.



OPERACION "HURACÁN".- Efectivos de la fuerza antidroga decomisan bolsas de coca nueva en una operación "Huracán", que se desarrolla en poblaciones del trópico de Cochabamba.

Empresarios protestan

El Senado aprobó la Ley Forestal

El proyecto de Ley Forestal fue aprobado anoche en el Senado y será remitido en las próximas horas a la Cámara de Diputados. El presidente de la Confederación de Empresarios de Bolivia, José Luis Camacho, protestó por la decisión de los senadores y dijo que las autoridades de gobierno y del Poder Legislativo tienen un "desconocimiento supino" de la actividad forestal.

"La historia y los hechos futuros nos darán las razones", dijo Camacho al calificar de desmesurada la pretensión de pago de patente de un dólar por hectárea

aprovechada, establecido en el proyecto de Ley Forestal.

La diputada Neyra Roca (ADN), que participó en la elaboración del proyecto,

dijo que intentar empenar esa ley en la Cámara de Diputados implicaría aplazarla hasta la convocatoria de otro Congreso específico para debatir el tema.

Página 12

Jubilados suspenden su movilización

La Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNJR) decidió ayer suspender la movilización de rentistas contra la reforma del sistema de pensiones, hasta que el gobierno entregue el proyecto de Ley de Pensiones al Parlamento.

El dirigente de esa organización, Ezequiel Fernández, explicó que los jubilados y rentistas del interior del país, que iban a trasladarse hoy hacia la sede de gobierno, suspendieron su movilización debido a que el gobierno decidió postergar la entrega del proyecto de Ley de Pensiones por algunos días.

Pese a esa suspensión, la preparación para el traslado de los jubilados continúa. Se estima que unas 2.000 personas se preparan en Cochabamba, otras 500 en Oruro y un número similar procederá de los distritos mineros.

Por su lado, el secretario ejecutivo de la CNJR, Wenceslao Argandoña, ratificó esa decisión indicando que las movilizaciones que preparan los jubilados tienen por finalidad, además, exigir el cumplimiento del incremento de Bs 25 correspondiente a la gestión de 1995.

Pedirán también que el Tesoro General de la Nación (TGN), restituya al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) el presupuesto de la gestión de 1996 y el saldo de 1995, para que esta entidad de seguro a largo plazo cumpla con el pago de rentas.

Agregó que el gobierno, en los diferentes seminarios sobre la reforma de pensiones, garantizó el pago de rentas a los jubilados, pero en los hechos hizo lo contrario al recordar el presupuesto destinado al FOPEBA, incumpliendo disposiciones establecidas en el Código de Seguridad Social.

Advierte el vicepresidente del Presidium de la COB

Dirigentes que se parcialicen con Salas o con Ramírez serán suspendidos

Esta es la conferencia de prensa que organiza el interior del Presidium de la COB. En la foto, los mineros Roberto Pancorbo, Milton Gómez y Edgar Ramírez (foto Luis Bascope).

(ANP).- El vicepresidente del comité ejecutivo transitorio de la COB, Johnny Butrón, afirmó hoy que los miembros de esa instancia que se parcialicen con las candidaturas de Oscar Salas o Edgar Ramírez podrían ser suspendidos de sus funciones.

El segundo al mando de la COB agregó que de acuerdo con el estatuto orgánico del ente sindical, los nueve miembros del Presidium elegidos en el Undécimo Congreso Ordinario deben ser neutrales y guardar una ética antroposocialista.

Previno que cualquier actitud partidaria que vulnere esa norma será penalizada. Dijo que el mecanismo para ello será, en primera instancia, una observación del pleno del Presidium, en caso de reincidencia, esa actitud será sancionada en un ampliado con participación de los sectores la-

Anotó que si algún miembro del Presidium de la COB está de acuerdo de ese modo, "debe entender que no le hace un favor al candidato de su preferencia, sino colaborar al gobierno propiciando la división de los trabajadores".

Butrón descartó que haya una corriente sindicalista-partidaria en

Maestros rurales reconocen que trabajan a desgano

SUCRE, (ERBOL).- Los maestros rurales de Chuquisaca, a través del ejecutivo de la Federación del sector, Carlos Paredes, reconocieron que algunos maestros rurales trabajan a "desgano" e incumplen con sus tareas de enseñanza a los niños del campo.

Esa asseveración surgió a raíz de algunas denuncias en sentido de que los maestros rurales solo trabajan de martes a viernes, mientras que los restantes días permanecen en la ciudad.

Se trata de algunas excepciones, evidentemente hay colegas, que en cualquier sector, que trabajan a desgano e incumplen con sus tareas y trabajo específico.

Trató de justificar el trabajo a veces de escuelas rurales, al indicar que "son excepciones". Por ello, el ejecutivo de la Fe-

deración de Maestros Rurales de Chuquisaca indicó que los docentes del sector, a partir del conflicto de la COB, cumplen regularmente sus funciones para recuperar todo el tiempo perdido durante el prolongado paro.

Informó que el avance programático en las escuelas del área rural, en el primer semestre, llega al 40 por ciento, lo cual fue considerado como regular por el dirigente sindical.

Expresó su complacencia por la evaluación que realizaron las autoridades educativas de Chuquisaca, quienes calificaron de regular y "satisfactorio" el avance programático en las escuelas rurales.

"Para cumplir con el cronograma establecido a principios de gestión, es necesario redoblar esfuerzos, de los cuales están conscientes los compañeros maestros del área rural", expresó el dirigente sindical del sector.

Ante masivo despido Los trabajadores de ENFE definirán medidas de presión

La Confederación de Trabajadores Ferroviarios de Bolivia convocó a un ampliado nacional para analizar el problema social que surgió en el sector, a raíz del masivo despido que se produjo en la Red Oriental.

El dirigente de esa organización, Freddy Peralta, dijo que hay disposición para adoptar medidas de presión.

El pasado lunes, más de 500 ferroviarios de la Red Oriental fueron echados a la calle y desde el martes un grupo de dirigentes de la Federación Ferroviaria de ese distrito ingresó en huelga de hambre, y los trabajadores además comenzaron una huelga indefinida, exigiendo la restitución de sus compañeros a sus puestos de trabajo.

Otros grupos importantes de trabajadores del área de Bienes y Servicios fueron despedidos en la Red Occidental, tras sufrir una serie de presiones psicológicas, prácticamente se los obligó a renunciar, denunció Peralta.

Ante el serio problema social que vive el sector, la Confederación de Ferroviarios convocó a un ampliado nacional, que comenzará a las 9:00 de hoy en la sede de dicha organización.

El dirigente de los ferroviarios explicó que el encuentro es trascendental, porque los representantes del área occidental deter-

minarían también sumarse a la huelga indefinida, bloquear vías, movilizar a los trabajadores de Viacha y de otras maestranzas, cuya estabilidad está en riesgo.

Si el ampliado decide generalizar las medidas de presión, éstas se cumplirán a partir del próximo lunes, tanto en el área occidental como oriental, porque lo que se está liquidando es la Empresa Nacional de Ferrocarriles-Red Oriental.

Puntualizó que para tomar una actitud, está solicitando informe detallado sobre este caso, adelantando que si es cierta la situación denunciada él interpondrá sus buenos oficios para solucionar el despido de los ferroviarios.

LA LUCHA POR LA REVERSIÓN

El sindicalista explicó que a partir del inicio de las medidas de presión se luchará en forma intrascendente para lograr la reverción de los ferroviarios, que actualmente son administrados por la empresa Chilena Cruz Blanca.

Esa resolución se adoptó en el XI Congreso nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) y esa será la meta de los ferroviarios, indicó Peralta.

En el mismo encuentro laboral, que se efectuó hasta la pasada semana en Trinidad, se declaró enemigo de los trabajadores ferroviarios al actual presidente de la ENFE, Germán Medrano, quien habría autorizado los despidos y las presiones psicológicas. Se demandó además su destitución, según las resoluciones.

Goni intentará evitar despido de ferroviarios

SANTA CRUZ, (PRESENCIA y Jatha).

El Presidente Gonzalo Sánchez de Loza afirmó que interpondrá sus buenos oficios para evitar el despido de los trabajadores ferroviarios a nivel de la ex-Empresa Nacional de Ferrocarriles-Red Oriental.

Puntualizó que para tomar una actitud, está solicitando informe detallado sobre este caso, adelantando que si es cierta la situación denunciada él interpondrá sus buenos oficios para solucionar el despido de los ferroviarios.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, afirmó que el gobierno no permitirá que el despido de unos 500 trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), como consecuencia del proceso de capitalización.

"Como ministro voy a hacer cumplir el compromiso firmado con las autoridades, pese a quien pese", advirtió Peters en torno a la situación que viven los ferroviarios tras la capitalización con la empresa chilena Cruz Blanca.

Aproximadamente 170 trabajadores de ENFE,



La estación ferroviaria de Uyuni puede quedar más vacía todavía. (Foto archivo).

Red Oriental, fueron despedidos y hasta la fecha no se les cancela sus beneficios sociales, por lo que iniciaron una huelga de hambre.

Asimismo, realizan bloques de la vía férrea y la propia estación, exigiendo respeto a la estabilidad laboral o el pago de beneficios sociales de acuerdo a la ley.

Dirigente de la FSTMB Lucio Gonzales tiene apoyo para continuar como dirigente

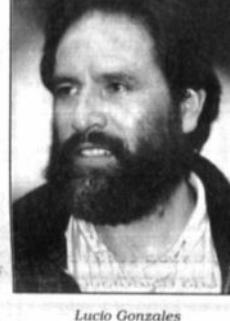
El exdirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Lucio Gonzales, del sector metalúrgico, que guarda reclusión en el penal de Chonchocoro, cuenta con el apoyo de los mineros para continuar en la Secretaría de Relaciones Internacionales de la COB.

Esa precisión fue hecha ayer el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Milton Gómez, tras conocer que corrían rumores en sentido de que no existiría dicho apoyo.

Gómez informó que en las sesiones del XI Congreso nacional de la COB, que se efectuó en Trinidad, los mineros decidieron darle el apoyo a Gonzales para que continué en la Secretaría de Relaciones Internacionales.

"Sabemos que Lucio Gonzales está detenido injustamente en Chonchocoro, por eso se ha dado el apoyo", expresó el dirigente de la FSTMB, despidiendo así toda duda acerca de ese tema.

El sector minero es solidario y no abandona a los compañeros en desgracia, eso que queda claro, "de una vez por todas: qué clase de conducta sería la nuestra si no mantenemos en los hechos lo que



Lucio Gonzales

se decidió en un encuentro nacional", dijo Gómez.

"El compañero Gonzales es testigo de lo que se decidió en Quioma en favor de otro compañero, por eso mantenemos nuestro principio y aunque existan diferencias con él, tiene el respaldo de los mineros", manifestó categoríco.

Los mineros adoptaron similar decisión en favor del dirigente Macario Thola, quien también guarda reclusión en la cárcel de Chonchocoro, acusado de participar como militante del Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK).

Desde hace dos gestiones Thola continúa como dirigente de la Federación de Minería, sin embargo, las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) no decidieron despedirlo ni lo están detenido.

El caso de Lucio Gonzales será ratificado en las últimas sesiones del inconcluso XI Congreso nacional de la COB en la ciudad de Cochabamba, cuando se conforme el Comité Ejecutivo de la organización, que estará a cargo de la dirección sindical por el período de dos años.

La COD no tiene dinero para organizar congreso de la COB

COCHABAMBA. (EFE).- La Central Obrera Departamental (COD) de Cochabamba no cuenta con recursos económicos para organizar el congreso de la COB, a realizarse el próximo mes de agosto, informó el dirigente ferroviario Edwin Carvallo.

Sin embargo, señaló que los trabajadores cochabambinos se harán cargo de todo lo necesario para recibir de la manera más fraterna y acogedora a todos los delegados al Congreso de la COB, pero sin invertir "ni un centavo, no porque no se quería, sino porque no se tiene".

El dirigente explicó a EFE que Cochabamba garantizará la infraestructura del encuentro y durante el tiempo que sea necesario, pero no podrá solventar desde ningún punto de vista, los gastos que ello significa.

La COD-Cochabamba, en este momento, no cuenta con un solo centavo y estamos atravesando una crisis económica muy fuerte y debe ser la COB la que envíe una comisión y solvente los gastos del congreso", aclaró.

Carvallo indicó que la máxima organización sindical nacional debe enviar a la brevedad posible una comisión para que de manera conjunta con los dirigentes cochabambinos se inicie la organización de la reunión.

Aclaró que el congreso de agosto no es "uno extraordinario, sino la continuación del celebrado en la ciudad de Trinidad y que declaró un cuarto intermedio, ante la imposibilidad de elegir al comité ejecutivo".

El dirigente dijo que el presidium "es el que debe analizar el mecanismo correspondiente para que en la



Los trabajadores esperan que los dirigentes encaminen a la COB por la senda de la unidad.

ciudad de Cochabamba se celebre el congreso, el próximo mes de agosto, con recursos que genere la COB".

Manifestó que Cochabamba se encargará de todo lo necesario para organizar la asamblea, que podría ser en el Coliseo de la Costanera o en la Coronilla que albergará aproximadamente a unos 1.200 delegados.

Informó que al margen de la cancelación del alquiler del local donde se llevarán a cabo las deliberaciones, se debe pagar también el costo de la amplificación, papelería y otros gastos menores.

Explicó que todas las organizaciones sindicales nacionales deben correr con los gastos de transporte, alojamiento, alimentación y otros, como siempre en todos los congresos ordinarios y extraordinarios convocados por la Central Obrera Boliviana.

Cooperativistas contrarios a una COB "dogmática"

ERBOL.- Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) deben dejar "la mayoría" que les impide ver la realidad del país y el discurso dogmático que repiten desde hace 50 años, señaló el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de La Paz, Edwin Guachalla.

Explicó que ese problema se volvió a manifestar en el inconcluso XI Congreso de la COB, realizado en Trinidad, y que es uno de los causantes del cuarto intermedio que posergió el desenlace del encuen-

tro sindical hasta el 27 de agosto.

Dijo que se decepcionó cuan-

do se encontró con dirigentes que no cambaron en los últimos 40 años y que la maniobra y el aparato continúan vigentes en la práctica sindical.

Explicó que no sólo se trata de modificar la estructura orgánica de la COB, sino de cambiar de mentalidad y de adecuar el discurso con la acción.

ESPANTOSA

Como "espantosa" fue califi-

cada la abierta intromisión del ministro Reynaldo Peters en asuntos del Congreso de Trinidad.

La reuniones extracongresos, las idas y venidas de los emissarios, constituyeron un fenómeno que se comenzó a dar en los congresos de Sucre y Tarija, pero en Trinidad esa inefectuosa se consolidó, comentó.

Guachalla explicó que su sector apoyó y apoyará a Oscar Salas para la Secretaría Ejecutiva de la COB. Aclaró que ese dirigente en ningún momento renunció a su postulación y que simplemente se retiró del Congreso.

"tribuna"

Hablemos de seguros

Por Juan Ayllón Plaza*

Riesgo y seguro

Alguno dijo un vez: "Lúnicio cierto en la vida, excepto la muerte y los impuestos, es la incertidumbre". Dentro de la complejidad de las actuales circunstancias socioeconómicas, esta incertidumbre asume muchas formas, pero existe una en particular de la que todos tenemos conciencia: la incertidumbre de la pérdida o el daño inherente y la posesión de bienes.

Por cada bien que poseemos (casas, coches, muebles, salud, capacidad productiva, etc.), existe la posibilidad (incertidumbre) de que pueda resultar perjudicado o perdido a causa de un accidente, un incendio, daño físico e incluso la muerte. Es precisamente de esta incertidumbre y de los métodos para hacerle frente (el seguro es el único que existe), que vamos a ocuparnos en esta publicación. Para nuestro fin, la "incertidumbre de pérdida" es la definición del riesgo.

Riesgo y agravante

Si tenemos presente que por riesgo se entiende la "incertidumbre de la pérdida", es fácil recordar que la agravación del riesgo es una condición que "aumenta la posibilidad" a una pérdida. Por ejemplo: el Sr.

García compró una casa que se encuentra situada en un valle rodeado de grandes diques. Es evidente que la compra de cualquier casa involucra un riesgo, pero la ubicación de la casa del Sr. García "aumenta la posibilidad" de pérdida y por consiguiente es considerada como un agravante. Este tipo especial de agravante es llamada agravante físico, en razón de su naturaleza concreta o "física".

Otro tipo de agravación del riesgo es la "moral". Para nuestros fines, el agravante moral es una circunstancia que aumenta la posibilidad de una pérdida como consecuencia de la actitud o manera de ser de la persona o personas a quienes podría ocurrir una pérdida. Por ejemplo, si un dueño de casa no se preocupara por retirar material altamente combustible de la sala de calderas, su actitud representaría un agravante "moral" mientras que la ubicación de los materiales combustibles constituiría un "aggravante físico".

Riesgo y peligro

Otra distinción que debe hacerse es la que existe entre riesgo y peligro. En los dos ejemplos anteriores existían los riesgos como tales (incertidumbre de pérdida) y agravantes (condiciones que aumentan la posibili-

dad de una pérdida) y también estaban presentes los peligros, o las "fuentes" de las posibles pérdidas. De acuerdo a esto, los peligros en los dos ejemplos mencionados eran inundación e incendio, respectivamente.

Métodos para enfrentar los riesgos

Una vez que un riesgo ha sido identificado, quien debe enfrentarlo dispone de varias opciones. La principal finalidad de elegir una o más de estas opciones es reducir la incertidumbre de la pérdida. Esta reducción no significa necesariamente que la pérdida en sí misma resulte eliminada. Sin embargo, la incertidumbre de la pérdida económica resultará reducida o eliminada para quien debe enfrentarla.

Existen cinco maneras básicas de enfrentar un riesgo: un mayor conocimiento, prevención de pérdida, retención o asunción del riesgo, el autoseguro y la transferencia. Si bien estas técnicas no constituyen las únicas opciones posibles, representan los métodos elegidos con mayor frecuencia.

Mayor conocimiento

Uno de los métodos utilizados para reducir la incertidumbre es aumentar el conocimiento de que dispone al respecto la persona que debe enfrentarlo.

Por ejemplo, si una compañía utiliza los datos disponibles, mediante investigación, al elegir el mejor lugar posible para realizar una investigación, la incertidumbre de pérdida por razones tales como inundación, terremoto etc., puede resultar significativamente reducida. En otro caso, la persona que está construyendo una casa puede reducir el riesgo de pérdida producido por un incendio al aumentar sus conocimientos respecto a los materiales de construcción resistentes al fuego.

Prevención de pérdida

Este método se aplica a la técnica de planificar y prepararse para enfrentar el riesgo pasado por alto. Sin embargo, esta técnica no solamente reduce o elimina un riesgo sino también la pérdida en sí mismo. Al depositar en el banco todos sus ingresos al término de cada jornada de trabajo, el comerciante impide la pérdida de dinero a causa de un robo, durante las horas no comerciales, eliminando así todo riesgo de semejante pérdida.

Retención de riesgo

Una tercera técnica para enfrentar los riesgos es la retención. De acuerdo a este método se reconoce el riesgo, pero no se toman medidas positivas para reducirlo. Generalmente, la retención de un riesgo lo auto-

asunción, como se la llama a veces) es utilizada cuando la persona sobre quien recaerá el impacto de la pérdida decide, por algún motivo, que la pérdida no es lo suficientemente importante como para tomar medidas positivas. Por ejemplo, si un multimillonario tuviera una casa de campo, que no está protegida por ningún seguro contra incendio, él retendría el riesgo por su cuenta, sobre la base probable de que la pérdida (si llegara a ocurrir) tendría esa misma importancia en su caso.

Auto-seguro

Este término se aplica a la técnica de planificar y prepararse para enfrentar el riesgo pasado por alto. Sin embargo, esta técnica no solamente reduce o elimina un riesgo sino también la pérdida en sí mismo. Al depositar en el banco todos sus ingresos al término de cada jornada de trabajo, el comerciante impide la pérdida de dinero a causa de un robo, durante las horas no comerciales, eliminando así todo riesgo de semejante pérdida.

Volver a Alemania

Este término se aplica a la técnica de planificar y prepararse para enfrentar el riesgo pasado por alto. Sin embargo, esta técnica no solamente reduce o elimina un riesgo sino también la pérdida en sí mismo. Al depositar en el banco todos sus ingresos al término de cada jornada de trabajo, el comerciante impide la pérdida de dinero a causa de un robo, durante las horas no comerciales, eliminando así todo riesgo de semejante pérdida.

*Licenciado en Seguros, egresado de la Fundación para Estudios Contemporáneos / Buenos Aires. Reside en Oruro.

Municipalistas bolivianos y alemanes

Por Jaime Ponce García*

Un grupo de bolivianos, junto a otros municipalistas de Latinoamérica, hemos tenido la fortuna de pasar cerca a un año en la República Federal Alemana, gracias a una invitación de la Fundación Konrad Adenauer, que selecciona a cinco personas vinculadas con el desarrollo municipal boliviano, en sus diferentes niveles: concejales, miembros de la Secretaría Nacional de Participación Popular y la Fundación INIDEM.

Volver a Alemania, al cabo de unos años, ha sido una extraordinaria experiencia. Desde Bonn, pasando por Colonia, Düsseldorf, Maguncia, Stuttgart, Augsburgo y Munich, además de Gerning y otros municipios, hemos redescubierto realidades intuibles o conocidas por la lectura y encontrada por la lectura y acogida a las experiencias latinoamericanas.

Como no admirar el grado de desarrollo logrado por Alemania en la última década, reflejado en su imponente complejo industrial, su infraestructura aeroportuaria y sus fascinantes centros turísticos. Lo más destacable, las medidas de protección del medio ambiente y de la fauna y la flora (hasta las ranas son objeto de un tratamiento especial en los campos alemanes, protegidas por extensas mallas).

El sistema público alemán es muy complejo, caro y vastamente desarrollado en todos los niveles de la sociedad. Cuesta entenderlo pero un vez dentro se queda admirar la prolífica y funcionalidad. Esté constituido por una serie de órganos e instituciones que preservan el sistema democrático desde el Presidente de la República Federal hasta los ciudadanos de base. Todos tienen oportunidad de expresarse y de participar en las decisiones más elevadas de la sociedad política. El presidente federal posibilita el compromiso político del ciudadano en su propio medio. Las autoridades gozan de una legitimidad que nace en la voluntad popular y una estabilidad que les permite encarar sus tareas con un alto grado de eficiencia.

Los municipios son la base ideal de organización societaria. Son la unidad nuclear del Estado alemán y los directores encargados de cuidar el bienestar social. Como respuesta a esta satisfacción de necesidades, los ciudadanos pagan impuestos elevados que se reajustan en servicios e infraestructuras que les permiten mejorar su calidad de vida.

Un hecho anecdótico ilustra esta realidad: uno de los concejales alemanes le preguntó al alcalde Social Demócrata de la ciudad de Gerning si la cobertura del agua potable alcanzaba a toda la población. La respuesta fue contundente: "al 100% y aún más allá del cielo por cierto porque si no fuera así yo no habría sido elegido alcalde hace apenas dos semanas. Sería inconcebible que una parte de la población no tuviese el servicio de agua potable en su domicilio".

Se nos brindó una panorámica completa de la organización de la República Federal Alemana y Lander. Entrando en contacto con representantes del Bundestag y el Bundestrat hemos incrementado nuestro conocimiento acerca de cómo funcionan las instituciones federales. A momentos sentíamos envidia de constatar que en un país de más de ochenta millones de habitantes, el sistema público podía funcionar de una manera casi óptima.

Una vez más hemos reafirmado la convicción internalizada y proclamada públicamente durante la última década: el municipio es el escenario privilegiado para atender las demandas de los ciudadanos y para lograr su participación en las instancias estatales. Aún nos quedó un largo camino por recorrer para acercarnos a lo alcanzado por Alemania y otros países europeos, pero un largo viaje de miles de kilómetros se empieza siempre desde los primeros pasos.

*Abogado, sociólogo y presidente de INIDEM. La Paz.

Carras a: PRESENCIA

Acto en Chayanta

Señor director:

Nos llamó profundamente la atención las notas publicadas en el matutino que usted dirige en su edición correspondiente al día lunes 1º de los corrientes, bajo los títulos de "Por desplante de autoridades: Nueve Aylus del Norte de Potosí están molestos. Embajador de Dinamarca tuvo que poseicionar a subalcaldes de ocho distritos de la Provincia Bustillos ante la ausencia de los Ministros de Desarrollo Sostenible y de Desarrollo Humano" y "Un largo viaje a Lallagua", por contener una serie de imprecisiones y tergiversaciones de los hechos noticiosos para cuya cobertura se invitó al periodista de PRESENCIA que firma las mismas.

En principio, deseé hacer notar que en el marco de la Descentralización Administrativa, las autoridades departamentales y municipales adquieren mayor relevancia.

En el ámbito comunicacional, la SNPP busca batir el centralismo informativo y mental que limita la cobertura informativa la Plaza Murillo y sus alrededores y al eje conformado por las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Pretendo lograr que los medios de comunicación tomen en cuenta al área rural y provincial y orienten más su información hacia los 311 municipios existentes.

Los Ministros de Desarrollo Humano, Lic. Freddy Teodovich y Moisés Jarmuz de Desarrollo Sostenible disculparon su ausencia mediante carta leída durante el acto por la Subsecretaría de Asuntos Étnicos. Luis María Calvo, en razón de realizarse el día sábado una reunión de Gabinete con el Señor Presidente. La inasistencia del Secretario Nacional de Participación Popular, se debió a un impoderable de naturaleza familiar, además de estar preparando la documentación necesaria para ser presentada el día lunes 1º de julio en la Cámara de Diputados relativas a las modificaciones a la Ley 1551 de Participación Popular.

La ausencia de las autoridades no generó malestar en los Aylus involucrados en la ceremonia, porque recibieron una explicación del nuevo contexto en el marco de la Ley de Descentralización Administrativa, y entendieron perfectamente la situación. Esta comprensión se tradujo en los discursos de las autoridades originarias, que en ningún caso hicieron referencia al "malestar" al que alude la nota.

El Embajador de Dinamarca no poseió a nadie como por desinformación argumenta el redactor de la nota, destacando el hecho en un subtítulo. Lo que hizo el embajador de Dinamarca fue entregar la Personalidad Jurídica al representante de uno de los Aylus; las restantes Personalidades Jurídicas fueron entregadas por el Asesor General de la SNPP (No Asesor Jurídico, como dice la nota), Luis Pérez Peredo, los Alcaldes de los municipios involucrados y el Subprefecto de la Provincia Bustillos.

Conviene reiterar que no se poseió a ningún subalcalde, atribución exclusiva de los Alcaldes, y que el mandato de los Subalcaldes no es de cuatro años, como otra vez por desconocimiento del tema escribe el redactor de la nota, pues aquéllos no son elegidos, sino designados por el Alcalde, y pueden ser cambiados cualquier momento, sin tener un tiempo máximo de permanencia en sus funciones.

Pero lo que nos llama la atención con preocupación no se trata únicamente por la sucesión de notas que bien podían ser ubicadas en una prensa amarillista con la que no se identifica el matutino de su dirección, sino, porque desdibujó el objetivo fundamental del acto que fue la entrega de Personalidades Jurídicas a los Aylus y la Resolución Municipal de creación de los distritos respectivos. La relevancia de este hecho se encuentra en el reconocimiento por parte del Estado Nacional de la unidad no sólo territorial y étnica, sino además la superación de un problema de muchas decenas de años de desconocimiento permanente de las autoridades naturales y tradicionales de esas comunidades; que este hecho se produzca también, dos años después de la aprobación de la Ley de Participación Popular demuestra las dificultades que debieron ser superadas para lograr un resultado como el obtenido. Este aspecto, más allá de los méritos que significa para el Gobierno del Presidente Sánchez de Lozada por su profundo contenido histórico, tampoco fue relevado.

Sin otro particular saludo a usted atentamente.

Abog. Carlos Hugo Molina
Secretario Nacional de Participación Popular.

Más pobreza y desigualdad El nuevo mundo es inquietante

El proceso de globalización predominante en los últimos años es tan veloz, amplio e innovador que supera la capacidad de reflexión y de análisis sobre los cambios que está imponiendo a la economía contemporánea.

Por Roberto Savio

La ruptura entre el espacio físico y la producción que trae consigo la globalización es una de las modificaciones menos difundida por los medios de comunicación, pese a los notables cambios sociales y culturales que ha generado.

Como se sabe los capitales especulativos se dirigen donde pueden lograr ganancias rápidas y, como en una carrera de vallas, saltan por encima de sus enemigos, que son las leyes de control ambiental, las leyes sindicales, el control de las inversiones y todos los mecanismos que las sociedades nacionales han organizado para defender ciertos equilibrios ecológicos, económicos y sociales.

Este movimiento de inmensos capitales especulativos origina, entre otras consecuencias, un nuevo fenómeno; lo que en economía se llama la "externalización del capital productivo".

Si, por ejemplo, dos personas queremos fabricar vasos en un mismo país, básicamente tendremos los mismos costos de producción.

Pero cuando yo salgo de mi frontera nacional con mi capital y voy libremente por el mundo para buscar las mejores condiciones de inversión, estoy externalizando los costos porque me confronto con elementos productivos que no tienen relación con el valor del vaso en mi país.

La externalización tiene que ver, por ejemplo, con el hecho que hoy en el mundo hay unos mil millones de trabajadores que ganan un dólar diario y representan una masa laboral y productiva sin precedentes.

Hay también que considerar que de los 5.700 millones de la población actual del planeta solo el 30 por ciento toma parte del mercado en forma completa; este segmento está compuesto por personas que pueden consumir de todo: ropa, alimentos, automóvil, turismo, medios de comunicación, etcétera. Pero el 70 por ciento restante no está en esa misión.

Esto hace que en los últimos cinco años haya habido un rápido desplazamiento de producción del Norte al Sur.

En Japón, que es un país muy integrado, sin minorías étnicas, sin diferencias religiosas, donde se estableció una particular relación del trabajador con la empresa que le garantizaba empleo para toda la vida, escuela a los hijos y otros beneficios, ya en 1995 el 33 por ciento de la producción automotriz se había trasladado fuera del país.

Los receptores de estos grandes desplazamientos, que sólo en el caso de la industria automotriz japonesa en 1995 significó 5.7 millones de coches fabricados en el exterior, son los países que ofrecen condiciones mejores para un capital especulativo de producción.

Jes o no un hecho positivo que estos capitales se instalen en los países menos desarrollados? Veamos el caso de una fábrica de calzado deportivo muy conocida, la Nike, que tenía una serie de fábricas en Estados Unidos; las cerró todas y se instaló en Hong Kong, Taiwán, Corea del Sur, China, Vietnam, Indonesia y Bangladesh.

En Indonesia, por ejemplo, la Nike tiene cinco mil obreros a los que paga un salario mínimo de 2,10 dólares diarios. El costo de producción de un par de zapatos en Indonesia es de 7,65 dólares, de los que 2,60 dólares corresponden a la mano de obra.

Nike vende esos zapatos en Estados Unidos entre 70 y 135 dólares. Y aunque nuestra reacción es la de poner el grito en el cielo por esa diferencia descomunal, los dirigentes de la

empresa tienen preparada una justificación.

"Usted no tiene en cuenta que hoy en Estados Unidos calculamos que el valor de producción equivale sólo a 10 por ciento del precio de venta, y el resto 90 por ciento corresponde principalmente a costos de publicidad y distribución", nos responderán. Y agregarán que han hecho un contrato publicitario con el famoso basquetbolista Mike Jordan, para que exhiba los zapatos Nike, por 20 millones de dólares.

El único problema es que el costo total del salario anual de los cinco mil obreros de la Nike en Indonesia es de 12,5 millones de dólares y que Jordan, él solo, se llevó mucho más esa suma.

Hace unos meses se discutió un reclamo de aumentar el salario mínimo de 2,10 a 2,37 dólares. El ministro de Industria reconoció que un salario de 2,10 dólares sólo alcanza para cubrir el 93 por ciento de los gastos de subsistencia, pero agregó que no era posible conceder el aumento pues en tal caso Indonesia estaría fuera del mercado, ya que los sueldos son más bajos en países vecinos como India, China, y Vietnam.

Por ello, no es retórica la pregunta sobre la conveniencia de que se instalen los capitales transnacionales en los países subdesarrollados. Se trata, en cualquier caso, de un dilema arduo de resolver.

La revista The Economist hizo un análisis sobre los gastos mundiales de publicidad y promoción en 1989, cuando ascendieron a 620.000 millones de dólares. (Si quisieras actualizar la cifra a 1996 tendríamos que aumentarla en más de 40 por ciento). Aquella cantidad daba un promedio de 120 dólares por persona en el mundo, mientras los gastos en educación eran de 207 dólares y de 145 dólares en salud.

Estos datos sobre las nuevas modalidades de la economía mundial conducen a un tema que me parece muy importante. Estamos ante un proceso que tiende a eliminar la relación entre la producción y el espacio económico, jurídico y político del ciudadano, que siempre ha sido responsable en su entorno, ha tenido una ética o un valor de relación con su sociedad, y ha ejercido alguna forma de control sobre su espacio.

De esta dimensión familiar se está pasando a un mundo abstracto - prácticamente ilimitado, virtualmente incontrolable - y en esta transición se está perdiendo una de las características. Desde mediados del siglo pasado y hasta hace pocos años a nadie -ya fuera un radical de izquierda o un moderado de derecha- se le hubiera ocurrido afirmar que la pobreza era un hecho irreversible.

Desde distintos ángulos todos teníamos la idea de que, mediante el progreso y el desarrollo, un día los pobres podrían entrar en la sociedad de consumo.

Al paso de la globalización aquella esperanza no se acerca sino que se aleja cada vez más de nuestro horizonte perceptible. El progreso y el desarrollo caminaron más rápido de lo que imaginábamos, pero dieron como resultados más pobreza y más desigualdad.

Aún menos previsible me parece la inédita ruptura entre la producción y el espacio físico.

que introduce valores completamente distintos de los tradicionales y que es, para la gran mayoría de la población mundial, fuente de inquietud y desconcierto.

Roberto Savio es secretario general de la Sociedad Internacional para el Desarrollo (SID) y director general de la agencia Inter Press Service y del sistema de intercambio tecnológico TIPS. Roma.

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
Nacional de Periodismo-1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1986
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga

Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, jueves 4 de julio de 1996



¿Es o no verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Flotamos en el vacío

Cada vez parece más claro que el neoliberalismo no va ser la panacea que resuelva los problemas sociales que el sistema ha agudizado. Por el contrario, parecería que se ha iniciado su crisis.

En efecto, en los países prósperos, en donde las grandes masas trabajadoras alcanzaron los más altos niveles de bienestar registrado en la historia, se evidencia un significativo retroceso. Por de pronto, se cortó en seco el ritmo ascendente de servicios sociales distribuidos por el anterior modelo social-democrata del 'Estado de bienestar'.

El desempleo no ha sido resuelto sino que aumenta a causa de las exigencias de la cibernética y de la competitividad del mercado. Los asalariados altamente cualificados que ocupan puestos de trabajo selectivos son los primeros en oponerse a la reducción de sus ventajas, mientras que aumenta el número de desocupados. Estos últimos no poseen ni el conocimiento ni la capacitación para ocupar los puestos que el nuevo mercado ofrece. Al mismo tiempo se reducen los subsidios para los desempleados, así como las pensiones de vejez y los servicios médicos por su costo se hace insostenible.

La concentración del poder económico profundiza las diferencias socio-económicas. La revista Forbes acaba de revelar que 29 personas o familias en la región poseen patrimonios superiores a los 1.000 millones de dólares. En México, 15 fortunas superan esa suma; en Brasil son 10. Un mexicano es el latinoamericano más rico, con un patrimonio de 6.700 millones de dólares, un brasileño posee una fortuna calculada en 5.000 millones y un argentino, 3.600 millones.

El eclipse de la ilusión deslumbrante del 'socialismo real', ha dejado desconcertados a los movimientos revindicativos de la izquierda, hoy carecientes de alternativas a la dura realidad impuesta. Y, por otra parte, el mazazo propinado por las 'reformas estructurales' neoliberales, ha tenido efectos contundentes como la desmovilización de las masas populares, temerosas de que sus legítimas demandas sean castigadas con nuevos apretones del cinturón.

Diríase que flotamos en el vacío, entre una sociedad riquísima y en vías de enriquecimiento aún más, y otra condenada a la pobreza sin remedio. Los neoliberales subrayan la ruina del Estado de bienestar, por económicamente infranqueable, y los nostálgicos del socialismo ortodoxo han arrasado sus banderas por ajadas.

¿Cuál es pues la opción? ¿Qué otro mito está en condiciones de movilizar a los sectores pobres en busca de su redención? ¿Qué correcciones se ven posibles a las deformaciones del mercado que tiende a agravar las diferencias? Lo preocupa de este vacío es que los únicos que se sacan de la manga las recetas milagrosas para llenarlo son los líderes populistas. Pero todos sabemos cuán falsa es su oferta. Si éste es el fin del neoliberalismo: ¿cuál será el próximo ensayo?

A mano alzada

Por Rulo Valli

¡CARAY... ESTO EMPIEZA
A HACER AGUAS...!



La Biblia en sus manos
Jesús sana al paralítico

Jesús subió a la barca y se fue por mar a su ciudad. Allí le llevaron un paralítico, tendido en una camilla. Al ver Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: "Hijo, ten confianza. Tus pecados te quedan perdonados".

Entonces algunos de los maestros de la Ley pensaron: "Qué manera de burlarse de Dios! Jesús, que veía sus pensamientos, dijo: "Por qué piensan mal? ¿Qué es más fácil decir: 'Te perdonó tus pecados, o: Levántate y anda'? ¡Spain! entonces dice el Hijo del Hombre: tiene poder sobre la tierra para perdonar los pecados". Y dijo al paralítico: "Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa".

Y el paralítico se levantó y se fue a su casa. La gente quedó muy impresionada y reconoció la grandeza de Dios que había dado tanto poder a los hombres. (Maté 9, 1-8).



Pirotecnia

Por Sonia Montaño Virreira

Mientras más ley más me pega

Y a son varios los funcionarios judiciales y policiales que declaran con tono de sabiduría que desde que se aprobó la Ley contra la Violencia en la Familia ha aumentado la violencia doméstica. De esta frivolidad se han hecho eco comentaristas profanos y hasta algunos profesionales quienes coincidentemente afirman que la ley no sólo es insuficiente, lo que podría ser razonable, sino francamente contraproducente.

Algun fiscal hasta se atrevió a afirmar que con la difusión de la ley se estaba incentivando a pacíficos ciudadanos a convertirse en involuntarios golpeadores. Las víctimas de la violencia ya no son las mujeres, ahora son estos ingenuos caballeros que antes no sabían pegar y que gracias a la ley han aprendido el placer de cometer un delito.

Otro rasgo en las actitudes de dichos funcionarios es que amplifica los casos de violencia contra varones y aunque éstos siguen siendo una minoría absoluta merecen un tratamiento mayor al asignado a las mujeres. Cada hombre golpeado es una prueba de que las mujeres no son ningunos angelitos... Con la amplificación de los casos de varones golpeados se pretende diluir el grave problema de violencia contra la mujer en un problema "de familia" donde todos los miembros son considerados igualmente responsables, independientemente de su poder.

Antes de la aprobación de la Ley contra la Violencia estábamos ante un fenómeno de subregistro de los casos porque no había políticas ni instituciones que llevaran estadísticas adecuadas y confiables, a ello se sumaba el miedo a la denuncia por la censura social y la violencia de leyes que protegían a los golpeadores dejándolos en la impunidad. Por lo tanto, es deseable que aumenten las denuncias gracias a la Ley, que ellas concluyan en sanción y que sólo más adelante -con la ejecución de acciones integrales y cambios culturales- erradique la violencia.

A la ausencia de ley se sumaba una cultura que aún persiste a las victimas cuando ellas son culpabilizadas y a las victimas cuando ellas son culpabilizadas.

Las familias bajo sus diversas modalidades pueden ser espacios de alto riesgo o de desarrollo armónico de las personas, pueden ser escuelas de impunidad o espacios de crecimiento colectivo, a condición de que quienes defiendan los derechos humanos presten más atención a las personas que a la defensa de una institución en abstracto, la que siendo autoritaria no podrá garantizar la igualdad ni el respeto. Por eso que las campañas contra la violencia deben ir acompañadas de un fuerte impulso al ejercicio pleno de los derechos ciudadanos de las mujeres en el país y en la casa, evitando aproximaciones neutras que diluyen la responsabilidad de los portadores culturales del machismo.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las secciones líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una

mujeres. Debido a la sociedad machista en que vivimos muchos varones golpeados no le temen a la censura social y suelen capitalizar a su favor los golpes recibidos. Un hombre golpeado recibirá con mayor facilidad la custodia de sus hijos, se eximirá de la asistencia familiar y recibirá la comiseración y solidaridad social pocas veces conocidas por una mujer.

No debemos olvidar que la Ley contra la Violencia es una contribución de las mujeres a la vigencia de los derechos humanos. Ella es el resultado de movimientos liderizados por mujeres que han librado batallas sin huegas, ni paros, sin transfugio pero con firmeza, hasta obtener cambios legislativos que les benefician a ellas y a toda la sociedad. Para lograr esto han desenterrado las injusticias que se ocultan en la familia, las relaciones de dominación y la sumisión fomentada a través de la educación.

Las mujeres saben que esas leyes son nada más una faceta de los cambios necesarios para construir una sociedad segura. El cambio más importante radica en la transformación de las estructuras familiares que someten, vejan y violan los derechos de las mujeres y los niños por estar situados en posición de debilidad y porque aún nuestra sociedad elogia a los más machos. Por eso no está de más recordar que, aunque la ley es para todos, las principales afectadas son las mujeres.

Las familias bajo sus diversas modalidades pueden ser espacios de alto riesgo o de desarrollo armónico de las personas, pueden ser escuelas de impunidad o espacios de crecimiento colectivo, a condición de que quienes defiendan los derechos humanos presten más atención a las personas que a la defensa de una institución en abstracto, la que siendo autoritaria no podrá garantizar la igualdad ni el respeto. Por eso que las campañas contra la violencia deben ir acompañadas de un fuerte impulso al ejercicio pleno de los derechos ciudadanos de las mujeres en el país y en la casa, evitando aproximaciones neutras que diluyen la responsabilidad de los portadores culturales del machismo.

tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

La Unión Europea en un diálogo más intenso

Nuevos recursos para ayuda alimentaria

En lugar de enviar alimentos europeos a los países en problemas, la UE promueve ahora la compra de productos en el mismo país o la región para áreas vecinas que recibirán la ayuda alimentaria.

Por Shada Islam

La UE planifica inyectar nuevos recursos a su millonario programa de ayuda en alimentos, con una respuesta más rápida ante la escasez y un "diálogo" más intenso sobre temas de seguridad alimentaria con países en desarrollo.

Se tratará de una operación más moderna, con el énfasis en la flexibilidad", anuncia Steffen Smidt, director general para el Desarrollo de la ejecutiva Comisión Europea.

El eje del programa será la seguridad alimentaria en lugar de las simples operaciones de asistencia.

Las llamadas operaciones "triangulares" en África y otras partes del mundo en desarrollo formarán parte del nuevo enfoque del bloque.

En lugar de enviar alimentos europeos a los países en problemas, la Unión Europea promueve ahora la compra de productos en el mismo país o la región para áreas vecinas que recibirán la ayuda alimentaria.

"Somos el único donante

que utiliza este sistema", dijo Smidt. Las operaciones triangulares representan ahora 46 por ciento de la ayuda alimentaria entregada por el bloque.

La Unión intenta mejorar sus políticas de asistencia alimentaria desde hace 10 años. En el comienzo, la ayuda estuvo ligada a la sobreproducción local de cereales y lácteos del bloque.

Perdió la política europea de "dumping" del excedente de alimentos en los mercados mundiales fue ampliamente criticada por expertos del desarrollo, quienes alegaron que los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Una nueva norma adoptada por los gobiernos de la UE la semana pasada promete que

(Bruselas / Inter Press Service)

que la ayuda en alimentos ya no tendrá "efectos adversos en la producción normal y las estructuras de importación comerciales de los países receptores".

El programa de ayuda más ambicioso se desarrolla en Etiopía, donde según pronostican expertos europeos, la cosecha de este año "superará todos los niveles de producción".

En acuerdo con el gobierno etíope, la UE ha tomado medidas para "respaldar la producción doméstica mediante los programas de la UE desestimularon la producción local de alimentos y socavaron la seguridad alimentaria de los países pobres.

El lazo entre la política agraria de la UE y la ayuda alimentaria se ha roto, dijo Smidt al anunciar este martes la nueva política, y "la asistencia en alimentos es considerada ahora un instrumento esencial de la política de desarrollo del bloque".

"Estamos creando un marco para la producción local de alimentos", señaló Smidt.

Goni dice su palabra

Militares de EE.UU. en lucha antidroga comprometerían la soberanía nacional

El Presidente no desea que las FF.AA. intervengan en la lucha antidroga porque quiere preservarlas de eventuales peligros contra la corrupción.

SANTA CRUZ-PRESENCIA (Martín Balcazar).- El ingreso de militares estadounidenses en la lucha contra el narcotráfico en el país comprometería la soberanía nacional y sería criticada por la población, dijo el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada al afirmar que en su gobierno no se permitirá la realización de la operación "Laser Strike" en Bolivia. Al mismo tiempo el mandatario se declaró contrario a la intervención de las FF.AA. de Bolivia en la lucha antidroga para impedir que puedan contaminarse con la corrupción.

Las declaraciones del jefe de Estado surgieron a raíz de la llegada de un grupo de técnicos militares estadounidenses y el anuncio sobre la realización en Bolivia de la operación antidroga "Laser Strike".

El pasado lunes arribaron a Cochabamba 30 técnicos militares estadounidenses que cumplen tareas de adiestramiento en auxilio aéreo, salvataje, búsqueda y rescate, además de cur-

sos en La Paz de flota en La Paz de flota aeroespacial. Explicó que la función de los 30 técnicos es simplemente de asistencia técnica y que llegaron al país sin armas y no para intervenir en la lucha contra las drogas como se había anunciado desde el Perú.

Señaló que con el trabajo de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) está satisfecho pese a las deficiencias que tuvo en el pasado.

Añadió que hasta ahora se lograron resultados importantes en la lucha contra el narcotráfico habiendo desbaratado redes importantes de narcotráficantes.

Sánchez de Lozada consultó sobre si en el futuro existe la perspectiva del ingreso de las Fuerzas Armadas en la Lucha Contra las drogas y la participación de militares estadouni-



denses señaló que no, porque no es necesario.

"No hay una perspectiva de que suceda eso", dijo al señalar que en el caso de los militares bolivianos es ponerlos en riesgo de corrupción y la influencia del narcotráfico.

Recordó que durante el gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro llegaron al país mi-

litares estadounidenses que trabajaron intensamente en la lucha contra el narcotráfico, lo que no volverá a suceder en su mandato.

Justificó estas sus afirmaciones señalando que no existe ningún acuerdo ni conversaciones para que militares estadounidenses ingresen a la lucha contra el narcotráfico.

Tras fuertes golpizas en Palmasola

El gobierno promete reducir brutalidad en las cárceles

ERBOL.- La comprobada brutalidad policial contra los internos de la cárcel de Palmasola de Santa Cruz, será disminuida con medidas para "humanizar" el trato a los reclusos, prometió el subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb.

El funcionario dijo que, en coordinación con la población de ese recinto penal, se aplicó un método de planificación estratégica, con el fin de eliminar los problemas que enfrenta el sistema carcelario y recuperar el respeto a los derechos humanos.

El martes, el diputado oficialista Luis Eduardo Siles dijo haber comprobado que cerca de 20 internos de la sección Chonchocorito de Palmasola fueron golpeados "ferozmente" por sus custodios.

Según el parlamentario, algunas de las víctimas de la violencia presentan fracturas en las costillas, orinan y escupen sangre, por el hecho de haber intentado fugar el 19 de junio.

REFORMA ESTRUCTURAL.

El subsecretario Harb negó que los atro-

pellos hubieran alcanzado los niveles denunciados por el diputado.

Dijo que sólo cerca de seis internos recibieron golpes, de parte de cuatro policías que, ahora, están bajo investigación.

Explicó que ya se dieron algunos pasos para evitar otros casos de abuso. Al margen del proceso contra los policías, se ordenó eliminar los denominados "botes" de la sección Chonchocorito, que eran una especie de jaula de castigo.

Ya no existen estos residuos que tienen la visión fundamental del abuso y denigración humana de los internos, ese tipo de subcultura de violencia corresponde a rezagos de hace más de 50 años, que deben ser eliminados", puntualizó el subsecretario.

También se organizaron las "Jornadas Penitenciarias", en las que se dio énfasis a las obligaciones que tienen autoridades, custodios e internos, de acuerdo con la Ley de Ejecución de Penas.

Con los honores de un combatiente revolucionario

Nuflo Chávez Ortiz fue enterrado ayer

SANTA CRUZ.- Nuflo Chávez Ortiz, a tiempo de ser enterrado aquí con los honores correspondientes, fue calificado como un gran y honesto combatiente de la Revolución Nacional de 1952.

Los oradores, entre ellos el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, afirmaron que el ex-segundo mandatario del país, sobresalió por su fidelidad a la causa revolucionaria y por ser un "político de principios".

El cortejo fúnebre partió del edificio prefectural a horas 16:15. En la escalinata pronunciaron oraciones de despedida el Presidente de la República y el senador Juan Carlos Durán.

De su parte, Reynaldo Petes, ministro de Trabajo, hizo una profunda reseña histórica del defensor de la Reforma Agraria.

Otros oradores, entre ellos el Prefecto del Departamento, también hizo referencia a las cualidades del "gran maestro político que hoy se marcha a la eternidad".

El ataúd, cubierto con la tricolor nacional, fue llevado por altas autoridades del gobierno. Estaba franqueado por militantes

del MNR que portaban la clásica bandera rosada de este partido.

Sánchez de Lozada dijo que Chávez Ortiz poseía una "personalidad impresionante" y que gracias a su "gran capacidad de decisión" se pudo llevar adelante la Reforma Agraria, como medida fundamental para cambiar la estructura feudal del país.

En la Basílica Menor de esta ciudad, monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar, ofició una misa de cuerpo presente.

En su homilía, al hacer hincapié en la fragilidad humana, expresó su agradecimiento a Nuflo Chávez Ortiz por haber consagrado su vida a la causa de los pobres, en este caso, de los campesinos bolivianos.

También, hizo notar que el político desaparecido se caracterizó por su amor a Bolivia.

Puso de manifiesto que, en vida, Chávez Ortiz fue un "hombre de principios". Finalmente, exhortó a todos a seguir sus huellas para vencer la pobreza que existe en el país.

El último adiós a los restos del "soldado de la Revolución Nacional" tuvo lugar al atardecer en el cementerio general.



Raúl Lema,
secretario ejecutivo del
MNR.
Franklin
Anaya actual
embajador en
Cuba, Gonzalo
Sánchez de
Lozada, Jorge
Otacevich y
Guillermo
Justistiniano en
la primera fila
del cortejo
que acompañó
ayer los
restos de
Nuflo Chávez.

Con proyección hacia el siglo XXI

Fortalecer la democracia es misión de las Fuerzas Armadas

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- La misión más importante de las FF.AA. en este momento es fortalecer el desarrollo y la consolidación del sistema democrático en nuestro continente, según anotó el Dr. Rodolfo Gerdas, director del programa "Fuerzas Armadas, Seguridad, Derechos Humanos y Democracia". Gerdas anotó este aspecto fundamental a tiempo de participar en la inauguración de la Conferencia Regional "Fuerzas Armadas, Derechos Humanos y Democracia en el umbral del siglo XXI", que se realiza en esta ciudad a partir de ayer y que se prolongará hasta mañana.

Indicó, que uno de los objetivos esenciales del programa que dirige, es crear una "cultura política democrática" en los diferentes niveles de las fuerzas armadas y fuerzas de seguridad de América.

Cerdas, al referirse a la razón del Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH), recalco que nació ante la necesidad imperiosa de formar una oficialidad en el espíritu y los valores democráticos y en la convicción profunda de que su máxima legitimidad y su razón de existir (de las FF.AA.) consiste fundamentalmente en que deban ser garantías de los derechos humanos y vigencia de las instituciones democráticas.

El director del programa que patrocina esta conferencia, también señaló que las funciones fundamentales de las FF.AA. están establecidas claramente en los diferentes ordenamientos constitucionales del continente: Esas tareas clásicas son la defensa de la soberanía y de la integridad territorial. Sin embargo, apunta, que las fuerzas armadas, al margen de cumplir estas tareas, tienen que "convertirse en un factor importante para el desarrollo de la democracia y, por tanto, de la vigencia plena de los derechos humanos".

También, hizo notar, que las FF.AA. deben tener pleno convencimiento de los "valores democráticos" para defender la paz o reestructurar el sistema democrático en "cualquier país".

Aclaró, que en las actuales circunstancias, la oficialidad precisa una "clara y sólida preparación en derechos humanos", a fin de que las fuerzas armadas, sea defensoras de esos derechos.

AGENDA

La conferencia, que cuenta con la asistencia de varios ministros de Defensa y de representantes de los altos mandos militares de los países latinoamericanos, tiene una agenda que abarca la exposición de siete temas.

Hoy están siendo enfocados: Situación política internacional y sus efectos en América Latina, la desintegración del Estado nacional y sus efectos en los derechos humanos y en la transición a la democracia; el caso de la URSS, Yugoslavia y el caso de la desintegración de la URSS; Ombudsman: derechos humanos y democracia en América Latina; Estos temas estuvieron a cargo del Dr. Lawrence Whitehead, Dr. Slobodan Pajovic y Dr. Juan Carlos Cantero, respectivamente.

Para mañana se tiene programadas disertaciones sobre Derechos Humanos y procesos de paz: Los derechos humanos, la democracia y las fuerzas armadas; La nueva doctrina militar y los derechos humanos: Europa y Estados Unidos; Derechos humanos, democracia y fuerzas armadas. Los expositores serán: Diego García-Sayán, Cnl. Bernard Harvey, Dr. Raúl Iturra y Lic. Víctor Elizardo. Además, el panel 5, motivará la intervención de representantes de Colombia, Haití, Guatemala y Bolivia. Serán el Gral. Manuel José Bonetti, Dr. Anthony Maingot, Cnl. Cecilio Antonio Pérez y Gral. Reynaldo Cáceres.

La conferencia regional -que ha originado expectativa por el contenido de los temas a considerarse- se desarrollará bajo el patrocinio del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Ministerio de Defensa Bolivia, Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Bolivia y Centro Iberoamericano de Formación. Se clausurada mañana a horas 19 por el Gral. Reynaldo Cáceres, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas Bolivia.

COCHABAMBA

AHORA EN SU BOLSILLO

CESAR'S PLAZA
H • O • T • E • L

Le brinda

PLAN FIN DE SEMANA
DE VIERNES A DOMINGO

DESCUENTO
40%

INCLUYE:
• COCTEL Y REFRESCOS
DE BIENVENIDA
• DESAYUNO BUFFET
• SERVICIO DE BAÑUA
• IMPUESTOS Y SERVICIOS

TRANSPORTE GRATUITO:
AEROPUERTO - HOTEL - AEROPUERTO

25 de Mayo S-210-213 • Tel. 50045 - 50088 - 54032 al 54035
Fax: 591-42-50324 • Casilla 5447 - Cochabamba, Bolivia

Por falta de tiempo

Goni teme que segundo Congreso Extraordinario no apruebe Art. 60

Anunció que el sábado aprobará en sesión de gabinete el proyecto de Ley de Pensiones y lo presentará el lunes al Congreso extraordinario.

SANTA CRUZ-PRESENCIA (enviado especial)- El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada teme que no se logre aprobar la Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política debido a que no se está avanzando en el tratamiento de la agenda del primer Congreso Extraordinario.

"Ojalá veamos al Congreso reaccionando y las leyes empleen a salir, porque están acumuladas, nadie está atendiendo lo que nos conviene para bien de todos, lo importante es ir avanzando en el tratamiento de la agenda y atacar el artículo 60", dijo preocupado el Presidente.

Consultado si la dilación que existe en el tratamiento del artículo 60 está generada por el oficialismo con acciones obstruyentes en el tratamiento de los temas de fiscalización, señaló que no y que, al contrario, es la oposición la que está poniendo trabas en el camino.

"No podemos avanzar porque todos días estamos hablando de temas de fiscalización; bueno, yo no quiero adelantarme, yo quiero ser optimista, tener paciencia y buen humor", dijo el Presidente antes de abordar el

avión que lo trasladaría hasta la sede de gobierno.

Explicó que existe un acuerdo entre el oficialismo y la oposición de convocar hasta el 22 de julio a un segundo Congreso Extraordinario para el tratamiento del artículo 60.

Sin embargo su temor es que no se pueda cumplir con este compromiso porque los temas del primer Congreso no están siendo concluidos y deberán ser tratados en el segundo Congreso.

LEY DE PENSIONES

Consultado sobre la aprobación en el gabinete del proyecto de Ley de Pensiones y su entrega al Congreso extraordinario señaló que se está en la última fase de elaboración del documento.

"Yo quiero decir que pienso entregar ese proyecto de ley el lunes, ya que el sábado vamos a efectuar la última revisión del documento y aprobarlo", acotó el Jefe de Estado.

Se excusó de hacer mayores comentarios sobre el contenido afirmando que lo que se busca es que sea un buen documento para que sirva de base para el gran debate nacional.

Cívicos y políticos se aproximan a una solución

Habrá un acuerdo transitorio para la distribución de diputaciones

- La Constitución será nuevamente reformada en su Art. 60. Las regiones "chicas" harán una "olla común" para ceder diputaciones en favor de los departamentos del eje.



Parlamentarios, dirigentes cívicos y prefectos en la reunión de ayer. La solución al Art. 60 parece estar cerca.

diente del Congreso Víctor Hugo Cárdenas al hacer un balance de la reunión.

PERDEDORES Y GANADORES

En la reunión de ayer los tres departamentos del eje: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz deliberaron por separado para armonizar una propuesta de conjunto mientras que los otros seis departamentos: Oruro, Potosí, Chuquisaca, Tarija, Beni y Pando hicieron lo propio. La conclusión de ambos bloques es que todos deben ceder y que es preciso buscar un punto intermedio para que los que pierdan no pierdan mucho y los que ganen no ganen mucho", apuntó el diputado Hugo Carvajal al término del encuentro.

El miércoles 10 los representantes deberán volver a la mesa de negociaciones con el respaldo de sus regiones para negociar una reducción de diputaciones en algunos casos y un incremento.

El prefecto de Potosí, Yerko Kukoc perfiló lo que podría ser la solución salomónica: "Los seis departamentos tendremos que hacer una olla común para ceder diputados en favor del eje".

Agregó que Potosí está dispuesto a ceder un diputado a Santa Cruz "que es la que más está reclamando".

Hasta ayer se perfilaba una solución mayoritaria aunque no de consenso. Esta posibilidad pasaría por "sacrificar" a Potosí y Chuquisaca que se verían afectadas con una reducción.

Mientras que los departamentos del eje no aumentarán sus representantes como pretenden y el resto podría no perder ningún escanjo.

La otra posibilidad es que La Paz, Cochabamba y Santa Cruz tengan el 50 por ciento de las diputaciones y los otros departamentos la otra mitad. Cualquier solución que se busque inevitablemente acabará afectando a las regiones de la periferia.

El presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, que hace de moderador en las negociaciones, dijo que estos días se buscará una fórmula matemática que permita aplicar la redistribución sin generar traumas.

Otro acuerdo importante de la reunión de ayer es que la solución final sobre ese polémico tema deberá emergir de un acuerdo cívico-regional y no únicamente político.

El prefecto potosino lanzó una reflexión importante. Dijo que el tema de la redistribución de diputaciones debe ser mejor estudiado para evitar que se convierta en un tema de permanente fricción regional. La tensión es que los departamentos pobres seguirán desplazándose mientras que el eje seguirá creciendo. No se puede seguir fomentando esas brechas porque para el año 2.000 tendríamos que pelear ya no 18 diputaciones sino tres o quizás menos, dijo.



El Presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas dirigió la reunión de ayer en la que tuvo que hacer más de mediador que de moderador.

para la redistribución de diputaciones. Parlamentarios y dirigentes cívicos coincidieron ayer en señalar que el avance más importante es la flexibilización de posiciones de las regiones. El miércoles 10 de julio habrá una reunión definitiva para acordar la distribución. Hasta entonces los nueve departamentos deberán realizar consultas internas para definir y negociar.

"Lo más importante es el convencimiento que algunas regiones deberán ceder y que otras no podrán ganar un cien por ciento. Una solución transitoria es la mejor salida para viabilizar las elecciones de 1997, posteriormente se deberá reformar la Constitución para enmendar el Art. 60", dijo el Presidente.

El problema radica ahora en hallar la fórmula transitoria

para las elecciones generales del año 2.002 será necesaria una nueva reforma constitucional modificatoria del Art. 60 lo cual implica que hasta agosto del próximo año deberá aprobarse por dos tercios de voto una Ley declarando la necesidad de dicha reforma.

El problema radica ahora en hallar la fórmula transitoria



Nadie debe salir victorioso ni derrotado, dijo ayer el ministro Guillermo Richter.

Gobierno satisfecho por avances en el diálogo cívico-regional

La solución debe compatibilizar los intereses de las regiones, del Estado y de la democracia dice el ministro, remarcando que lo más positivo es que el tema no se ha politizado.

El gobierno manifestó ayer su satisfacción por los primeros acuerdos sobre el Art. 60. "Las soluciones deben armonizar los intereses de las regiones, del Estado y de la democracia", señaló ayer el ministro de Comunicación, Guillermo Richter.

El portavoz del gobierno declinó comentar sobre la solución transitoria que los dirigentes cívico-regionales han comenzado a pergeñar, pero dijo que "el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada los más importantes es que de las negociaciones nadie salga victorioso ni nadie derrotado, sino que se beneficie la nación y la democracia".

El ministro destacó como un aspecto importante de las negociaciones el que no se haya politizado el tema.

"politicizado" el tema y que tanto los dirigentes cívicos como políticos hayan encaminado las negociaciones al influjo de los intereses regionales y nacionales.

"Esto ha venido a demostrar que la decisión del Presidente de abrir una espacio de negociación y discusión sobre el Art. 60 ha sido acertada y la solución se hará viable gracias a la altura que están demostrando los interlocutores", apuntó.

Richter admitió lo complicado del tratamiento del artículo 60 de la Constitución pero señaló que ese tema, antes que un factor de fricción regional, debe ser un elemento de unidad nacional y de fortalecimiento del sistema democrático.

En el Parlamento

Oposición advierte que fantasma del prorrogismo se hace patente

La oposición siente que nuevamente se presenta el fantasma del prorrogismo del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada debido al lento avance del Congreso Extraordinario.

El diputado de ADN, Fernando Kieffer dijo que el oficialismo es el principal elemento obstruyente del avance de la agenda, ya que desde el comienzo del Congreso Extraordinario se ha notado que la coalición se encuentra en el afa del prorrogismo.

A su juicio, el oficialismo hizo un mal planteamiento de las cosas, hecho que perjudicó el desarrollo mismo del Congreso, porque desde un principio generó conflicto y enfrentamiento entre los parlamentarios.

Durante tres semanas, el Congreso Extraordinario sólo trató los casos del "narcoavión" y las sobredietas, dejando a un lado la agenda de legislación que comprende nueve temas, los que deberán ser tratados en sólo 11 días hábiles.

Kieffer dijo que el oficialismo cumplió con el mandato del Poder Ejecutivo de concluir con los casos del "narcoavión" y sobredietas para separarlos definitivamente.

De igual manera, el diputado del MIR, Guido Riveros dijo que el Poder ejecutivo tenía el interés de resolver por sobre todos los temas de legislación los casos narcoavión y sobredietas para obtener un certificado de garantía con fines políticos electoralistas.

FALTA DE RESPETO AL PAÍS

Para el diputado también mirista, Luis Vásquez

es una falta de respeto al país el hecho de que el gobierno haya convocado a un Congreso Extraordinario con agenda cerrada sin los temas haber enviado los temas.

"Yo solamente quería preguntarles si en 12 sesiones va a ser posible que las comisiones de dos Cámaras conocieran todo este proceso y luego de conocerlo sean capaces de llevar adelante una posición uniforme. El gobierno está creando una especie de suspensión nacional", dijo Vásquez.

SEGUNDO CONGRESO PERJUDICADO

Kieffer por su parte comentó que el segundo Congreso Extraordinario que debe comenzar el 22 de julio se verá perjudicado, debido a que parece que no está en intenciones del oficialismo que se trate el artículo 60, el cual debe tener una solución regional y no política.

Por su parte el diputado de CONDEPA, Aldo Michel coincidió con su colega de ADN al afirmar que desde hace un tiempo su partido alertó de las intenciones prorrogistas del oficialismo que se hace patente con el lento trabajo que ha impuesto al Congreso Extraordinario.

"El oficialismo no ha descartado la posibilidad de prorrogar, una señal inmediata la tenemos en la constitución presionada del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Rosales y tenemos otra muestra en el empantanamiento del artículo 60 y en el paulatino des prestigio que sufre el Parlamento por acción de ellos", dijo Michel.

Beni exigirá respeto a sus 9 diputados

TRINIDAD, (PRESENCIA).- El departamento del Beni no cederá ni un solo diputado, como lo están haciendo otros departamentos, pero si exigirá que se respeten los 9 escanos que tiene.

Esta posición fue expuesta ayer por el prefecto, Antonio Majul, quien explicó que otros departamentos están cediendo algunos escanos pero es del número que pretendían obtener y no de lo que actualmente tienen en la Cámara Baja.

Esta región ha solicitado que se le reconozca la participación en la Cámara Baja con 11 diputados, tomados en cuenta el crecimiento del Pueblo Interiano, indicó que fue considerado por el gobierno para dejar a esta región al margen de los beneficios del fondo compensatorio.

El prefecto insistió en que se tiene que respetar al Beni los nueve que actualmente tiene en el Parlamento. Pero reconoció que esta posición será considerada no para la disminución, sino para mantener sus representantes.

CONSEJO DEPARTAMENTAL

El organismo que preside el Consejo Departamental fue consultado sobre el presunto empantanamiento que hay en esta instancia, ya que la semana pasada no se pudo aprobar en detalle el plan anual operativo. Sobre el particular dijo que este problema se está dando porque los consejeros de ADN han cuestionado la representatividad del consejero de la provincia Marbán, Mario Justiniano (MNR).

Evo Morales, dirigente cocalero

La operación "Huracán" causa zozobra en el trópico cochabambino

La CSUTCB está indignada por la presencia de técnicos de EE. UU.

El dirigente de las cinco federaciones del Trópico de Cochabamba, Evo Morales, tras arribar a la ciudad de La Paz, dijo preocupado que la operación "Huracán" provocó "zozobra y preocupación" en la familia cocalera.

Agregó que si bien el mencionado operativo está dirigido a capturar a los narcotraficantes, los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) y la Policía Ecológica también provocan tensión en el trópico cochabambino, pues en ese tipo de operativos se ha producido la violación de los derechos humanos.

Según el dirigente cocalero, en la jornada de hoy se efectuará una concentración en el Isiboro-Sécure, para analizar la situación que se vive y conocer el informe que tienen los cocaleros de base, y el viernes en Cochabamba se realizará la presentación del libro que recogió la experiencia inédita de la marcha de mujeres cocaleras.

La presentación se la hará en coordinación con la Universidad de San Simón de Cochabamba y con la participación de las dirigentes cocaleras, como Silvia Lazarte, quien encabezó la marcha que llegó a la ciudad de La Paz el pasado 18 de enero de 1996.

OTRAS CONCENTRACIONES

Morales adelantó que el sábado se ha previsto la concentración en Carrasco Tropical, concretamente en Ivrigazama, donde también se evaluará la protesta de los cocaleros, pues aunque en una última reunión se decidió realizar movilizaciones de protesta, se optó por buscar el criterio de las bases y tomar una decisión.

Similar concentración de productores de coca se realizará el domingo, en otra zona del trópico.

Según Morales, la presencia



Un oficial de UMOPAR observa una poza de maceración de coca en lo que se ha venido a llamar el operativo "Huracán".



Los soldados de UMOPAR realizan intensos patrullajes en el Chapare en busca de coca legal y pozas de maceración. Para el gobierno se trata de operaciones de rutina.



militares norteamericanos que coincide con el operativo "Huracán" es anticonstitucional, porque los parlamentarios ya dijeron que no existe ninguna autorización del Parlamento que permita la permanencia de técnicos estadounidenses.

Aclaró que en principio los cocaleros decidieron ingresar en emergencia y esperan las resoluciones de las concentraciones.

INDIGNADOS

La máxima organización campesina del país, respecto a la llegada de militares y técnicos estadounidenses a la ciudad de Cochabamba, para asesistar a los bolivianos en ejercicios de salvaje aéreo, repudió esa cooperación a través de un pronunciamiento.

El documento expresa que la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), "ve con indignación cómo el gobierno nuevamente permite el atropello a la soberanía nacional con la presencia de efectivos

militares norteamericanos".

Indica que esa organización en diferentes oportunidades reiteró su voluntad de luchar contra el narcotráfico y planteó que el mejor camino es a través de la puesta en marcha del desarrollo integral de las zonas productoras de coca.

De acuerdo con el Comité Ejecutivo de la CSUTCB, esa propuesta ha sido desechada por el gobierno y se prefirió adoptar la política norteamericana de la erradicación forzosa y la militarización. Por ese motivo

se suscribieron convenios y anexos que van en contra de los campesinos.

Los helicópteros bombardean nuestras carreteras, las balas norteamericanas asesinan a nuestros compatriotas y sus tácticas de guerra de baja intensidad de los norteamericanos sólo sirven para allanar viviendas de humildes campesinos, violar derechos humanos y castigar a los niños", señala el pronunciamiento firmado por el Comité Ejecutivo Nacional de la CSUTCB.

Una comisión parlamentaria puso así fin a una investigación para determinar la razón por la cual se produjo una diferencia de 2 kilogramos y 863 gramos de cocaína en dos distintos pesajes realizados en Lima poco antes de la incineración.

El Comisionado de Fiscalización del Congreso atribuyó la diferencia a la combinación de factores como márgenes de tolerancia en las balanzas de Aeroperú y de la aduana, y la misma al desempaque de 4.274 en-

número, 500, de hombres que se utiliza en el operativo denominado "Huracán", sostuvo que no hay que extrañarse porque generalmente se utiliza ese número.

Es absolutamente normal aproximadamente 300, 400 además no es el primer operativo que hemos hecho, así sino ya son varios.

Este operativo se estará desplegando en tres provincias: Tiraque, Carrasco y Chapare y tiene la finalidad de destruir fábricas, pozas de cocaína, además de arrancar plantaciones de coca.

Este tipo de acciones masivas periódicas se viene realizando desde el año pasado, como "Aguas Claras", que se desarrolló en tres fases.

Respecto a los resultados de esta acción policial, el ejecutivo indicó que aún no hay detalles, pero que aún vez que el operativo concluya que se dará un informe detallado.

"No todavía no se, van a dormir a la selva los umoparis", concluyó.

Son acciones de rutina

Operativo "Huracán" no es nada extraordinario, afirma Canelas

LA PAZ, (JATHA).- Extrañado por que se haya querido generar alarma con el operativo antidroga denominado "Huracán", en el Chapare cochabambino, el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas manifestó que ésta acción policial es una de las muchas en las que intervienen medio millar de efectivos.

Es uno más, de los operativos que se efectúan en la región - señaló la autoridad - restando importancia esta acción que reúne a efectivos de UMOPAR, la policía ecológica y funcionarios de DIRECCO.

Según Canelas ese operativo no tiene nada de extraordinario, sino que corresponde al cumplimiento de un programa de actividades normal de la presente gestión.

"Hay un operativo de los normales que se realizan de rutina, que es un operativo antidroga que tiene la finalidad de destruir fábricas, pozas, fábricas, precursores, incautación de drogas y destrucción de almacenes de cocaína que se están plantando", dijo.

Consultado respecto al

volturas que contenía la droga.

La comisión encabezada por legislador Miguel Velti reconoció que se de por concluida la investigación y agradeció la colaboración prestada por la comisión legislativa boliviana en la legislación del "narcoavión".

La noticia de la intervención en 1995 por las autoridades ruanas de un avión procedente de Bolivia con 4.176 toneladas de cocaína a bordo que resultó en una escala en Lima durante un vuelo con destino final a Méjico fue calificada como la investigación más grande de los últimos tiempos.

La comisión también informó al ministerio del Interior que dará un reglamento que regulará la incineración de droga.

Congreso del Perú: No hubo robo de droga en el caso "narcoavión"

LIMA, (REUTER).- Una comisión investigadora del congreso peruano descartó ayer que no hubo robo de cocaína en el caso de la aeronave boliviana detenida en Perú en 1995 con una carga de más de cuatro toneladas de esta droga.

Una comisión parlamentaria puso así fin a una investigación para determinar la razón por la cual se produjo una diferencia de 2 kilogramos y 863 gramos de cocaína en dos distintos pesajes realizados en Lima poco antes de la incineración.

El Comisionado de Fiscalización del Congreso atribuyó la diferencia a la combinación de factores como márgenes de tolerancia en las balanzas de Aeroperú y de la aduana, y la misma al desempaque de 4.274 en-

Palabra del Cnl. Caballero:

No hay ni un militar de EE.UU. en el Chapare

CHIMORÉ, (ANF).- Ningún militar norteamericano ha pisado las tierras tropicales del Chapare, aseguró aquí a la Agencia de Noticias Fides el Cnl. Luis Caballero Tirado, Director Operativo de las Unidades Móviles de Patrullaje Rural (UMOPAR).

De esa manera, la primera autoridad del Cuartel General Antidrogas de esta región cocalera desvirtuó denuncias de algunos campesinos sobre una

supuesta "instalación de una base militar norteamericana en Chimoré".

Precisó que ninguno de los 29 efectivos de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que llegaron el lunes a Cochabamba ingresaron al Trópico de Cochabamba. "Tampoco tenemos información si es que en el futuro vendrán a otras regiones", acotó.

HAY 2 EFECTIVOS DE LA DEA EN CHIMORÉ
Caballero, coincidió con el

ministro de Defensa Jorge Otasevic quien, en Santa Cruz, desmintió las denuncias del dirigente cocalero Evo Morales Ayma en sentido de que esa supuesta base militar de EE.UU. tendría el objetivo de controlar el narcotráfico en América Latina.

El comandante de las tropas policiales antidrogas del Chapare, explicó a la ANF que al momento, en el Cuartel de Chimoré, habitan dos agentes

de la Drug Enforcement Administration (DEA) quienes cumplen tareas de asesoramiento en materia de Inteligencia antidroga.

Precisó que ninguno de los 29 efectivos de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que llegaron al Chapare para entrenamientos científico-médicos, ha pisado el Chapare porque no hay planes sobre el particular.

OPERACIÓN "HURACÁN" SERÁ DE DOS SEMANAS

"Los operativos cotidianos que se cumplen en esta región como el denominado "Huracán", son realizados por personal boliviano de UMOPAR, Policía Ecológica, DIRECCO, DINACO y el apoyo de transporte de las Fuerzas de Tarea de la FAB, Ejército y Fuerza Naval de Bolivia", enfatizó.

El coronel Luis Caballero Tirado, comandante de UMOPAR, aseguró que en 24 horas de operación las fuerzas antidroga destruyeron 22 fábricas y 44 pozas de maceración en las tres provincias del Trópico de Cochabamba.

Indicó que la operación "Huracán" movilizó a más de 400 efectivos policiales antidroga del UMOPAR y la policía ecológica e inicio a las seis de la mañana de ayer para prolongarse por dos semanas.

Oiga, Aida, Matilde, Amalia e Irma, hijas; Félix Machicado, hijo político; Brigida Marquez Rivera, hermana; Ramón Sifani y Francisca de Sifani, hermanos; nietos y demás familia de los que en vida fueron Sr. y Sra.:

JOSE MARQUEZ RIVERA
(38 años locutor de la voz aymara)

1 año



JOSEFINA SIÑANI DE MARQUEZ

1 año y 6 meses
(Q. E. P. D.)



Ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a los residentes de Pucarani y vecinos de Villa Victoria se dignen asistir a la misa de Réquiem, que en sufragio de sus almas y recordando sus fallecimientos se mandará a oficiar el día jueves 4 del presente a Hrs. 11:15 y 12:00 a.m. en la Catedral Metropolitana (Pza. Murillo). Pasada la ceremonia religiosa ruegan acompañarlos al Salón "El Dorado" Av. República 1479 Villa Victoria.

La Paz, julio de 1996

LA GERENCIA INDUSTRIAL Y EL PERSONAL DE YACIMIENTOS PETROLEROS FISCALES BOLIVIANOS COCHABAMBA, LAMENTAN COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE QUIEN EN VIDA FUERA COMPAÑERO DE TRABAJO EN LA TERMINAL DE ARICA

Don EZEQUIEL ARAMAYO SOLIZ

Q.D.D.G.

HACIENDO LLEGAR A SUS FAMILIARES, SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

RELACIONES PÚBLICAS
Cochabamba, 3 de julio de 1996

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Gladys Rodriguez
Walter Eduardo Maraflón
Emilio Zenteno
Lidia Aróstegui
Ezequiel Aramayo Soliz
Manuela López Quispe Vda. de Aguilar
Luisa Ximena Navia Velarde
Pedro Mamani Domínguez
Adrián Lima Salinas
Santiago Condori Aruquipa
Epifanía Bellido Reina D.M.
Victoria Quisbert Vda. de López
Joselyn Balderrama Miranda



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

ESTUDIO JURÍDICO - POLÍTICOS - SOCIALES Dr. HERNÁN MELGAR JUSTINIANO

RADIOGRAMA
Dr. SILVERIO MARQUEZ
RECTOR UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO
SANTA CRUZ

POR INTERMEDIO EXCELENTE SEÑOR RECTOR, EXPRESO MI SENTIMENTO DE PESAR AL PUEBLO DE SANTA CRUZ, A LA UNIVERSIDAD CRUCEÑA Y DEL SISTEMA NACIONAL MI SENTIMENTO DE PESAR Y SOLIDARIDAD CON SU DISTINGUIDA FAMILIA POR EL FALLECIMIENTO DEL DR. RÓMULO CHAVEZ ORTIZ (Q.E.P.D.) Nuestro y valeroso revolucionario, autonomista en su juventud, dignatario de Estado, que apoyó, programó y ejecutó la Ley de Reforma Agraria, el voto universal, la reforma de la educación fiscal, actualmente cuestionadas por el neoliberalismo impuesto por intereses empresariales externos. Agradezco su colaboración a hacer conocer a familiares dolientes y pueblo cruceño y a la ciudadanía, creativa universidad cruceña abanderada de las luchas civicas, patrióticas de defensa de la autonomía universitaria, muy fraternalmente.

Dr. HERNÁN MELGAR JUSTINIANO
ex-RECTOR Y DOCENTE EMERITO UNIVERSIDAD.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS	
cementerio	JARDIN
4/7/83	ROGELIO TEJERINA RODRIGO
4/7/83	EDUARDO VELASCO OROPEZA
4/7/89	MERY SOLIZ RIVAS
4/7/89	ASUNTA CABRERA DE LUNA
4/7/90	CARLOS NAVARRO FLORES
4/7/90	WILSON VILLANUEVA MOLINA
4/7/93	CORINA BARRENTOS ORTUÑO
4/7/93	BETTY MERCADO DE DELGADO
4/7/94	CARLOS ACHAVARRIA LAGUNA
4/7/94	JOSEPHINE VILLELLA DELGARDO
4/7/95	SBENKA SORIA CLAVIJERO
	13 AÑOS 10 AÑOS 7 AÑOS 6 AÑOS 5 AÑOS 3 AÑOS 3 AÑOS 2 AÑOS 2 AÑOS 1 AÑO

FECHA DE ENTIERRO	

PRESENCIA ECONOMÍA

9

La Paz, Bolivia.
Jueves 4 de julio
de 1996

Jubilación-Ley de Pensiones

Pánico en el FOPEBA por jubilación a partir de los 65 años

FOPEBA recibe 800 expedientes al mes.

(ANF). Las reformas de la seguridad social han provocado un pánico masivo en el sector de rentistas que está tramitando su jubilación en el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

El Fondo recibió hasta abril, de acuerdo con datos, 800 expedientes por mes para la correspondiente calificación de años de servicio activo. De ese número 500 corresponden al anterior del año.

Solo el anuncio de la jubilación a partir de los 65 años de edad -tal como contempla el proyecto de Ley de Pensiones- ha aumentado la presentación de solicitudes de jubilación a 15 diariamente en las oficinas de La Paz, de acuerdo con datos obtenidos por ANF.

Las oficinas centrales del Fondo en La Paz reciben cada mes un número aproximado de 300 expedientes. Los argumentos de los jubilados son varios.

Preferirían que su solicitud sea aprobada aunque sean un año, a acogerse al nuevo sistema.

Los futuros rentistas temen que los marginados del actual sistema, que aunque presenta deficiencias, es el único que conocen, porque es en parte obra suya.

JUBILACION PREMATURA

Se dice que decenas de trabajadores de 55 años, aún en servicio activo -acogidos por el sistema de pensiones actual- presentan sus expedientes directamente en las regionales del Fondo.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CLAUSURADO
POR DELITO DE DEFRAUDACION FISCAL
INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES DE FACTURACION

RESOLUCION D.G.I.I. N° 301/96 DE FECHA 11 de julio
DESDE EL... HASTA EL... 11 de julio

Por esta puerta nadie puede pasar...

...y su dueño pierde dinero día a día

Si NO emite facturas, se arriesga a la CLAUSURA
EVÍTESE PROBLEMAS!!!

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

En contra de la concesión de aeropuertos

Trabajadores de AASANA alistan su artillería contra el gobierno

Para el lunes anuncian paro de 24 horas en todos los aeropuertos del país, hecho que implicaría riesgos para vuelos nacionales e internacionales. Sin embargo, el gobierno garantiza el funcionamiento de los aeropuertos. Quedarían cesantes alrededor de 560 trabajadores.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El lunes 8 -los trabajadores de AASANA de todo el país- paralizarán labores, por espacio de 24 horas, como expresión de protesta y rechazo de la privatización de los servicios administrativos de los 3 principales aeropuertos de Bolivia: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. La determinación fue aprobada aquí en un ampliado nacional extraordinario de los dirigentes sindicales de AASANA.

Los dirigentes de los trabajadores de AASANA, ante el proceso de privatización del servicio administrativo de aeropuertos, están buscando el apoyo del Comité Pro Santa Cruz y de la Central Obrera Departamental para oponerse masivamente a la referida medida. Indicaron que, el viernes venidero, los trabajadores de AASANA de Santa Cruz realizarán una marcha de protesta desde Viru Viru hacia esta ciudad.

También temen que, como consecuencia de la privatización de la administración de los aeropuertos, suban los costos de servicios, que a su vez, tendrían repercusiones en el valor de los pasajes de las diferentes empresas aéreas.

Indicó que la primera medida será de un paro total de 24 horas, en los tres aeropuertos mencionados y de no ser atendidos en sus requerimientos se asumirán paros más prolongados y si es necesario, llegarán incluso a la huelga de hambre.

REPERCUSIONES

De acuerdo al informe de la agencia Jatha, las repercusiones y perjuicios que esta acción ocasionaría a la navegación aérea nacional e internacional, perjudicaría el normal operativo de los aviones, pero los "trabajadores no tienen otra opción, sino hacer paros de protesta en defensa de



sus fuentes de trabajo".

De haber operaciones aéreas, será de responsabilidad de las empresas aéreas nacionales e internacionales.

HABRA SERVICIOS

En declaraciones a la ANF, el subsecretario de Aeronáutica Civil, Jorge Careaga, aseguró que el gobierno garantiza la operación de los aeropuertos.

Dijo que Bolivia al ser suscriptora de acuerdos internacionales no puede darse el lujo de parar los aeropuertos.

Consideró, además, que siempre es posible el diálogo.

Para adecuarse a D.S. sobre cargas

Transportistas piden tiempo y crédito blandos

Transportistas y empresarios del transporte piden al gobierno tiempos y créditos blandos para adecuarse al nuevo decreto supremo de cargas. Créditos blandos para poder comprar nuevos vehículos y tiempo de un año, para adecuarse totalmente a la nueva norma.

La precipitación con que se

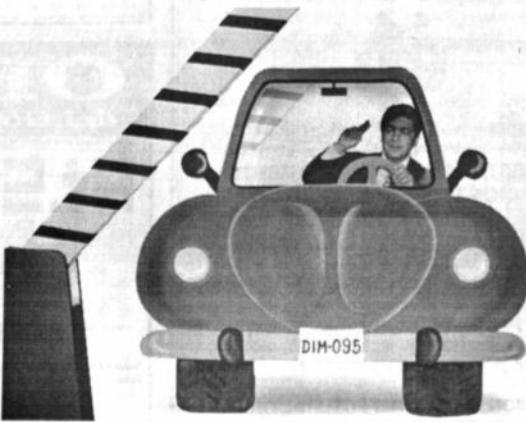
dictó el decreto de cargas no permitió, según el secretario ejecutivo de la Confederación de Choferes de Bolivia, Milton Aranbar, establecer el monto necesario para la adecuación del sector al nuevo régimen y ver la factibilidad de conseguir una línea de crédito blando, tanto para el sector pesado como para el transporte de pasajeros a nivel urbano, interprovincial e interdepartamental.

"La renovación del parque automotor durará tal vez más de un año y necesitamos facilidades financieras y tiempo", dijo por su parte el presidente de la Cámara Boliviana de Transporte (CBT), Jorge Sánchez Pería, a tiempo de asegurar que ese sector no podrá cumplir con el plazo de adecuación de seis meses.

Sánchez dijo que el sector transportista debe mejorar e incrementar necesariamente su parque automotor, porque de lo contrario "corre el riesgo de desaparecer".

"Un camión nuevo está por los 130.000 dólares ahora y si uno tuviera que ir a prestar esa suma al 18% de interés anual, estaríamos en condiciones desventajosas realmente", dijo al reiterar que ese sector solicita facilidades financieras más asequibles.

Mañana vence el plazo



Usted que recibió el formulario con su liquidación en:

- Terminal de Buses
- Ex-Banco del Estado
- Cementerio General
- Edificio Técnico Municipal (Mcal. Santa Cruz esq. Colombia)

Debe pagar el impuesto municipal a la propiedad de su vehículo en cualquier banco, el plazo vence el 5 de julio.

Evite multas y sanciones



Ahora sí, avance con La Paz

Goni

FF.AA. serán aliadas del gobierno en la "abuela de las batallas"

Todo este proceso de cambio -dijo- ha sido hecho con la ayuda decidida de las Fuerzas Armadas, ayuda que no fue política ni militante, sino institucional y dentro de su papel constitucional y cumpliendo un apoyo a la paz y al derecho.

Martín Balcaraz

Martínez

SANTA CRUZ-PRESEN-
CIA.- Las Fuerzas Armadas son las principales aliadas del gobierno en el proceso de reforma de la seguridad social, al igual que lo fueron en las anteriores medidas de cambio, afirmó ayer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"No hay duda que en el proceso de la reforma a los fondos de pensiones y en la última etapa de capitalización social las FF.AA. cumplirán un rol muy importante", dijo Sánchez de Lozada al inaugurar la conferencia regional Fuerzas Armadas, Derechos Humanos y Democracia en el umbral del siglo XXI.

Añadió que el apoyo que brinda la institución castrense no será política, sino institucional, como lo viene haciendo hasta ahora dentro del fortalecimiento de la democracia y en las anteriores medidas de cambio.

Los jubilados y trabajadores son los principales opositores a las reformas a la seguridad social planteadas por el gobierno y anunciaron que libraran la "abuela de las batallas" contra el Poder Ejecutivo, para evitar la ejecución de este proceso.

Sin embargo, Sánchez de Lozada señaló que esa no es la manera de actuar dentro de un proceso democrático, pues si bien todos tienen derecho a hacer conocer su posición, hay

instancias en las que se deliberan y los medios más adecuados para hacerlo.

"Hay gente que no entiende que los pueblos deliberan a través de sus representantes bolivianos en el acuerdo de la zona de libre comercio del Cono Sur, en el que, hubo más aproximación a la posición del Mercosur que a la contrapropuesta de Bolivia".

Destacó que las Fuerzas Armadas entendieron el concepto fundamental de la democracia y por ello es que brindaron su apoyo a las reformas, cumpliendo la Constitución.

El jefe de Estado señaló que el proceso de cambio que ha vivido el país en los tres últimos años ha generado una serie de susceptibilidades y rechazo de algunos sectores como el magisterio y los sindicatos.

Subrayó que este rechazo se ha debido a que todo proceso de cambio se nota cuando afecta los intereses de ciertos sectores y tarda en ser comprendido por quienes son los beneficiarios.

Sin embargo, destacó que las Fuerzas Armadas fueron las primeras en comprender el beneficio de estos cambios porque apoyaron institucionalmente las reformas.

Todo este proceso de cambio ha sido hecho con la ayuda de las Fuerzas Armadas, ayuda que no fue política ni militante, sino institucional y dentro de su rol constitucional cumpliendo un apoyo a la paz y al derecho", finalizó.

Aunque a "regañadientes", dicen que asumirán el reto

Empresarios resentidos con el gobierno por el Mercosur

"El sector privado no ha participado en la mesa de negociaciones, nos han tenido en el cuarto contiguo", dijo con resentimiento el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, a tiempo de asegurar que el acuerdo Mercosur-Bolivia no satisface las expectativas de los empresarios.

Camacho criticó la capacidad negociadora de los representantes bolivianos en el acuerdo de la zona de libre comercio del Cono Sur, en el que, hubo más aproximación a la posición del Mercosur que a la contrapropuesta de Bolivia".

Camacho dijo que la Comisión de Integración y Comercio Exterior de la CEPB, al analizar el documento suscrito entre el país y los miembros del Mercosur el 25 de junio pasado, encontró que en ese documento no se consideró el grado menor de desarrollo de Bolivia y se trató al país "a la par de los demás miembros que, inclusive, tienen una política de comercio exterior bien implementada".

No se contemplaron las diferencias económicas y sociales ni las graves limitaciones en lo que se refiere a las desventajas comparativas que tenemos", dijo.

OBSERVACIONES AL ACUERDO

Las observaciones del empresariado fueron expresadas en los siguientes puntos:

• La nómima de apertura de mercados y la preferencia arancelaria regional que el país logró hasta el momento está en riesgo y hay la posibilidad de un retroceso en esas ventajas, además de un posible renunciamiento tácito a los privilegios previstos en el marco de la ALADI.

• Luego de 15 años se producirá la desgravación arancelaria para los productos nacionales

más sensibles y los sectores más sensibles deben enfrentarse a la competencia con la producción del Mercosur.

• No se concretó la propuesta de diferenciar los puntos iniciales de desgravación en función a la Preferencia Arancelaria Regional (25% para Bolivia y 50% para el Mercosur). Se aplicarán las preferencias sobre los aranceles vigentes al momento de la importación en lugar de fijarlos al momento de la entrada del vigor del acuerdo.

• No hay garantías del acceso de la oferta exportable del país porque se aceptó considerar el Régimen de Adecuación vigente en el Mercosur para proteger sus sectores sensibles.

• Nuestro país debe renunciar a utilizar sus Zonas Francas Industriales, como plataforma de exportación hacia el Mercosur, porque ese bloque no acepta los productos procesados en esos recintos.

• El Mercosur aceptó que sólo por 5 años se mantenga el RITEX y el Draw Back, ambos sistemas de promoción a las exportaciones.

• El presidente de los empresarios aseguró que aunque el costo a mediano y largo plazo será favorable para la economía del país, los sectores que verán perjudicados sus intereses serán el privado y productivo.

• No nos queda más que asumir el reto porque somos conscientes de los procesos de integración y el desarrollo del comercio internacional, dijo.

Camacho recordó que hay un plazo hasta el 30 de julio del año en curso para presentar la lista completa de productos y negociar algunos detalles.

• Esperamos que nuestro país logre incorporar el principio de tratamientos diferenciados para equilibrar los resultados del acuerdo", agregó.



José Luis Camacho

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACION DIRECTA N° 008/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, invita a las Empresas Constructoras y/o personas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

EJECUCION DEL PROYECTO DE ENLOSADO DE LA AVENIDA "EVADIDOS DEL PARAGUAY"

Los Pliegos de Especificaciones, podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Comuna alteña, ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día 8 de julio de 1996, previo pago de Bs. 250.00 en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos hasta Hrs. 12:00 del día miércoles 31 de julio de 1996.

La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00, en la Dirección Administrativa.

El Alto, junio de 1996

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA UNIDAD DE OBRAS COMPLEMENTARIAS TARIJA-BOLIVIA

INVITACION DIRECTA 006/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA PROYECTO DISEÑO FINAL "CAMINO CHIQUIACA SUD-PAMPA RIO TARIJA" (Publicación No. 1)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Consultoras Solas o Asociadas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de la obra PROYECTO DISEÑO FINAL "CAMINO CHIQUIACA SUD - PAMPA REDONDA RIO TARIJA" ubicado en la Provincia O'Connor del departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja de Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre Esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 100.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día viernes 26 de julio del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro Esc. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a 16:00 en oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierto la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995.

Tarija, 2 de julio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº SCZ-277/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YAPACANI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra:

PLIEGO:	P-4522-1
CODIGO:	SB05/SCZ/10408
PROYECTO:	SISTEMA DE AGUA POTABLE EL NARANJAL
Valor de los pliegos/Secciones I,II,III,V,VI y VII:	Bs. 650.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta:	Sus. 750.-

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de tanque de HoCo, caseta de bombeo, red de distribución, conexiones domiciliarias e impulsión.

Ubicadas en la comunidad de El Naranjal, Provincia Ichilo del Departamento de Santa Cruz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar N° 175, (frente COTAS) de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los E.E.U.U. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Yapacani, ubicada en la Comunidad de Yapacani del Departamento de Santa Cruz, hasta horas 10:30 del día viernes 02 de agosto de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público, a horas 11:00 del día viernes 02 de agosto de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 05 de julio de 1996.

Santa Cruz, julio de 1996

Sólo para exportadores

TORTA DE SOYA

La empresa MINIATOLSA de Guayaquil, Ecuador, demanda el producto Pasta o torta de soya, en una cantidad de 2.000 a 5.000 toneladas de forma inmediata. Posteriormente, la demanda será de 500 a 1.000 toneladas al mes.

La empresa propone pagar a través de cartas de crédito o giros bancarios. El contacto es posible en Sergio León Fernández. La dirección a la que pueden dirigirse es Cordon 1002 y P. Icaza, Guayaquil, fax 560-257.

AMARANTO

La empresa mexicana Productos de Amaranto y sus Derivados está dedicada a la producción, industrialización y comercialización del amaranto y quienes compran 240 toneladas (mensualmente 20) del producto. El comprador debe saber la cotización CIF Mexico D.F. El producto deberá estar envasado en sacos de polietileno de alta resistencia, en presentaciones de 50 Kg.

Ofrece como forma de pago carta de crédito. Los interesados podrán enviar muestras a Monte Carmelo N° 1, San Juan Itxayac, Delegación de Tlalnepantla, Distrito Federal. Los contactos posibles son Raymundo Xolalpa Ríos y su número de fax es el 848-4553.

ARTESANIAS DE MADERA, JOYAS DE ORO Y PLATA

La empresa norteamericana está en condiciones de apoyar al exportador boliviano en el envase, embalaje, calidad, etiquetado y diseño de su producto.

• Esperamos que nuestro país logre incorporar el principio de tratamientos diferenciados para equilibrar los resultados del acuerdo", agregó.

Protección del Departamento de Oruro
BOLIVIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO INVITACION DIRECTA DCBS N° 007/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

En vista de haberse declarado desierto la Primera Convocatoria y en cumplimiento al Art. 42 de la R.S. N° 216145, la Prefectura del Departamento de Oruro, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adjudicación de la obra:

REFACCION HOTEL PREFECTURAL ORURO BLOQUE ANTIGUO "B"

LOCALIZACION: Ciudad de Oruro, calle Pagador entre Ballivián y Aldana N° 6412

Las Empresas Constructoras interesadas podrán adquirir el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES a partir de la fecha, en las Oficinas de Tesorería de la Prefectura del Departamento, Plaza 10 de Febrero, previa cancelación de Bs. 200.00 en el Tesoro Departamental.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura, hasta horas 18:00 del día 22 de julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará el día 23 de julio del año en curso a horas 9:00, en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura, ubicada en la calle Potosí y Caro N° 5529.

Oruro, 4 de julio de 1996

TESORO DEPARTAMENTAL

Enrique García:

La CAF busca ser pilar de la integración

ENTERESE DE NUESTRO NUEVO ITINERARIO

Salidas de La Paz

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Cochabamba	07:15	díario excepto domingo
	12:45	díario
	18:15	díario excepto sábado

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Santa Cruz	07:25	díario excepto domingo
	08:45	díario excepto domingo
	12:45	díario
	13:45	díario
	18:15	díario excepto sábado
	20:00	díario excepto sábado

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Pto. Suárez	13:45	díario

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Sucre	08:45	díario excepto domingo

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Tarija	09:30	lunes y miércoles

DESTINO	SALIDA	DÍAS
	16:40	viernes

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Cobija	09:45	díario excepto sábado

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Guyanamer	09:40	díario excepto domingo

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Potosí	06:45	días lunes a viernes

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Riberalta	09:45	lunes, miércoles y viernes

DESTINO	SALIDA	DÍAS
San Borja	09:40	díario excepto domingo

DESTINO	SALIDA	DÍAS
Trinidad	09:40	díario excepto domingo

DESTINO	SALIDA	DÍAS
	09:45	díario excepto domingo

DESTINO	SALIDA	DÍAS
	12:00	domingo

Llegadas a La Paz

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Santa Cruz	08:15	díario excepto domingo
	13:15	díario
	14:30	díario
	17:30	díario excepto sábado
	20:00	díario excepto sábado
	21:25	díario excepto sábado

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Cochabamba	09:55	díario excepto domingo
	14:30	díario

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
	20:00	díario excepto sábado

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Tarija	12:10	lunes y miércoles

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Sucre	17:30	díario excepto sábado

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Cobija	20:00	díario excepto sábado

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Guyanamer	16:35	díario excepto domingo

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
San Borja	16:35	díario excepto domingo

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Potosí	09:25	días lunes a viernes

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
Trinidad	09:20	díario excepto domingo

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
	16:35	díario excepto domingo

ORIGEN	LLEGADA	DÍAS
	17:40	sólo domingo

Reserva de pasajes Telf. 369292
o consulte a su Agencia de Viajes preferida

AeroSur
La Buena Costumbre de Volar
LA LÍNEA AÉREA DE ABAYA

CARACAS. (REUTER).- La Corporación Andina de Fomento aspira a ser el principal organismo financiero de la Integración Latinoamericana, con ambiciosos planes que incluyen a los miembros de Mercosur y otros grupos comerciales de la región, dijo su presidente Enrique García.

"Ya somos una institución de pantalón largo, con presencia mundial y con una trayectoria que nos pone en una ventaja competitiva para ser actores efectivos en este proceso", expresó García en una entrevista con Reuters.

La Corporación Andina de Fomento (CAF), organismo creado en 1970 para financiar proyectos en Venezuela, Colombia, Bolivia, Ecuador y Colombia, en los últimos dos años ha expandido sus operaciones a otros países, siguiendo las corrientes de integración cada vez más aceleradas.

La CAF ha sumado como miembros adherentes a Brasil, México, Chile y Trinidad y Tobago, y próximamente se espera el ingreso de Jamaica, Panamá, Uruguay y Argentina.

"La incorporación de otros países nos permite financiar gastos, sostenibilidad y otros proyectos de inversión", dijo García.

Preciso que la adhesión de Jamaica se completaría antes de finales de este año, mientras que se negocia el ingreso de Panamá y Uruguay.

García señaló que viajará a Argentina y Paraguay en septiembre para concretar las condiciones de la incorporación de estos países a la CAF.

"Somos un buen negocio", afirmó García.

El ejecutivo, de nacionalidad boliviana y reelecto en la presidencia hasta el año 2001, dijo que el organismo va a incrementar su labor de promover las acciones "catalíticas" que contribuyan a la integración en la región no sólo dentro de la Comunidad sino con otros países.

"La CAF hoy día es una institución de una dimensión alta. Es la principal fuente de financiamiento de los países andinos, pero si la vemos en el con-

junto de la región es ya de las multilaterales más importantes", agregó.

En 1995, la CAF alcanzó un récord en el monto de operaciones aprobadas con más de 2.257 millones de dólares en créditos para los cinco países andinos.

Con los países adherentes se trabajan proyectos de infraestructura que tienen incidencia directa sobre los andinos, así como promoción de inversiones de países que como México, no tienen fronteras con estos países.

García dijo que entre sus nuevos miembros, Brasil ha representado una importante adición, tanto por su aporte al capital adicional como por su cercanía a los miembros plenos.

"Ha sido un matrimonio de gran potencial", expresó.

Al ser consultado sobre si la CAF está en condiciones de convertirse también en el banco del bloque de países del Mercosur, el ejecutivo subrayó que ellos no tienen una institución similar, aunque la están buscando.

El presidente de Argentina, Carlos Menem, planteó este miércoles en Buenos Aires, la posibilidad de crear un Banco del Mercado Común o Cono Sur (Mercosur).

Sin embargo, García consideró que si hay un acercamiento entre la Comunidad Andina y ese bloque, como actualmente se está negociando, "no creo que es muy saludable que pueda existir una institución en cada uno de los esquemas sin perjuicio de que cada una tenga roles definidos".

Aseguró que la CAF continuará en los próximos años consolidando su presencia en los mercados internacionales con emisiones de papeles para obtener más recursos.

"Estamos haciendo todos los ajustes para convertirnos en una institución más moderna", afirmó García.

La CAF aprobó el martes en una asamblea extraordinaria aumentar su capital en 25 por ciento hasta 2.500 millones de dólares abriendo así más sus puertas para permitir la entrada de nuevos socios.

Se había pronosticado un aumento

La Reserva Federal de EE.UU. mantiene tasas de interés

WASHINGTON. (REUTER).- La Reserva Federal estadounidense anunció ayer que mantendrá sin modificaciones tasas de interés claves luego de una reunión de dos días del Comité de Mercados Abiertos.

"La decisión del comité de mercados abiertos terminó a las 12:50 (1650 GMT), dijo el portavoz de la Reserva Federal Joseph Coyne en una breve declaración. "No hay anuncio", agregó.

La decisión mantiene los tipos para fondos federales en un nivel de 5,25 por ciento. Estas tasas, que los bancos comerciales aplican a préstamos de un día para otro, constituyen la base de otros tipos de interés a corto plazo.

La tasa de redescuento, que la Reserva Federal aplica a préstamos para sus bancos miembros, también quedó sin cambios en un nivel de 5,0 por ciento.

La mayoría de los analistas esperaba que el comité mantuviera sin cambios las tasas de interés pese a que un sector minoritario pronosticaba un aumento para controlar una inesperada aceleración económica y neutralizar presiones inflacionarias.

Al mantener las tasas sin cambios, la Reserva Federal parecía actuar con cautela mientras espera nuevas cifras.

Informes sobre varios secto-

res, incluyendo el manufacturero, de empleo y vivienda, mostraron una fortaleza sorprendente en los últimos meses.

Muchos expertos sostienen que si la tendencia continúa podría haber un aumento de las tasas luego de la próxima reunión del Comité Federal de Mercados Abiertos el 20 de agosto.

El comité modificó por última vez su política monetaria en enero cuando redujo la tasa de fondos federales y la tasa de redescuento en un cuarto de punto porcentual.

La Reserva tomó esta medida en momentos en que la economía estadounidense parecía frágil y se vio afectada por un cierre del gobierno y nevadas que paralizaron varias zonas del país.

Desde entonces la economía se recuperó fuertemente, posiblemente augurando una tasa de crecimiento anual de alrededor de cuatro por ciento en el segundo trimestre.

El hecho de que un futuro aumento de las tasas pueda evitarse depende del grado en el que el crecimiento de lugar a un ritmo de expansión más moderado en la segunda mitad del año.

Economistas estarán a la espera de nuevas señales el viernes cuando el Departamento de Trabajo difunda su informe de trabajo de junio.



DÓLAR
Bs. 5,08
PERMANECE

PIZARRILLA ECONOMICA

La Paz 3 de Julio de 1996

Infografía ANF

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	Dow Jones	5.703,02	(-0,30)
TOKIO	Nikkei	Y	Y
PARIS	GE	Y	Y
LONDRES	Footsie	3.714,10	(-0,3)

LIBOR TASA DE INTERES

1 semana	1 mes	3 meses	6 meses	1 año	PRIME RATE
5 12 %	5 12 %	5 12 %	5 12 %	5 12 %	825 %

METÁLES SUS

OT. ORO	381,95
OT. PLATA	5,09
TM. COBRE	1.912,00
TM. ESTAÑO	6.415,00
TM. PLOMO	791,00

AZUCAR ALGODON

<table border

La Paz, Bolivia,
jueves 4 de julio
de 1996

Senadores aprobaron Ley Forestal

Proyectistas no están de acuerdo con "superpoderes" de Superintendencia

La parlamentaria proyectista, Neyza Roca (ADN), expresó ayer su desacuerdo con la determinación de que la Superintendencia Forestal esté ubicada en la ciudad de La Paz y que se le haya otorgado "superpoderes".

La Ley Forestal modificada fue aprobada ayer por el Senado y por el voto unánime de los senadores, y sólo queda que sea remitida a la Cámara de Diputados para su análisis correspondiente.

Entre sus atribuciones, la Superintendencia Forestal puede otorgar por licitación o directamente, concesiones, autorizaciones y permisos forestales, además de programarlos y renovarlos, como también aprobar planes de manejo y programas de abastecimiento de materias primas.

La parlamentaria dijo que varios elementos del proyecto de ley elaborado por la comisión proyectista fueron tomados en cuenta, pero a ninguno de sus miembros les convenció que la Superintendencia tenga superpoderes y que no esté ubicada en el Beni o en regiones mucho más boscosas que el departamento de La Paz.

El senador del MNR, Antonio Sánchez de Lozada, se había comprometido a sugerir que la Superintendencia Forestal esté ubicada en el Beni, pero no lo hizo, informó Neyza Roca.

Sin embargo, explicó que se tomó en cuenta la propuesta de que las actividades de dicha Superintendencia sean ampliamente fiscalizadas por los propios municipios y la Contraloría General de la República. "Quere-

PROYECTO FORESTAL VUELVE A DIPUTADOS



mos que esté estrechamente fiscalizada, para que no haya corrupción como la que existe ahora", agregó.

dor a la Contraloría, institución que recibirá un informe semestral de la Superintendencia, sobre concesiones, cobros, patentes y rever-

siones.

El nuevo instrumento legal tam-

bien toma en cuenta la propuesta

de que la Superintendencia coordi-

ne su trabajo con los municipios y

con el Fondo Nacional Forestal,

enmarcada establecida en el articulo 19.

Otro logro —según la parlamentaria— fue que el artículo 25 de la ley aprueba la participación de los co-

munitarios en la selección de las

tierras que deben ser aprovecha-

dadas, dado su amplio conocimiento

transmitido de generación en gene-

ración.

De igual manera, establece el

apoyo del gobierno a las comunida-

des que deseen explotar los recur-

sos forestales, a través de la elabora-

ción y ejecución de planes de ma-

nane.

Los municipios tendrán dere-

cho a conocer las políticas que se

practicarán sobre la explotación de

sus recursos forestales, "porque en

última instancia la riqueza emana

de sus jurisdicciones", señaló la

deputada.

ENMIENDAS

Explicó que intentar enmendar

esa ley en la Cámara de Diputados

implicaría aplazarla hasta la con-

vocatoria de otro Congreso especí-

fico para debatirla.

En todo caso, descartó la posibi-

lidad de que el MNR tenga esa

intención, aunque durante dos años

y medio, violando la Constitución

Política del Estado y el reglamento

de debates, hizo todos los esfuerzos

para no tratar dicha ley.

Los diputados

deben ser objeto de un sumario

interno, para determinar respon-

sabilidades. Estos cuatro funcionarios

de Aduana fueron acusados

por algunos comerciantes

de haber exigido pa-

gos periódicos por dejar

pasar mercadería de con-

trabando.

El caso se originó

cuando, presumiblemente,

alguno de los vehículos

de los comerciantes pagó

menos de la cantidad

convulsa. Lo que originó

no que los aduaneros los

perseguían y se produ-

jera el vuelco de un camión, que

dio lugar al descubrimiento de la

irregularidad.

El recurso interpuesto por los

denunciados, que alegaron su

innocencia, sostiene que se llevó

adelante un procesamiento inde-

bido, engaños, vejámenes, viola-

ción de derechos y garantías ciu-

dadanas, hechos producidos en

un operativo que efectuaron los

funcionarios aduaneros el pasa-

dado de 22 de junio.

La decisión judicial, sin em-

bargo, también establece que los

acusados Nelson Guzmán, Saúl Marcelo Túñez, Óscar Chumacero y Hernán Lucero, deben

ser sometidos a un juicio

en su contra.

“La historia y los hechos

futuros nos darán las razones”.

Sostuvo Camacho a tiempo de

ratificar la calificación de des-

mesurada, la pretensión de pago

de patente de un dólar por hectá-

metro cuadrado aprobada en el pro-

yecto de Ley Forestal aprobado en la

vispera por el Senado hasta su fase

de detalle.

El sector, según dijo Ca-

macho, tiene un alto grado de

endeudamiento y habrá muy

pocas empresas que estén en

condiciones de asumir un plan

de trabajo y un programa de

explotación racional que per-

mita al país aumentar sus in-

gresos por concepto de expor-

tación de maderas, y menos

de proceder a una fase de indus-

trialización.

Expresó su extrañeza por

los parlamentarios que, con-

cientes de la realidad del sec-

tor maderero, no hayan con-

siderado el proyecto con el ánimo

de mejorar las condiciones



Ante los agroindustriales cruceños
Presidente abrió la posibilidad de modificar las leyes Forestal e INRA

Sin embargo, pidió a los agroindustriales cruceños a presentar propuestas con argumentos sólidos y consensuados.

SANTA CRUZ. (PRESENCIA). Los proyectos de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria y Forestal podrían ser modificados si es que se presentan argumentos sólidos y consensuados. Lo dijo el Presidente de la República, en conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto de Viru Viru, antes de retornar a La Paz y luego de haber cumplido una inten-

sa actividad en esta ciudad.

Sánchez de Lozada dijo

que representantes de los sectores agropecuarios de este departamento tuvo

una importante y positiva

reunión de intercambio de

opiniones sobre los proyec-

tos señalados. Informó que

como fruto de este contacto

están abiertas las posibili-

dades para realizar modifi-

caciones que enriquecen

los proyectos de leyes.

(EFE). Las autoridades gu-

bernamentales y del Poder Legislativo tienen un "descenso

supino" de la actividad

forestal, sector que sufrirá

las consecuencias de la

aprobación de un proyecto de

ley lesiva, afirmó hoy el presi-

dente de la Confederación de

Empresarios Privados de Bolívi-

a (CEPB), José Luis Camacho.

"La historia y los hechos

futuros nos darán las razones".

Sostuvo Camacho a tiempo de

ratificar la calificación de des-

mesurada, la pretensión de pago

de patente de un dólar por hectá-

metro cuadrado interpuestado en

el proyecto de Ley Forestal apro-

bado en la vispera por el Senado

hasta su fase de detalle.

El sector, según dijo Ca-

macho, tiene un alto grado de

endeudamiento y habrá muy

pocas empresas que estén en

condiciones de asumir un plan

de trabajo y un programa de

explotación racional que per-

mita al país aumentar sus in-

gresos por concepto de expor-

tación de maderas, y menos

de proceder a una fase de indus-

trialización.

Expresó su extrañeza por

los parlamentarios que, con-

cientes de la realidad del sec-

tor maderero, no hayan con-

siderado el proyecto con el ánimo

de mejorar las condiciones

de Ley Forestal.

Camacho reclamó del g

obierno que sea conse

cuando las recomendaciones t

écnicas de los organismos in

ternacionales que contrató pa

la elaboración de un proy

ecto de Ley Forestal.

"No sé si es por resolver

el problema económico o pre

uestuario, o por la presión

de los organismos internacio

nales que se mostraban favora

hacia una política menos

interventiva en el aspecto imposi

to", agregó el presidente de la CEPB.

Camacho reclamó del g

obierno que sea conse

cuando las recomendaciones t

écnicas de los organismos in

ternacionales que contrató pa

la elaboración de un proy

ecto de Ley Forestal.

Tras la aprobación de la

legislación forestal, la indus

tria maderera se verá dis

minuida significativamente p

or la "visión mope" de las au

toridades, que no forman en cu

esta la realidad del sector", ma

festó el presidente de la CEPB.

Camacho reclamó del g

obierno que sea conse

cuando las recomendaciones t

écnicas de los organismos in

ternacionales que contrató pa

la elaboración de un proy

ecto de Ley Forestal.

Tras la aprobación de la

legislación forestal, la indus

tria maderera se verá dis

minuida significativamente p

or la "visión mope" de las au

toridades, que no forman en cu

esta la realidad del sector", ma

festó el presidente de la CEPB.

Camacho reclamó del g

obierno que sea conse

cuando las recomendaciones t

écnicas de los organismos in

ternacionales que contrató pa

la elaboración de un proy

ecto de Ley Forestal.

Tras la aprobación de la

legislación forestal, la indus

tria maderera se verá dis

minuida significativamente p

or la "visión mope" de las au

toridades, que no forman en cu

esta la realidad del sector", ma

festó el presidente de la CEPB.

Camacho reclamó del g

obierno que sea conse

cuando las recomendaciones t

écnicas de los organismos in

Para Misicuni

Primer desembolso del crédito italiano se dará en septiembre



El río Serkhetá será uno de los principales proveedores de agua a Cochabamba (Foto archivo)

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Las gestiones para acceder al crédito italiano para el proyecto Misicuni se encuentran bien encaminadas. Es probable que el primer desembolso llegue a Cochabamba los primeros días del mes de septiembre.

La información fue proporcionada por Pablo López Antezana, gerente de la Empresa Misicuni, luego de conocerse desde la Embajada de Bolivia en Roma, que el crédito de 18 millones de dólares ha sido aprobado.

Según dos magistrados

La política debe estar alejada del Poder Judicial

SUCRE, (PRESENCIA). Los magistrados Hugo Dellien Barba y Kenny Prieto Melgarejo opinaron que la elección del nuevo presidente de la Corte Suprema no tiene que ser fruto de un acuerdo político.

Las palabras de estos jueces supremos surprieron a través de un comunicado oficial de la oficina de relaciones públicas del Poder Judicial, luego de diversas versiones periodísticas a propósito de quién será el nuevo jefe de la justicia boliviana.

Los diarios locales "Página 20" y "Correo del Sur" aseguraron en sus ediciones de ayer que un "pacto político" entre el MNR y ADN permitiría la elección del nuevo presidente de la Suprema e indicaron que el elegido era Freddy Reynolds de La Paz.

Si embargo la Sala Plena

no trató ese tema porque el orden del día no lo incluyó.

Los ministros se limitaron a analizar el presupuesto del Poder Judicial y otros temas.

El boletín oficial del Tribunal Supremo sostiene que habrá una Sala Plena exclusiva para la elección del nuevo presidente. Pero no establece ni siquiera una fecha probable.

El magistrado Dellien Barba ratificó su postulación a la presidencia de la Corte Suprema

aunque aclaró que todos sus colegas tienen el mismo derecho y la misma posibilidad.

Negó que se estén realizando acuerdos políticos para dicha elección y opinó que "la política debe descartarse del Poder Judicial porque le hace mucho daño a la democracia y a la independencia de los poderes".

El ministro Prieto Melgarejo

negó haber lanzado su candidatura a la presidencia de la Corte y que para eso ya se

de seis metros en la excavación, esperando concluir con la primera parte de 310 metros hasta septiembre.

Este trabajo resulta sumamente lento, porque se efectúa bajo los métodos tradicionales de las minas bolivianas,

porque se confronta un terreno relativamente suelto.

Posteriormente se empleará el método de perforación

con equipos y maquinaria y se harán voladuras.

A partir de esta fase, también intervendrá el consorcio

contratista que ingresará al plan de capitalización participando en la construcción del túnel para captar las aguas de los ríos Serkhetá y Titiri, en la central hidroeléctrica, con capacidad de 80 megavatios.

López Antezana dijo que el eventual adjudicador, tendrá el derecho de intervenir en las

dos siguientes fases del proyecto global, que estima llegar a suministrar 5.600 y 6.600 litros de agua por segundo, respectivamente.

Hay 500 seminaristas en formación académica

La Iglesia boliviana tiene la esperanza de tener rostro propio

En la XI Asamblea del Clero Diocesano que se realiza en Copacabana participan 135 sacerdotes y 13 obispos del país, quienes aseguran que el propósito es formar permanentemente a los sacerdotes para la Nueva Evangelización. En un Mensaje al Pueblo, que hoy será leído, se abrirá la esperanza de la Iglesia y aludirá a los problemas actuales que vive el país.

COPACABANA, (PRESENCIA).

Enviado especial, Julio Mamani. - La presencia de más de 500 seminaristas en etapa de formación académica, provenientes de las distintas arquidiócesis, diócesis y vicariatos del país, abre la esperanza de que la Iglesia boliviana sea robustez y configure un rostro propio en los próximos años.

Esa situación, según el presidente de la Conferencia Boliviana del Clero Diocesano (CBCD), padre Tomás Valencia, se estableció en la plenaria de ayer en el Santuario Nacional de Copacabana, capital de la primera sección de la provincia Manco Kapac del departamento de La Paz, situada a más de 160 km. de la ciudad de La Paz y a 4.000 metros sobre el nivel del mar.

Según el informe del actual presidente de la CBCD, en la reunión anual que desarrollan los sacerdotes diocesanos se advirtió la presencia de presbiteros jóvenes en una gran mayoría, especialmente de la región del oriente boliviano. Según el padre Valencia, la presencia de los jóvenes no se había visto en otros eventos eclesiásticos.

Manifestó que se quiere concretar cómo encarar la formación permanente para los sacerdotes, en función de llegar con mayor efectividad al pueblo, ya que esa es la misión de los sacerdotes.

Al final de la Asamblea se emitirá un mensaje al pueblo, el cual, según el padre Valencia, será una comunicación esperanzadora.

El contenido del mensaje está siendo meditado. Se adelantó que ese mensaje no solamente la situación social, política y económica que vive el país.

PROGRAMA DE HOY

De acuerdo con el informe de los organizadores, hasta ayer el número de sacerdotes participantes en la asamblea llegaba a 135. Además participan trece obispos del país. Informó que por diferentes problemas y el difícil acceso vehicular a Copacabana, muchos sacerdotes no pudieron arribar al lugar donde se desarrolla la Asamblea del Clero Diocesano.

Además, se prevé la aprobación del mensaje que se emitirá al pueblo y, finalmente, se fijará el lugar donde se realizará la próxima asamblea anual del clero diocesano.

FORMACIONES PERMANENTES

Este fin de semana

Cinco embajadores se reunirán en Trinidad con el canciller

TRINIDAD, (PRESENCIA). Para este viernes y sábado se tiene prevista una reunión especial de los embajadores de Corea, Israel, Alemania, Dinamarca y el Japón con el canciller Antonio Aranibar, con el propósito de recibir información sobre la política exterior.

El informe fue confirmado por fuentes oficiales del gobierno departamental del Beni, las mismas que señalaron que esta reunión se realizará gracias a la iniciativa de la Cancillería de la República que ha programado este encuentro en la capital beniana.

Según la nota oficial de la Subsecretaría de Política Exterior de la Cancillería, este encuentro se realizará mañana viernes y el sábado. Inicialmente los embajadores serán declarados huéspedes de honor de la ciudad de Trinidad, acto que estará a cargo del gobierno municipal.

De acuerdo a los datos proporcionados en dicha reunión, luego del informe de la política exterior que dará



Vista parcial de la población de Llallagua

A plena luz del día querían asaltar una tienda

Tres delincuentes peruanos fueron detenidos en Llallagua

Podrían tener relación con los atracos que se produjeron en provincias paceñas el mes pasado. Serán trasladados a la sede de gobierno. Los tres malhechores trabajaban en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, además con conexiones en Santiago de Chile.

LLALLAGUA, (PRESENCIA). En esta población, ubicada al norte de la ciudad de Potosí, fueron detenidos tres delincuentes de nacionalidad peruana, el pasado domingo, cuando se aprestaban a asaltar una tienda ubicada en la calle Linares, la más céntrica y de mayor actividad comercial.

El comandante de Policía, Cnl. Jorge Rivera, informó que no se descarta la posibilidad de que estos antisociales estén involucrados en los atracos ocurridos en las provincias del departamento de La Paz.

Los delincuentes detenidos, calificados de muy peligrosos por la autoridad policial, serán trasladados a la

sede de gobierno, en las próximas horas para que en esa capital se cumpla con los trámites necesarios para su encarcelamiento. Ellos son: Lorenzo Fernández Vilches, alias el Michi, de Arequipa; José Luis Alvarez Santamaría, alias el Vico, procedente de Lima; y de Enrique Caba Llanos, alias el Quique, de Trujillo. Los tres delincuentes operaban, de acuerdo a la investigación que cumple la Policía local, en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz con conexiones en Santiago de Chile.

Estos atracadores peruanos, dijeron el policía, tienen la modalidad de trabajar como escapistas distractiendo a los propietarios de las tiendas comerciales.

Además, el comandante policial anunció de la detención del delinquiente boliviano Nicanor Rocha Vallejos, alias el Vico, procedente de la ciudad de Oruro, donde será trasladado para su encarcelamiento.

La autoridad policial pidió a los ciudadanos denunciar sobre cualquier movimiento sospechoso de personas extrañas en esta localidad, a tiempo de indicar que la Policía viene cumpliendo con su labor de vigilancia permanente.

Asimismo, demandó al Mi-

nisterio de Gobierno la dotación de motorizados y otros instrumentos para cumplir un trabajo más eficiente y amplio en este distrito.

DÓLARES FALSOS

La Policía, por otro lado, detectó la circulación en esta ciudad de dólares falsos en billetes de 100 y 50, por lo que pidió a la ciudadanía tener mucho cuidado en el momento de cambiar su moneda nacional.

Los dólares incautados por la Policía tienen el material más grueso que el verdadero, siendo una de las formas de percibir si es falso o verdadero.

Asimismo, demandó al Mi-

el Ministerio de Relaciones Exteriores, las autoridades del departamento tendrán la oportunidad de exponer proyectos con el fin de buscar mecanismos de financiamiento externo.

Para este encuentro ya se tiene un temario tentativo, se dijo en la Prefectura, los que se refieren, además, a la necesidad de financiamiento para los fondos de desarrollo amazónico y agropecuario para el Beni.

A esto se suma la necesidad de financiamiento para solventar el problema energético y el proyecto de construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad.

Se confirmó la asistencia de los embajadores de Corea, Sang Chul Kim; de Israel, Yair Recanati; Alemania, Hans Olrich Spohn; el encargado de negocios de Dinamarca, Michael Hortos; y el Consejero de la Embajada del Japón y representantes del JICA. A ellos se unirán la comitiva de autoridades nacionales que estará presidida por el canciller Antonio Aranibar.

En Cochabamba

Bajas temperaturas motivarán la ampliación de vacaciones invernales

COCHABAMBA. (PRESENCIA).- Por los altos índices de atención de enfermedades infecciosas respiratorias, las autoridades de Salud y Educación están recibiendo solicitudes de ampliar por una semana más las vacaciones invernales en todos los establecimientos educativos fiscales y privados del departamento.

Cochabamba confronta después de dos décadas una ola de frío que marca en el termómetro menos de cero grados, habiendo llegado el último día de junio a 4.3 grados bajo cero, superando a la denominada "noche más fría del año" en San Juan (23 de junio) que registró 1.5 grados bajo cero.

En 1973 se registraron bajas temperaturas que llegaron en el valle a los 7 grados bajo cero.

Los especialistas de la Universidad Mayor de San Simón: Rolando García, director del Instituto de Investigaciones, Salvador del Pozo y Oscar García, altos miembros de Sismología, señalaron que evidente el 30 de junio fue el día más frío del año hasta el momento y que Cochabamba y gran parte del país soportan una fuerte ola de frío proveniente de la Antártica.

ENFERMEDADES

Asimismo, la Dirección Departamental de Salud certificó sobre el incremento considerable

de enfermedades infecciosas respiratorias agudas, como efecto del intenso frío y su recrudecimiento en las últimas semanas.

Estas enfermedades que habían registrado a 47.374 personas durante el primer semestre de este año, se incrementaron desde hace 15 días por la ola de frío, que se presentó de manera inesperada.

POSTERGACION

Frente a estos registros alarmantes, los estudiantes y padres de familia esperan que las autoridades educativas reformulen una anterior disposición y permitan que los niños y jóvenes retornen a las labores educativas normales a partir del 15 de los corrientes.

La solicitud será oficializada por la Federación de Padres de Familia a fin de que la disposición sea aprobada con la oportunidad necesaria, evitando el conglomerado de gente y que resulta contagiosa por la enfermedad.

Es posible que también sea de una tolerancia para los estudiantes de los diferentes ciclos del sector privado.

Los padres de familia y alumnos se encuentran confiados en la disposición de postergar la reanudación de labores educativas, tras el descanso pedagógico.

Aumentó la presencia de extranjeros en Oruro

ORURO. (PRESENCIA).- Un informe de la Dirección Regional de Migración da cuenta que en el primer semestre del presente año, se registró un incremento de hasta el 20% en la llegada de extranjeros a Oruro, con relación a igual período del pasado año. Igualmente aumentó también el número de turistas de orureños que salieron al exterior.

La información la dio Humberto Herbas Lavayén, director regional de Migración, quien mostró los registros de control, en los que se incluyen a los visitantes extranjeros provenientes de varios países limítrofes, Europa y EE.UU., entre los que se cuenta a variados profesionales, simples turistas, investigadores, folkloristas, periodistas y otros.

Más de 5.000 visitantes están en el registro del primer semestre del presente año, lo que significa un aumento del 20% con relación a los primeros seis meses del año pasado.

Rehabilitación del sistema de agua concluirá en septiembre

ORURO. (PRESENCIA).- La prefecto del departamento, Mirtha Quevedo, informó que hasta la primera quincena de septiembre próximo estará concluido el programa de Rehabilitación del Sistema de Agua Potable, (RESAP) en Oruro, existiendo a la fecha un avance hasta el 85% del cronograma respectivo.

Actualmente el RESAP, se encuentra en el sector más conflictivo del centro de la ciudad, cuyas últimas cuadrillas están siendo objeto de la apertura de zanjas, colocado de tuberías, instalación de la red y de nuevas medidas de agua y posteriormente la cubierta de cemento y asfalto de esas zanjas.

La prefecto desmintió que el sistema de agua potable pudiera ser administrado por la Municipalidad. Ratificó que ese sistema, a su conclusión, será ad-

ministrado por el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillados (SELAs).

Mencionó que varias partes del sistema ya están siendo manejados por SELAs, pues inclusive la entidad acuífera está ya facturando y recuperando algunos ingresos, pues será la que finalmente pague el crédito alemán otorgado para el RESAP.

El RESAP es un programa que permite el cambio total de la tubería de agua potable, la que justamente en el sector central se habrá deteriorado con graves problemas para los vecinos que se vean restringidos en el uso del agua o, lo que es peor, reciban agua contaminada.

Concluido el programa de RESAP, la Prefectura podrá encarar otro proyecto importante de Oruro: el cambio del sistema de alcantarillado.

Se entregaron más de 18.000 libros

Trinidad inició programa "Bolivia lee y escribe"

TRINIDAD. (PRESENCIA).- La Reforma Educativa es un proceso de largo alcance, que solo podrá llegar a su plenitud con la participación de todos, padres de familia, profesores, estudiantes y juntas escolares, afirmó ayer aquí el secretario nacional de primaria y secundaria, Javier Aguilar, durante la entrega de más de 18.000 libros a las autoridades del Beni.

La autoridad manifestó que la educación no es como construir una determinada infraestructura, sino algo que se construye poco a poco, en un proceso constante, en un espacio donde se requiere la participación de todos. Indicó que estos libros permitirán que los estudiantes puedan habituarse a la lectura y así ir creciendo paulatinamente hasta llegar a constituirse en los profesionales del futuro.

"Estas son bibliotecas para usar-

las y por ello es importante la participación de padres de familia y la sociedad civil en su conjunto, ya que la reforma es un proceso en maso", agregó.

A su turno, el prefecto Antonio Maguif, antes de hacer la entrega simbólica de libros a los escolares de las escuelas 18 de Noviembre y Juan Francisco Velarde, dijo que la creación de bibliotecas es parte de las promesas electorales del gobierno.

"La reforma la está haciendo este gobierno sin pensar en el costo, pero pensando en las próximas generaciones, que han de fortalecerán su espíritu y su amor por la verdad científica y esta tarea, de significativas proporciones, no puede hacerse sin el concurso de los padres de familia y de las juntas educativas", aseveró.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA N°. 009/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. Invita a las empresas publicitarias legalmente constituidas, establecidas en el país y especializadas en edición de guías telefónicas para efectuar la "GUÍA TELEFÓNICA" 1996 - 1997 DE COTES LTDA. Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día lunes 15 de julio de 1996 en la Secretaría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DSOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 100.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a hrs 19:00. Por tratarse de segunda convocatoria, y un contrato de concesión se procederá a la apertura de sobres con el número de propuestas presentadas.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 203
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA N° 007/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a las empresas importadoras legalmente constituidas y establecidas en el país para efectuar la "PROVISION DE EQUIPO PARA UN SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO PARA LA CENTRAL DIGITAL SIEMENS EWSD DE COTES LTDA". Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del dia lunes 22 de julio de 1996 en la Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DSOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 100.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a hrs 19:00.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 402
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

Por recrudecimiento del frío

Se amplía por una semana vacación invernal en Potosí

POTOSÍ. (PRESENCIA).

Debido al intenso frío y su recrudecimiento en las últimas semanas.

Estas enfermedades que habían registrado a 47.374 personas durante el primer semestre de este año, se incrementaron desde hace 15 días por la ola de frío, que se presentó de manera inesperada.

En el actual receso invernal comenzó el lunes 24 del mes anterior y debería concluir este fin de semana (dos semanas).

pero por las condiciones del tiempo y en resguardo de la salud de la población escolar potosina, se ha determinado ampliar por una semana más el descanso pedagógico de invierno.

Consequently, las labores escolares serán reiniciadas a partir del lunes 15 de julio, salvo que no haya otra disposición contraria, que en todo caso estaría condicionada a las bajas temperaturas y

más todo a las afecciones grupales que obligarían a las autoridades educativas a una nueva ampliación de la vacación invernal.

En previsión a que el mes de julio, muchas veces, el frío recrudece en relación a junio, es que se había planteado inicialmente no anticipar el inicio del receso escolar de invierno para que la vacación comience desde el 1ro de julio, tal como establecía originalmente el calendario escolar del presente año.

Por su parte, las autoridades en salud de Potosí han hecho conocer que están en permanente contacto de las enfermedades respiratorias, resfriados y otros problemas de salud propios de la época invernal, puesto que este asunto es determinante para ampliar o suspender un receso escolar en la época invernal.

Consequently, las labores escolares serán reiniciadas a partir del lunes 15 de julio, salvo que no haya otra disposición contraria, que en todo caso estaría condicionada a las bajas temperaturas y

Potosí alienta designación de Prieto como presidente de la Suprema

POTOSÍ. (PRESENCIA). La población potosina reaccionó con mucha comprensión al conocer que el magistrado potosino Kenny Prieto Melgarejo, sea uno de los firmes candidatos para ser designado como presidente de la Corte Suprema en reemplazo de Edgar Morales Lijerón.

Prieto es uno de los abogados más destacados del distrito y del ámbito nacional, y fue designado como magistrado por Potosí en 1994.

Su carisma como abogado, potosino y también portavoz le valieron para constituirse en uno de los más representativos, puesto que es brillante no sólo como autoridad judicial, sino también como un exitoso arquero de fútbol de las selecciones regionales, y que desde el año 1994 en las carreras de atletismo.

El presidente de la Corte Superior de Distrito de Potosí, Efraín Negroni al referirse a la postulación de Kenny Prieto como presidente de la Corte Suprema, dijo que se trata indudablemente de un digno y merecido profesional que hará lo mejor para el país.

"Nuestro colega y compañero Kenny Prieto se ha convertido en uno de los más destacados profesionales potosinos de la Federación de Juntas Vecinales, y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos ratificaron su oposición a la anunciada capitalización de la montaña.

MOVILIZACION

Por tales razones, los dirigentes de las juntas amazonas convocaron a la población potosina para que en el momento oportuno se proceda a la toma física del cerro, a fin de evitar la presencia de inversionistas en caso de que el gobierno lance la licitación pública.

SERVICIOS ELECTRICOS

Además, los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

La advertencia fue efectuada a raíz de las recientes denuncias en sentido de que se habría evidenciado la implementación de estudios y trabajos de demarcación del Cerro Rico para la posterior capitalización, especialmente a partir de la cota 4.400 que corresponde virtualmente a la parte superior que contiene riquezas argentinas incalculables, según estudios de prospección de expertos en mineral y sistemas modernos de explotación de esos recursos.

"Debenemos hacer notar que hay un acuerdo firmado con el ministerio de Energía y Minas respecto al cerro potosino para que, mientras no haya decisiones de consenso especial entre la parte superior que contiene riquezas argentinas incalculables, según estudios de prospección de expertos en mineral y sistemas modernos de explotación de esos recursos.

"Debenemos hacer notar que hay un acuerdo firmado con el ministerio de Energía y Minas respecto al cerro potosino para que, mientras no haya decisiones de consenso especial entre la parte superior que contiene riquezas argentinas incalculables, según estudios de prospección de expertos en mineral y sistemas modernos de explotación de esos recursos.

Manuel Choque, presidente

Anuncian movilizaciones

Cívicos de Potosí molestos por mentiras del ministro Revollo

POTOSÍ. (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista (COMCIP) se declaró ayer en rebeldía contra el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, porque esta autoridad "mintió" al pueblo potosino respecto al futuro del legendario Cerro Rico de Potosí y de otro lado por la empresa de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA).

El Comité Cívico, la Federación de Juntas Vecinales y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos advirtieron que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

El Comité Cívico, la Federación de Juntas Vecinales y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos advirtieron que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

Los dirigentes civicos manifestaron su preocupación por el futuro de Servicios Eléctricos S.A. (SEPSA) que del mismo modo se encuentra en los planes del gobierno para su propia capitalización.

Sánchez Velásquez recordó que sobre este asunto hay un convenio firmado por autoridades del gobierno para que no se adopten decisiones verticales, que "bajo ningún argumento permitirían que Revollo" regrese con los sagrados intereses regionales de Poitos.

Manuel Choque, presidente

puerta Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 4 de julio de 1996



CARLOS SORIA GALVARRO

«El Che es un personaje que ha intentado transformar o contribuir a la transformación revolucionaria de América Latina. Pero además es un personaje que atesora valores individuales, profundamente humanos, rescatables para esta época».

Anoche se presentaron los últimos tomos

“El Che en Bolivia”, una obra que documenta las huellas del guerrillero en el país

Anoche, en un acto realizado en la Asociación de Periodistas, se presentaron los tomos cuarto y quinto de “El Che en Bolivia. Documentos y testimonios”, investigación del periodista Carlos Soria Galvarro. Aprovechamos esta circunstancia para conversar con él sobre los alcances de su obra.

El periodista e investigador Carlos Soria Galvarro se ha dedicado los últimos años, con notable esfuerzo, a trazar un amplio panorama del significado que tuvo la presencia del guerrillero Ernesto “Che” Guevara en Bolivia. El resultado de esta labor está plasmado en los cinco tomos de la obra que lleva por título general “El Che en Bolivia. Documentos y testimonios”.

Soria Galvarro, aunque no fue un actor directo de los acontecimientos en torno al paso del Ernesto “Che” Guevara, sigue de cerca las acciones del célebre guerrillero, a partir de su militancia en esos años (1966-1967) en el Partido Comunista de Bolivia (PCB), de cuyas Juventudes fue dirigente.

Carlos Soria Galvarro Térán nació en Parotani, población cochabambina, el 17 de julio de 1944. Es actual director del Centro de Documentación e Información (CEDOIN) de La Paz. Entre sus libros anteriores que apuntan al testimonio y al esclarecimiento de la historia boliviana se pide citar “Con la revolución en las venas” (1980), “Vista al mar”

(1982), “Barbie-Altmann: de la Gestapo a la CIA” (1986). Paralelamente a su labor investigativa, trabaja como catedrático de la Carrera de Comunicación Social de la Universidad Mayor de San Andrés.

Anoche, en la Asociación de Periodistas, Soria Galvarro presentó los dos últimos tomos de “El Che en Bolivia”, uno de ellos está dedicado a “Los otros diarios y papeles” y el otro a “Su diario de campaña”. Aprovechamos la oportunidad para plantearle algunas interrogantes en torno a esta producción. El resultado es el siguiente.

¿Qué motivos lo acercaron a la imagen del Che Guevara?

Pienso que el Che es un personaje universal. Y un personaje de este siglo, creo entre los más prominentes. Por otro lado, es un personaje cualquiera; Hitler también puede ser un personaje de este siglo. Es un personaje que ha intentado transformar o contribuir a la transformación revolucionaria de América Latina. Pero además es un personaje que atesora valores individuales, profundamente humanos, res-

catables para esta época; independientemente de cualquier posición política, son valores que hay que reconocerle al Che.

¿Qué relación ha tenido con los postulados políticos del Che en Bolivia?

El asunto es contradictorio. Primero es una adhesión genérica, que es parte casi de una adhesión generacional. En los años en que el Che estuvo en Bolivia (1966-1967), yo tenía 23 años. Entonces, el Che impactó a toda mi generación; yo diría que no solamente a los que ya teníamos cierta adhesión a la corriente marxista, sino también a otros sectores: la iglesia, los jóvenes en gene-

ral. Por un lado hay esa adhesión, pero por otro lado, yo milité en un partido de posiciones muy cerradas, muy dogmáticas, que vio en el Che a un hereje que se sale de la línea, que rompe los esquemas. Hubo una discusión sorda al interior del Partido Comunista sobre los conceptos nuevos que el Che intentaba rescatar como producto de la experiencia de la revolución cubana. Yo estoy en esa confluencia

de tendencias, por una lado -por eso digo contradictoriamente- cautivado por la imagen por la figura romántica de personajes como el Che y, por otro lado, atado a los prejuicios, a la disciplina, a las posiciones orgánicas del partido. Entonces, fue una lucha interna muy fuerte.

¿Esta recopilación de cinco tomos, ¿qué lugar ocupa en el conjunto de la producción bibliográfica en torno al Che Guevara?

Curiosamente la bibliografía sobre el Che en Bolivia, en su gran mayoría, proviene de fuentes militares. Hay cinco autores bolivianos, todos ellos militares, que han escrito sendos libros sobre el Che, con diferente valor. El más analítico, interpretativo, obviamente es el de Gary Prado.

Yo creo que “El Che en Bolivia” es un aporte especialmente para los investigadores, para los periodistas, pero creo que también, y esto es lo interesante, para el lector común. Cuandomepeció la serie, tenía mucho temor de que siendo un texto árido, un texto documental que obliga al lector a situarse en el respectivo momento y contexto histórico que se ha producido, yo tenía la impresión de que el lector común iba a tener poco interés, pero eso no ha sido así, habiendo buena acogida: el tomo uno por la tercera edición, el tomo dos ya ha hecho su segunda edición que está por agotarse, y, en general, ha tenido medianamente aceptación entre el público.

LO QUE QUEDA POR HACER

Carlos Soria Galvarro está considerando que, de manera inmediata, la documentación que ha logrado reunir en torno al Che en Bolivia podría pasar a poder de los archivos nacionales, sin embargo (como ocurrió con los diarios del Che en el gobierno de García Meza) existe el riesgo de que puedan sufrir saqueos, resultado de la ambición de coleccionistas. Sin embargo, Soria Galvarro dice: “Yo he hecho un llamado a los historiadores, a los documentalistas, a las autoridades y a quien quiera oírme, en sentido de que debería hacerse, en torno a los treinta años de la presencia del Che en Bolivia, una campaña de recuperación documental y para que esa documentación sea entregada al Archivo Nacional de Bolivia en Sucre.

¿Qué viene después de esta serie de cinco tomos?

El proyecto editorial de los cinco tomos acaba aquí, pero hay muchas otras documentaciones que están dispersas y que había que rescatar. Tengo la satisfacción de haber completado esta serie tal como fue originalmente diseñada.

Ahora Carlos Soria está embarcado en la idea original que al final desembocó en estos cinco tomos de recopilación. Es decir, que su intención inicial fue hacer un ensayo en torno al Che en Bolivia, pero en el camino se dio cuenta de la contradicciones y los enfrentamientos de los hombres. La historia de los humanos es real y ya no terminado.

El francés Mac Augé es antropólogo y autor de numerosos ensayos, entre ellos “Los no-lugares”. Tomado de Clarín / Buenos Aires

ta podríamos hablar de “espectacularización del mundo”, entendiendo con ello el desarrollo de la imagen que modifica nuestra relación con lo real y más especialmente nuestra relación con los demás. Cuando la imagen o los medios de comunicación reemplazan las mediaciones y el cara a cara, esta relación tiende a convertirse en una abstracción —aun cuando tecnologías como la Internet permitan establecer relaciones antes impensables con desconocidos—. Cada día tenemos imágenes del mundo entero, y los habitantes más alejados de los rincones más alejados saben que pertenecen al mismo planeta que sus visitantes de un tiempo. Pero esta superabundancia de imágenes tiene consecuencias perversas: acostumbrados a ver todo, no seguramente que sigamos miran-

LOS PELIGROS
Los peligros vinculados con esta situación son de dos órdenes. Las tecnologías actuales permiten la comunicación instantánea y casi la ubicuidad. En el ciberespacio que definen, el arquitecto y filósofo Paul Virilio ver un peligro político: a largo plazo, el poder pertenece a las grandes metrópolis interconectadas; lo que puede llegar a desaparecer es el sentido mismo de la vida democrática ligada a la polis.

Podemos ser igualmente sensibles al peligro cultural relacionado tanto con el monopolio de la imagen como con la comunicación instantánea. Algunos ejemplos son categóricos en este sentido. La cámara pasa a ser la prótesis del turista medio. La frontera entre realidad y ficción se desdibuja cuando los admiradores de televisión, las estrellas del deporte y el espectáculo, los protagonistas de las grandes series televisivas y los actores indiscutibles de ellas se ven afectados a la larga con el mismo grado de realidad/irrealidad. Los reportajes dedicados a la Guerra del Golfo nos propusieron imágenes idénticas del poder viril, el poder perteneciente a las grandes metrópolis interconectadas; lo que puede llegar a desaparecer es el sentido mismo de la vida democrática ligada a la polis.

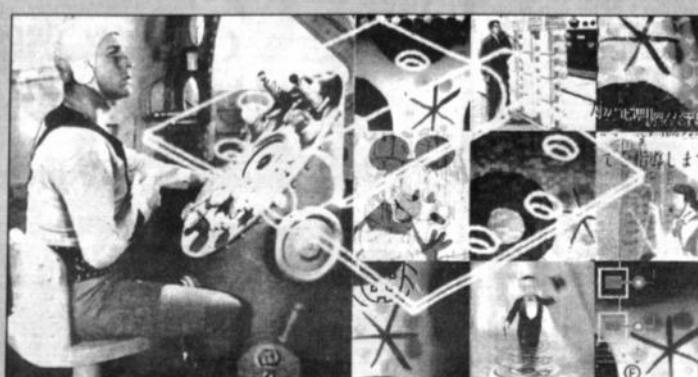
dibujo animado), se convierten además en el lugar de demostración de las ficciones ciberneticas y sus visitantes no cesan de filmarlos para hacer otro espectáculo de ese espectáculo que incluye en él a sus parientes y allegados.

EL OTRO LADO

Pasar al otro lado de la pantalla, como Alicia al otro lado del espejo, es un gesto simbólico de nuestro tiempo: el individuo se hace imagen. Lo que está en juego, ¿no es acaso la noción misma de individualidad? El gran acontecimiento de nuestra contemporaneidad podría ser la constitución de un yo totalmente ficticio, definido por su posición en redes de realidad virtual, fascinado por imágenes de imágenes. El objeto de esta fascinación sería aún menos real que los sueños y las visiones a las que todas las culturas tradicionales pudieron dar un sentido, porque eran fruto de un lugar y una cosmología. Pasariamos así de la era del no-lugar a la del no-yo.

Queda, no obstante, un motivo de esperanza. El sector de la “virtualidad” no es la totalidad de lo social. Es sólo uno de los componentes de los estratos sociológicos donde se dan las contradicciones y los enfrentamientos de los hombres. La historia de los humanos es real y ya no terminado.

También ronda su mente el hacer un ensayo histórico sobre la masacre de San Juan, que es un hecho vinculado a los acontecimientos del año 67 con el Che, pero que sin embargo no ha sido objeto aún de un trabajo historiográfico.



▼ En Ecuador: “La Capilla del Hombre”

p. 2

▼ Festival de Teatro Breve

p. 3

▼ Encuentro de Radios Comunitarias

p. 3

▼ La Mujer en la Cultura

p. 4

Se construirá en Ecuador

"La Capilla del Hombre", el gran proyecto de Oswaldo Guayasamín

Organizado por la Fundación Guayasamín de Ecuador, en junio pasado se realizó el concierto "Todas las voces todas" con el propósito de recaudar fondos para la construcción de la "Capilla del Hombre", complejo cultural que acogerá las obras de los distintos artistas en sus variadas manifestaciones. Allí estuvieron representando el grupo bolliviano Fortaleza.

La "Capilla del hombre" será un complejo cultural de 2.500 metros cuadrados que estarán dedicados al hombre americano, incluirá una superficie semejante en murales del propio Guayasamín.

Durante tres días, del 7 al 9 de junio, el Coliseo Ruminalui de Quito-Ecuador se atiborró de espectadores que ovacionaron las muchas canciones de los varios cantantes que visitaron el escenario, como Ramiro de la Zerda, integrante del grupo Fortaleza.

El pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín fue el impulsor e ideador de este concierto que reunió a un significativo grupo de artistas hispanoamericanos, que participamos emocionados en el festival, puesto que nos adherimos a la noble iniciativa de la "Capilla del hombre". Los gastos de hotel, alimentación y pasajes los cubrió la Fundación Guayasamín, agregó de la Zerda.

La inauguración de esta Capilla está prevista para el año 2000. Y allí estaremos todos los artistas que hemos participado en este Festival.

El primer día abrió el festival el grupo folklórico Inti Illimani de Chile. También participaron la bolerista ecuatoriana Patricia González interpretando boleros, pasillos, temas de Chabuca Granda, y los ya conocidos argentinos



Afiche del Festival
"Todas las voces todas" realizado en Ecuador con el fin de recaudar fondos para la construcción de la "Capilla del Hombre".

León Gieco, Piero, Alberto Cortez y Joaquín Sabina de España. Al parecer -decía de la Zerdeña- quería abrir el segundo día del concierto, seguramente porque la apertura es más difícil, probablemente porque el público está un tanto ira al principio, Silvio Rodríguez, algo molesto, lo abrió, y fue uno de los cantantes más aplaudidos del festival. Después de su presentación durante más de media hora estuvieron corriendo su nombre.

También estuvieron Luis Edmundo Antúnez, Isidro y Angel Parra, Alberto Plaza y Tercer Mundo. El último día lo abrieron nosotros, nos hicieron un ojeo en las tribunas, ¡fue algo hermoso! -dijo

cía enfática de la Zerda. Esto ocurrió cuando empezamos a tocar la saya original de los negritos, interpretada con bombos, cuancha -el huiru-, cascabeles y bombo pequeño. Luego tocamos "el negro" (caporal) y cerramos con lo compusimos el año pasado para dar un mensaje de paz en esos momentos de conflicto bélico. También estuvieron Víctor Heredia, César Isella, Pueblo Nuevo de Ecuador, Fito Paez. El cierre estuvo a cargo de Mercedes Sosa.

El Festival fue un éxito puesto que el cartel de artistas que asistieron es difícil que se vuelva a organizar, finalizó de la Zerda.



LUA NOVA. - Del 4 al 6 de julio se presentará Lua Nova y Georgina Camacho en "Periquitos" (calle Juan José Pérez esq. 20 de Octubre) ofreciendo tres sesiones de salsa "Salsa session" desde las 22:00 horas. El grupo ofrecerá un repertorio con temas de Rubén Blades y Willy Colón tales como "Pedro No va", "Buscando guayaba", "El gran barón" y otros. Los integrantes del grupo son Georgina Camacho (teclado y voz); Leo Rivas (percusión y voz); Renato Espinosa (bajo y voz); Freddy Medina (saxo y teclado); Rito García y Luis Guillen (percusión).

Breves del mundo, breves del mundo, breves del mundo

OBRA DE TEATRO DE VARGAS LLOSA

LIMA, (REUTERS/VARIETY) La más reciente obra de teatro del escritor Mario Vargas Llosa, "Ojos bonitos, cuadros feos" será montada por primera vez en su totalidad en Lima a partir de hoy jueves, dijo el director de teatro Luis Peirano.

«Esta es la primera estreno. Sólo ha habido breves presentaciones para la BBC Londres», explicó Peirano, quien indicó que el escritor le entregó la obra para el montaje en junio de 1995 y recién ahora se pudo hacer.

La obra, que comienza con el enfrentamiento entre un crítico de arte y un joven airoso por una reseña a la obra de su novia, se estrenará el jueves y se interpretará por unas pocas semanas, según indicó su director.

Es la segundo montaje de una obra de teatro de Vargas Llosa que realiza Peirano, tras dirigir "La Chunga" en 1986.

BB KING Y EL BLUES BARCELONA, (EFE). - El "bluesman" norteamericano BB King sostiene que el "blues" no es de los blancos ni de los negros, sino que únicamente depende del talento del músico.

«No quiero decir, precisó en una rueda de prensa, que Eric Clapton, un músico blanco, se pueda considerar un "bluesman", a pesar de que "toca blues como nadie y es el guitarrista número 1 de rock and roll".

BB King sacará próximamente su disco "How blue can you get", un doble álbum que incluye 22 éxitos grabados entre 1964 y 1994 y que incluye 29 éxitos como "The thrill is gone", "Everyday I have the blues", "When love comes to town" y "Caldonia".

CINCO MIL NIÑOS CANTORES SALZBURGO, AUSTRIA, (EFE). - Cerca de cinco mil niños

y jóvenes cantores de todo el mundo participarán del mítico domingo de la próxima semana en el 28 Congreso Internacional de Niños Cantores que se celebra en la ciudad austriaca de Salzburg.

El presidente de los "Niños Cantores Austriae" (Niños Cantores de Austria), Josef Bergmeier, señaló hoy aquí que se esperan 4.740 miembros de 125 coros infantiles y juveniles de 102 países.

En el congreso, que tiene carácter bienal, está dedicado este año al compositor y organista austriaco Anton Bruckner, de cuya muerte se cumple el primer centenario y cuyo "Ave María" se interpretará final de cada concierto.

BERNHARD EN VIENA

Viena, (EFE). - La pasión de "Ritter, Dene, Voss" es una de las cuatro únicas obras de Berhard que pueden representarse, según disposición testamentaria del autor, que, como su postura contra su compañía prohibió a su muerte en 1984 que fueran montadas, la única que sigue en pie es "Ara grama" acaba de publicar una selección de los mejores ensayos del último Premio Nobel de Literatura, el poeta irlandés Seamus Heaney. De la emoción a las palabras.

Francesc Parcerisas, el editor y traductor de este libro, trabajó con los tres volúmenes de ensayos del escritor publicados desde los 60 hasta ahora. De acuerdo a esta compilación que a su juicio no agota a Heaney, pero lo representa.

CINCO MIL NIÑOS CANTORES SALZBURGO, AUSTRIA, (EFE). - Cerca de cinco mil niños

ATB
DEPORTES

DEPORTES

**LUN. A VIE.
HRS. 12:30**

La información
del espectacular
mundo del
deporte, tratada
con veracidad y
profesionalismo.

USA
Olympic rings

ATB
RED NACIONAL

**CONDUCE:
BORIS BLACUT**

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAÍS
LIDER INDISCUTIBLE!

Convocatorias Convocatorias Convocatorias

PREMIO CAJA ESPAÑA DE LIBROS Y CUENTOS

Caja España dio a conocer la convocatoria al Concurso Libros de Cuentos 1996 en el que podrán participar autores bilingües que así lo deseen.

BASES

1. Podrán participar en este certamen todas las personas de habla hispana, cualquiera que sea su residencia y tengan publicadas o no obras de este género. Los autores que hayan recibido este Premio de Libros de cuentos no podrán presentarse al mismo durante los próximos cinco años, pero sí los que obtuvieron un accésit, mención o resultaron finalistas en alguna edición anterior.

2. Cada concursante podrá presentar una sola obra.

3. Los trabajos deberán ser originales e inéditos -aquellos que no hayan sido difundidos por medio alguno de expresión o comunicación-escritos en idioma español. La extensión mínima será de 100 hojas DIN A-4, con dos o más cuartillas, mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Se presentarán tres ejemplares. Los originales serán dirigidos a:

CAJA ESPAÑA, Obra Cultural

Para el Premio de Libros de Cuentos
Plaza de España, 13
47001 Valladolid

Podrán enviarse con sistema de plica o indicando los datos personales del autor.

PLAZO Y PREMIOS

En cuanto al plazo es el mismo que para la anterior convocatoria.



la personas de habla hispana que lo deseen con una o más obras.

2. Los trabajos deben ser originales e inéditos, escritos en idioma español, con una extensión no inferior a 15 hojas DIN A-4 ni superior a 35, mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Se presentarán por triplicado, en original y copias convenientemente unidas.

Los originales deben ser remitidos a la dirección arriba anotada y con el mismo sistema.

PLAZO Y PREMIO

En cuanto al plazo es el mismo que para la anterior convocatoria.

Se establece un premio en metálico de 1.000.000 de pesos -con la retención fiscal correspondiente-, único e indivisible, que será entregado en acto público que se anunciará oportunamente.

CONGRESO Y FESTIVAL DE MIMO

La Secretaría de Cultura de la Nación, la Dirección Nacional de Teatro y la Asociación Argentina de Mimo están organizando el Octavo Congreso y Festival Latinoamericano de Mimo para la segunda quincena de octubre.

Se trata de un encuentro que se realizará del 15 al 20 de octubre de este año, cuyo objetivo es reunir a mimos de todos los países de la región para que puedan exponer sus trabajos teóricos y prácticos e intercambiar experiencias.

Las instituciones antes mencionadas cursaron invitación a nuestra Embajada

en Buenos Aires para que sea difundida en Bolivia con el propósito de interesar a artistas de esta especialidad para asistir a este encuentro cultural cuyas bases son las siguientes.

BASES

Los grupos, compañías y mi-

mos solistas interesados en participar de este 8vo. Festival deberán enviar junto a la solicitud de inscripción, los materiales que se detallan para que la Comisión Organizadora pueda realizar la selección de los trabajos y/o espectáculos que se presenten en este encuentro.

1.- Carpeta de antecedentes que contenga: Curriculum de los participantes, notas y críticas de prensa, nombre de la obra, síntesis argumental, duración, fotos de la obra y necesidades técnicas.

2.- Un video VHS no compilado en donde se pueda apreciar la obra completa.

La organización del 8vo.

Congreso y Festival, brindará a los grupos (hasta y máximo de 8 personas), y/o artistas seleccionados para participar en este evento, el hospedaje (por 6 días máximo), alimentación y el transporte interno.

Los artistas seleccionados de las provincias argentinas y de los países latinoamericanos se harán cargo de los pasajes (ida y vuelta) y las cargas correspondientes.

El cierre de inscripciones es el 30 de julio de 1996. Las inscripciones se reciben en la siguiente dirección:

8vo. Congreso y Festival

Latinoamericano de Mimo
Teatro Nacional Cervantes
Córdoba 155 Piso 10
(1055) Buenos Aires -

Argentina.

Telf. 816-1318 y 815-1386

de lunes a viernes de 9 a 16 horas.

PREMIO DE TEATRO BREVE

Este es otro concurso auspiciado por la misma institución.

BASES

1. Podrán participar todas

TELE

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE de Marcos Loayza.

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30: EL JOROBADO DE NOTRE DAME

y el musical especial de Luis Miguel.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30: MISIÓN IMPOSIBLE.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda

Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hs. 19:30: VIDEOS GANADORES

DEL V FESTIVAL DE CINE Y VIDEO

DE LOS PUEBLOS INDIGENAS.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30, Tanda

Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

LA PAZ

Tel. 325553

Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hs. 19:30 Teatro nacional: RU-

PERITITA LA MAESTRA MAYOR.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

18:45 y Noche Hs. 21:00: LA OSCURIDAD RADIANTE.

VENUS

Tel. 223844

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30 FAN-

TASMA III, PASAJE AL TERROR.

MADRID

Matinée Hs. 14:45 EN LA

LÍNEA DEL DEBER 4 y COLMI-

LLO ASESIÓN Tanda Hs. 18:45

EN LA LÍNEA DEL DEBER 4 -

COLMILLO ASESIÓN Y CALLES

PELIGROSAS.

ESMERALDA

Funciones continuadas

dende las 14:30: CAMBIO DE

HABITO 2 - TOY STORY Y LAN-

CELOT EL PRIMER CABALLERO.

LA PAZ, Bolivia

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y Noche Hs. 21:30:

DURO PARA ESPRAR.

CONCEPCION

Jueves 4 de Julio

19:00 y

IV Encuentro de Teatro Breve

Niños, bosques, arcoiris y alegría dieron vida al escenario



NIÑOS. - El mundo de los niños y sus problemas también tiene cabida en el Encuentro de Teatro Breve.

Karmen Saavedra Garfias

La presencia de los grupos Ayni y JO.D.T. del Centro Multidisciplinario de Servicios Educativos (CEMSE) son una muestra clara de lo importante que es el teatro de los niños cuando se proponen marcar su huella en el evento una línea heterogénea, no sólo en la parte técnica y de formación actoral sino también en cuanto a métodos de asumir el teatro como manifestación artística.

El grupo Ayni integrado por niños menores de 10 años presentó la obra "El bosque de la alegría" dirigida y escrita por Elsa Colomo. El texto es una historia simple que busca transmitir en el espectáculo como sensibilizar a los niños de la naturaleza, si bien la narración no ofrece ninguna novedad en el tema, la puesta en escena sí. Primero: porque los niños asumen el relato y lo transmiten con picardía, ingenuidad, soltura e imaginación. Segundo: porque personifican y caracterizan a los animales a través de materiales múltiples y sencillos que no tienen diferencia de su presentación. Estos elementos le permiten al público acercarse al espectáculo con humor y hasta con

algunos grados de ternura, aunque no se para bien o para mal.

A lo largo del espectáculo son muchos los errores que se presentan en cuanto a exigencias teatrales, pero esos errores pasan a segundo plano cuando se toma en cuenta que no son actores sino niños con expectativas que encuentran en el teatro un canal para dar sus energías y de sus sentimientos. Poco a poco el niño es una herramienta que les sirve para su expresión y afirmación en la sociedad.

Elsa Colomo señala al respecto

"los niños son dejados en el CEMSE porque sus padres trabajan, están toda la tarde; con el teatro tratamos de aprovechar ese tiempo de manera que a ellos les sirva". Sin duda que ésta es la mejor forma para que el niño vaya integrando el teatro en su cotidianidad.

ARCO IRIS

JO.D.T. por su parte representó la obra "Al final del Arco Iris" de Arturo Archondo (Bolivia) y la dirección de Elsa Colomo.

Esta obra fue escrita en 1992 y

participó en el II Festival de Teatro

de los Barrios "Julio de la Vega".

Tematicamente afronta la temática

de la infancia, con la difusión de

su personalidad. Estos elementos

le permiten al público acercarse al

espectáculo con humor y hasta con

sentido de risa.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los que aspiran empíricamente a

una misma cosa u objetivo. Ambos

compiten deseadamente por el cargo.

Este problema compete al direc-

tor. Error. Ese problema compete al

director. Aunque la palabra suene a

regordete.

El verbo competir significa per-

derse, incluir a una persona o cosa. Ese tipo de transacciones compe-

tencia a radiodifusoras clandestinas.

Competir, es contender entre si

los

La Mujer en la CULTURA

Es autora de varios libros, los mismos que han sido premiados en diferentes eventos. En 1979 ganó el Primer Premio de Poesía "Franz Tamayo" por su libro de poemas "Sobre ritos imposibles y distancias"; en 1980 obtuvo nuevamente el Premio de Poesía "Franz Tamayo" (galardonado compartido con el célebre Coco Manto), con el libro "La noche y su retorno"; el mismo año obtuvo el Premio Edición "Franz Tamayo" para la obra de teatro "El precio de la noche". Junto a tres jóvenes escritores. En 1983 ganó el Primer Premio para un poema en homenaje al Día Internacional de la Mujer; otorgado por la Presidencia de Bolivia.

En 1985 publicó su libro de poemas titulado "La misma sangre", realizado con la poetisa colombiana Anabel Saavedra, y editado en Alemania. En 1987 presenta "Encuentro", también poesía escrita junto a la poeta nacional Norah Zapata Prill.

En 1988, después de nueve años de espera -dice la autora- pon fin salen publicados en un solo volumen los dos libros ganadores del certamen "Franz Tamayo", bajo el título de "Poemas", editado por la casa municipal de cultura de La Paz.

Finalmente, en 1990 gracias a la editorial "El propio bolsillo", se imprime en Medellín, Colombia, su poemario "Alba retorna con la niebla", que trae el siguiente prólogo de la autora: "Voy siempre a lo que se pueda llamar /

Voy siempre a lo que se pueda llamar un vértigo profundo e inútil, / a una insonable maraña de fantasías, / a un lugar donde ya no cabe el amor / porque amor hay hasta en las pisadas / y en las flores que caen rendidas de tanto amar. / Este es un prólogo al amor, / o sea decir, / es el amor mismo / donde la muerte, / es un retazo más de la vida".

Voy siempre a lo que se pueda llamar un vértigo profundo e inútil, / a una insonable maraña de fantasías, / a un lugar donde ya no cabe el amor porque amor hay hasta en las pisadas y en las flores que caen rendidas de tanto amar.

Y para conocerla más, rescatamos algunos apuntes autobiográficos en los que dice la autora: "Naci el año 1957 en Tiquipani, un pequeño pueblo situado en nor Yungas del departamento de La Paz-Bolivia, entre la selva, la fiebre del oro y

Martha Gantier Balderrama, poeta

el ritmo del bolero. Mis primeros diez años fueron los más bellos de mi vida hasta que me echaron del paraíso para que fuera a vivir a la ciudad. En los primeros años de colegio tuve una maestra de literatura que me enseñó a enamorar de las letras. A la muerte de ella sentí que el mundo se me oscurecía y que un órgano mío también se había muerto con ella. Le escribí algo que yo misma no sabía qué era, luego me enteré que se trataba de un epitafio, a partir de ese epitafio vinieron otras muertes y otros epitafios. /...

"En 1983 llegué a la ciudad de Berlín donde aprendí a convivir con las demás criaturas de la isla, escribiendo poemas y aprendiendo el idioma. En 1987 abandoné la isla de Berlín muy triste para irme a Medellín, allí estuve cinco años entre salos de continente a continente. Durante ese tiempo mis flirteos con las ciencias naturales habían terminado, de manera que empecé a estudiar Lingüística y Literatura en la Universidad Pontificia Bolivariana de Medellín y sin darme cuenta el año 1991 me gradué como licenciada. Actualmente vivo nuevamente en Berlín".

Agencia Gestá con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

CINE Y VIDEO

Cuestión de fe

La premiada película boliviana "Cuestión de fe" se proyecta en el cine Tesla.

"Yawar Malku"

Este martes se proyectará la película "Yawar Malku" de Jorge Sanguinés, en la Casa de la Cultura - teatro Modesta Sanguinés en funciones de 16:00 y 19:30 horas.

TEATRO

Teatro Breve

Del 1º al 14 de julio se realizará el IV Encuentro de Teatro Breve en el Teatro de Cámara en funciones de tarde y noche, 19:30 y 20:30 horas.

MUSICA

Líricos en zarzuela

Hasta el 1º, en el Teatro Municipal, se desarrolla el ciclo "Líricos en zarzuela". El espectáculo recibe a los solistas líricos más destacados del país.

CURSOS

Medicina alternativa

Hasta el 9 de julio se realizará el I Curso experimental para el estudio didáctico de la anatomía humana: osteoartrológica apicular" en el auditorio del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CUEB). El costo del curso es de Bs. 30, estudiantes y 50, profesionales. Mayor información al tel. 315414.

Wayne Tambo

Diversos cursos ofrece la Casa Juvenil de la Cultura Wayna Tambo en El Alto. Guitarra con Víctor H. Rodríguez, cada lunes y miércoles; percusión con Hernán Poncón, cada martes y jueves. Informes en Constantino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores.

Producción radial

Del 1 al 5 de julio se realizará un taller-taller de "Producción de programas educativos en radio" organizado por la comisión de comunicación de la Conferencia Episcopal. El costo es de Bs. 50; mayor información al tel. 377878.

Munecos

El Taller Nacional de Teatro de Muñecos y Objetos Animados invita a los interesados a participar. La inscripción se recibe en el Taller Nacional (c. Junín N° 698, primer piso) de 18:00 a 21:30 horas.

Goethe-Institut

El Goethe-Institut anuncia un curso intensivo.

A Arte y Cultura

sivo para principiantes en alemán, que, con carácter excepcional, se realizará hasta el 11 de julio del presente. Las inscripciones están abiertas.

Infocal

El Instituto Nacional de formación y capacitación laboral ofrece a los interesados cursos de Administración, Contabilidad, Carreras Comerciales y Artesanías, entre otros, en sus modalidades de Capacitación modular, Complementaria y Específica. Estos cursos se realizan en El Alto. Mayores informes en el 811489.

EXPOSICIONES

Cerámica

Viviana Capriles, Josiane Penillat, Eli Stih, Vivienne Salinas y Raquel Schmid inauguran mañana una muestra de cerámica en la galería Nota (Fernando Guachalla 499).

Fernando Prada

El próximo martes 2 de julio se inaugura la exposición de pintura de Fernando Prada en la Galería de Arte EMUSA a las 19:00 horas.

Gustavo del Rio

El 5 de julio inaugura la exposición de pintura "Músico realísimo" de Gustavo del Río en el salón Antonio González Bravo (planta baja de la Casa de Cultura) a las 19:30 horas.

Cultura Ayoreoide

Exposición itinerante "Cultura Ayoreoide" en el Museo de Historia (Junín N° 151, Santa Cruz).

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOS™

SOLUCIÓN ANTERIOR



HORIZONTAL

47 Peñafielora (EUA)
48 Donas De los bronquios
50 Aparato para computadoras
51 Olo con lo que desea
54 Corriente sobre base
57 Torrencial
59 Noticias
60 Medicina agraria inglesa
61 Círculo de fam.
62 Alucar, lometa
63 Sovién
64 Bormi Ing.
65 Plantigrados

24 Domésticas: esp.
-Cúpula Ing.
25 El que vende tunas

26 Botellista Herañiser

31 Hacienda nudo de lazo comenzada

34 Joyería
35 Emparedado
fr.Juan Pablo

37 Dres. del compás

38 Se (trabajo)

40 Aire

41 C. de EUA (Wisconsin)

44 Cuadros de hortalizas

45 Sandal, sandalo o sandale: esp.

46 Peñafielora

47 Robusto, ing.

48 Acostumbrara

49 C. puerto de España (Alacant)

50 Entrada en tauromáquia

51 Hacienda de medias

52 Cocina

53 Cometas de record

54 Cap. a órbita del Tde

55 Mellado, obtuso

56 Agarraderas

58 Brea, en Tarboni, Ocaña

59 Alain —

60 Bebes —

61 Atahueyenes

62 Cuerdo, al yugo

63 Resaltos en mástil de guitarra

64 Taberna

65 Centro nervioso del encéfalo

Jueves 4 de julio de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	18.0
Riberata	32.0	15.0
Rurrenabaque	30.0	13.0
Trinidad	31.0	16.0
S.I. de Velasco	28.0	13.0
Santa Cruz	23.0	16.0
Cochabamba	26.0	-1.0
Sucre	21.0	1.0
Camiri	21.0	6.0
Potosí	16.0	-4.0
Charaha	16.0	-12.0
Oro	27.0	16.0
Puerto Suárez	20.0	-1.0
Tarija	19.0	2.0
La Paz	19.0	4.0
Zona Central	19.0	-3.0
El Alto	15.0	-3.0

PRONÓSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán cielo despejado, vientos débiles del OESTE y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo poco nuboso a temporalmente nuboso, vientos débiles del SUR y SURESTE, leve descenso de temperaturas.

BENI, PANDO.- Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles del NOROESTE, temperaturas sin cambio de temperaturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco nuboso a temporalmente nuboso, vientos débiles del SUR, poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	4.0°C
MAXIMA	19.0°C	
EL ALTO	MINIMA	4.0°C
EL ALTO	MAXIMA	15.0°C

EL ALTO MINIMA 4.0°C MAXIMA 15.0°C

EL ALTO MINIMA 4.0°C MAXIMA 15.0°C

EL ALTO

Para condepistas

Director de Recursos Humanos es "cabeza de turco"

El director de Recursos Humanos de la alcaldía paceña, Abraham Monasterios, quien será interpelado mañana en un acto inédito por el Concejo Municipal, es una "cabeza de turco" del oficialismo, para que las responsabilidades del mal manejo de los empleados y la planilla de sueldos en el municipio paceño no lleguen hasta Ronald Mac Lean, según la bancada condepista.

El concejal Rolando Enriquez recordó que su partido pidió la interpelación de Monasterios como de Mac Lean, porque la incapacidad y el mal manejo de la comuna, así como la llamada restructuración del ejecutivo municipal (que incluye el despido masivo), vienen desde la cabeza de la actual administración.

Pero los partidos del oficialismo municipal (MNR, MBL, ADN, UCS y MBL) decidieron salvar a Mac Lean y utilizar a Monasterios como la "cabeza de turco" que carga con las equivocaciones de toda la administración, que ya está viviendo una crisis, señaló.

HUBO MAL MANEJO EN LOS SEIS MESES

A su vez, la presidenta del Consejo, la movimientista Gaby Canda, dijo ayer que "hubo errores muy significativos en el manejo de la administración de los recursos humanos y una irresponsabilidad reces en Monasterios. En los seis meses de la gestión Mac Lean se presentaron tropiezos, errores de la anterior gestión, pero también porque el tema de los empleos (contratación y despido) y de sueldos no fueron manejados responsablemente".

Reconoció que el oficialismo apoyó la restructuración del ejecutivo municipal (despidos) en el criterio de que esto ayude a ahorrar recursos para realizar obras para La Paz, pero si esos cambios son realizados con irresponsabilidad no son efectivos, entonces no habrá fondos para las obras, dijo justificando la interpelación y la necesidad de que la reestructuración sea revisada.

Sin la interrelación Monasterios no logra demostrar que la administración de los recursos humanos fue eficiente, entonces merecerá un voto de censura en el inicio de un sumario informativo y su exoneración del cargo, concluyó Canda.

TARDE O TEMPRANO LLEGARA A MAC LEAN

El condepista Enriquez consideró que si bien Monasterios saldrá esta vez al alcalde, tarde o temprano las responsabilidades llegarán a Mac Lean por la incoherencia e incapacidad de su gestión.

Asimismo, dijo que ese tema está marcando un conflicto en las tendencias internas de ADN, más concretamente entre "tradicionalismo" y el "adensimo" toda vez que Monasterios es subje de departamental de ese partido.

Mientras la huelga de hambre crece

Empleados municipales cumplen hoy paro movilizado de 24 horas

Más de 50 obreros se plegaron hasta anoche al ayuno voluntario, en dos piquetes, y el número seguirá creciendo, incluso con la incorporación de mujeres, en contra del despido masivo ordenado por la administración edil.

Los empleados administrativos del municipio paceño realizaron hoy jueves un paro de 24 horas con movilizaciones callejeras, en protesta por los despidos masivos ordenados por la administración municipal y exigiendo la estabilidad laboral, mientras que 800 obreros municipales cumplirán su tercera y última jornada del paro de 72 horas, declarado por los mismos motivos el último martes.

Asimismo, los obreros, que fueron los más afectados por la medida masiva de unos 2.000 trabajadores y demandan la inamovilidad laboral, o en su defecto un bono extralegal o de cesantía de \$US 2.500 por año de trabajo, fuera de sus beneficios sociales.

Pese a las medidas de protesta los trabajadores no logran resultados, reconoció el secretario general del Sindicato de Obreros Municipales en Cons-

titución, Simón Quelca. "No recibimos ninguna atención de las autoridades, que siguen empeñadas en su propósito, así que estamos obligados a radicalizar las medidas", dijo.

SIN RESULTADOS

Los obreros y empleados municipales resisten el despido masivo de unos 2.000 trabajadores y demandan la inamovilidad laboral, o en su defecto un bono extralegal o de cesantía de \$US 2.500 por año de trabajo, fuera de sus beneficios sociales.

Pese a las medidas de protesta los trabajadores no logran resultados, reconoció el secretario general del Sindicato de Obreros Municipales en Cons-

titución, Simón Quelca. "No recibimos ninguna atención de las autoridades, que siguen empeñadas en su propósito, así que estamos obligados a radicalizar las medidas", dijo.

En una asamblea realizada anoche, los obreros recibieron el asesoramiento legal del abogado Manuel Morales Dávila, para encaminar adecuadamente su lucha social.

MEDIDAS RADICALES

Quelca anunció que los 800 obreros de la alcaldía decidirán esta tarde, al finalizar su paro de 72 horas, que fue calificado de extenso porque fue acatado por la totalidad de los afiliados, nuevas y radicales medidas de hecho, como el paro general e indefinido. Asimismo, se considera el ingreso de las mujeres obreras al ayuno voluntario, a partir de la próxima semana.

ca también un hematoma de 5 cm, un surco equimótico superficial de 20 cm de longitud en el cuello, presentando dolor a la deglución y palpación, además de varias equimosis en el rostro con afectación a los dientes. El resultado de todo eso es un tiempo de impedimento de 30 días. Poco a poco el dirigente laboral.

AMENAZAS ANÓNIMAS

Recibió amenazas anónimas en una de las salas de la Clínica Santa María, a la que fue trasladado para su atención médica. Armando Eguivar, fue interceptado en la puerta de su domicilio por tres desconocidos, quienes le agredieron con salva-

vio. Cuando me acercaba a la puerta de mi casa, cuando aparecieron del callejón del lado tres jóvenes, uno de los cuales me puso una sogla al cuello. Me arrastraron al callejón, me rociaron los ojos con un 'spray' y luego los golpearon", relató ayer a PRESENCIA el dirigente.

Eguivar pensó que se trataba de un grupo de ladrones, por lo que alcanzó a pedirles que si querían se lleven todas sus cosas, pero que no le hagan daño. Sin embargo, los individuos no se interesaron en sus pertenencias ni en el collar ni en la pulsera de oro que portaba.

En medio de los golpes sólo le gritaron "C..., Vas a pagar por lo que estás haciendo, esto es sólo una advertencia" y luego escaparon dejándolo herido en el suelo.

IMPEDIMENTO DE 30 DIAS

La agresión tuvo graves consecuencias para Eguivar, fractura de tres costillas y fisura de una cuarta; contusión en la región anterolateral inferior de la derecha del tórax, con limitación funcional a la respiración; edema traumático en la región mastectomia y geniana, con cierto grado de limitación funcional para la apertura bucal.

El informe médico forense del legista Antonio Tórrez indica que el dirigente laboral

A partir de agosto

El Consejo Departamental sesionará en las provincias

Los consejeros paceños realizarán el 13 de julio una sesión de honor en homenaje a los protomártires de la revolución del 16 de julio de 1809 y otra por el aniversario patrio, el 5 de agosto.

La cuarta sesión del Consejo Departamental paceño, a realizarse en la primera quincena de agosto próximo, tendrá lugar en una de las capitales de provincia, según resolvieron por unanimidad el último martes los consejeros asistentes a la tercera sesión.

Esa decisión fue producto de una inicial demanda del representante de la provincia Muñecas, Manuel Albaracán, para que la cuarta sesión se realice en su capital, la población de Chuma es una región posterior que requiere una atención de prioridad de las autoridades estatales.

La propuesta está apoyada en el reglamento interno de procedimientos y funcionamiento del Consejo, que indica que éste "podrá realizar sesiones de carácter ordinario y extraordinario en las capitales de provincia y secciones municipales, a petición de un consejero con el apo-

yo de dos miembros y el voto afirmativo de la simple mayoría".

UNA DEMANDA GENERALIZADA

El pedido de Albaracán, sin embargo, provocó inmediatamente la demanda de otras provincias similares por los representantes de la mayoría de las provincias, con argumentos semejantes a los de la provincia Muñecas, por lo que se presentaron dificultades para establecer la sede de la cuarta sesión.

Ser sede no es sólo una formalidad, sino que es considerada como una adecuada oportunidad para que las autoridades estatales, medios masivos y los propios consejeros conocieran las carencias y demandas locales, y buscas sus soluciones.

Ante la demanda generalizada, el prefecto Germán Quiroga solicitó para sí la atribución de decidir al

respecto, siendo aceptado. En consecuencia, en los próximos días la autoridad departamental anunciará oficialmente cuál será la primera población privilegiada en acoger a los consejeros.

SESIONES DE HOMENAJE

Tras la demanda, por sugerencia del consejero Filiberto Cardoso, realizar dos sesiones de homenaje, por la efeméride paceña y la fundación de la República. En el primer caso, la sesión tendrá lugar el 13 de julio en la sede de la prefectura y a la misma serán invitadas autoridades locales, ministros de Estado, cuerpo diplomático, Iglesia católica y Brigada Paraguaria.

Respecto al aniversario patrio, la sesión tendrá lugar el 5 de agosto y a ella también asistirán invitados especiales.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 006/96
AMPLIACION DE PLAZO

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO PERIODICO DEL TRAMO VIAL: "CHIMORE-ICHINO"

El Servicio Nacional de Caminos, a petición de las Empresas Constructoras que adquirieron los Pliegos de la Convocatoria y por determinación del Organismo Financiador, ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el Mantenimiento Periódico del Tramo Vial: "Chimore-Ichino".

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8) hasta las 11:00 a.m., del día 30 de julio de 1996.

En la misma fecha a horas 16:00 p.m., se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8).

La Paz, 3 de julio de 1996

Ing. Juan Carlos Gotret
DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 007/96
AMPLIACION DE PLAZO

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO PERIODICO DEL TRAMO VIAL: "ICHINO - YAPACANI"

El Servicio Nacional de Caminos, a petición de las Empresas Constructoras que adquirieron los Pliegos de la Convocatoria y por determinación del Organismo Financiador, ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el Mantenimiento Periódico del Tramo Vial: "Ichino-Yapacani".

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8) hasta las 11:00 a.m., del día 30 de julio de 1996.

En la misma fecha a horas 16:00 p.m., se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8).

La Paz, 3 de julio de 1996

Ing. Juan Carlos Gotret
DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO INVITACION DIRECTA N° 27/96 1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE REPUESTOS DE EQUIPO PESADO

Dichos repuestos serán utilizados en la reparación de una Motoniveladora John Deere 670 y una Paleta Mecánica John Deere 444.

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL de la H. Alcaldía Municipal, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día viernes 5 de julio de 1996, previa cancelación de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12:00 del día 31 de julio de 1996 en las oficinas indicadas. La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 15:30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Oruro, julio de 1996

RELACIONES PUBLICAS DEL SEMENA

Primera Publicación: Domingo 2 de junio 1996
Segunda Publicación: Domingo 9 de junio 1996
Tercera Publicación: Domingo 16 de junio 1996
Cuarto Publicación: Jueves 4 de julio 1996

PRESENCIA MUNDO

La Paz, Bolivia,
jueves 4 de julio
de 1996

Cierran hoy la campaña electoral en el Ecuador

QUITO, REUTER. Los candidatos a la presidencia de Ecuador, Jaime Nebot y Abdalá Bucaram, cerrarán hoy sus campañas proselitistas con grandes actos en la capital financiera de este país, dijeron fuentes oficiales.

Guayaquil, que concentra el mayor peso electoral de los 6,6 millones de votantes, fue elegida para concluir la labor electoral de ambos aspirantes, quienes son originarios de esa ciudad costera.

El plato fuerte de las concentraciones políticas, en los que se presentarán numerosos musicales, serán los discursos de los candidatos.

Nebot, candidato social cristiano, cumplirá su último recorrido proselitista con un mitin al pie del más significativo monumento histórico de Guayaquil, según la agenda entregada a la prensa por su agrupación política.

En tanto, el candidato populista Bucaram realizará su concentración en una zona popular del puerto ecuatoriano, donde actuará el grupo musical uruguayo Los Iracundos.

A un día del cierre oficial de campaña, Nebot y Bucaram luchan por alcanzar los votos de los ecuatorianos aún indecisos, que según últimas encuestas llegan a casi el 20 por ciento.

En las montañas mexicanas

Nueva guerrilla anuncia un inminente choque

MEXICO, (REUTER). El Ejército Popular Revolucionario (EPR), que el viernes se alzó en armas en las montañas del sureste de México, reapareció ayer con un comunicado en que anunció como "inminente" un primer choque armado con tropas del ejército que lo persigue.

La organización, unos 70 de cuyos combatientes irrumpieron en la Sierra Madre del Sur del estado de Guerrero, difundió un primer comunicado, publicado por tres diarios capitalinos.

El gobernador del presidente Ernesto Zedillo, que ordenó un vasto operativo militar en busca del nuevo grupo armado, dijo que difundiría este miércoles una declaración sobre el comunicado.

Firmado por "Antonio", uno de sus "comandantes", el EPR afirmó, sin embargo, que hasta el momento no emitió "una declaración de guerra en contra del gobierno federal".

Dijo que se hallaba en "la modalidad de propaganda armada revolucionaria" y que ese era, por el momento, la característica de su acción.

"La orden emitida por la Comandancia Zonal hacia nuestras fuerzas es la de combatir en lo posible un enfrentamiento con las fuerzas gubernamentales", agregó.

Admitió, empero, que ante el acoso y persecución de sus unidades "es inminente un choque armado de éstas con fuerzas del Ejército y

cuerpos policiales de la oligarquía".

Agregó que ello "abriría una nueva fase en el desarrollo del conflicto".

El primer comunicado del EPR contrastó con el denominado "Manifiesto de Aguas Blancas" que sus combatientes difundieron el viernes mientras una concentración rural rendía homenaje a 17 campesinos asesinados por policías hace un año en un homenajeulado del estado de Guerrero.

El "Manifiesto" dijo que habían decidido "cambiar nuestras herramientas por los fusiles libertarios" y anunció su lucha "por el derrocamiento del gobierno antipopular, antidemocrático, demagógico e ilegítimo al servicio del gran capital nacional y extranjero y de las fuerzas que lo sostienen".

El primer comunicado conocido ayer agregó que el EPR constituye "una oposición armada en contra del gobierno antipopular mexicano" y que "lo toma, en una fuerza de carácter insurgente".

Respecto a un primer choque de sus efectivos irregulares con una patrulla policial registrado el viernes sobre una carretera del estado de Guerrero, el EPR confirmó que éste fue consecuencia de "dos acciones de propaganda armada" que despegó ese día.

Dijo que en el enfrentamiento, derivado de la distribución del "Manifiesto de Aguas Blancas", el EPR infligió "seis bajas" a las fuerzas policiales.

Nueva tesis

La novia de Farias fue "implantada" para asesinar

SAN PABLO, (ANS). Investigadores de la Policía Federal brasileña han tejido una nueva hipótesis sobre el crimen de Paulo César Farias, según la cual la novia del empresario fue "implantada" por terceros para asesinarlo.

La tesis comenzó a barajarse mientras se esperaba el informe final de los forenses que examinaron y analizaron los cadáveres de PC Farias, de 50 años, y Suzana Marcolino, de 28, quienes aparecieron muertos en un mismo lecho el 23 de junio.

La Policía Federal investiga de manera paralela a la policía civil alaogando las causas de las muertes de Farias y Marcolino, con sendos disparos de revolver, en una finca del empresario en Maceió, en el estado de Alagoas, en el noreste del país.

El comisario Federal Marcos Omena, que sigue el caso, afirmó al diario Jornal do Brasil que es probable que Marcolino haya sido "implantada", enviada a iniciar una relación con Farias para después asesinar al rico empresario.

Omena dijo que la trama puede haber sido pensada y llevada a cabo por personas vinculadas al "esquema PC" de corrupción, montado por

Farias durante el gobierno de Fernando Collor (1990-92), cuya denuncia forzó la renuncia del presidente.

Según la misma hipótesis, después de que Marcolino asesinó a Farias la mujer fue a su vez víctima de algún enviado de los responsables intelectuales del crimen.

"La investigación criminal está recién comenzando", dijo Omena, y sugirió que muchas sorpresas podrán aparecer en los próximos días cuando se levante el secreto bancario de Marcolino.

Además se esperar el resultado de las investigaciones de las llamadas telefónicas de la pareja y otros testimonios, como el de la prima de la novia de Farias, Zelia Maciel, y de otra amante del empresario, Claudia Dantas.

El perito Fortunato Badan Palhares, de la Universidad de Campinas, y el equipo que exhumó el martes los cuerpos de Farias y Marcolino regresaron ayer a Campinas para preparar en 30 días su informe final.

Lo único que Badan Palhares adelantó es que Marcolino no fue estrangulado ni sufrió cualquier otro tipo de violencia física antes de morir.

REPÚBLICA DE BOLIVIA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA MINISTERIO DE JUSTICIA CONVOCATORIA PÚBLICA INTERNACIONAL N° 3

En el marco del Proyecto de la Reforma Judicial 2705-BO, financiado por la Asociación Internacional de Fomento (A.I.F.), el Gobierno de Bolivia invita a concurso de méritos para ocupar el cargo de

Ref. 002 COORDINADOR GENERAL DEL PROYECTO

OBJETIVO

Coordinar la planificación, implementación y ejecución de los dos subproyectos de la Reforma Judicial: Poder Judicial y Ministerio de Justicia en sus diferentes componentes.

RESULTADOS

Los dos subproyectos de la Reforma Judicial coordinados en su planificación e implementación.

REQUISITOS

- Licenciatura en Ciencias Jurídicas, Administración de Empresas o Economía.
- Experiencia de trabajo de por lo menos siete años y tener amplio conocimiento sobre el manejo y dirección de proyectos.
- Experiencia de por lo menos tres años en el área de Reforma Judicial.
- Experiencia de por lo menos cuatro años en negociaciones internacionales.
- Conocimiento y relacionamiento del sector privado y de sus actividades, en especial de la República de Bolivia, incluyendo sus necesidades en materia legislativa.
- Haber desempeñado por lo menos una función pública de relevancia nacional en su país de origen y relevancia en el campo relacionado a la administración de justicia.
- Fluidez en el idioma inglés tanto escrito como hablado.
- Possuir sólidos conocimientos computacionales.

Las solicitudes deberán ser enviadas, adjuntando el Curriculum Vitae y documentación respaldatoria, en sobre cerrado bajo el rótulo de: Coordinador Proyecto, al Ministerio de Justicia, Palacio de Comunicaciones, Avda. Mariscal Santa Cruz 6^o piso Casilla 6966 La Paz, hasta el 26 de julio de 1996.

La información solicitada será utilizada para ayudar a conformar una lista corta de consultores, a los cuales se propone invitar al concurso de méritos para el desempeño del cargo mencionado.

La Paz, junio de 1996



El trabajador de la construcción Rubén Rossi se aferra a los fierros del frontón de la Catedral de Buenos Aires, desde donde amenazó con suicidarse (izquierda y centro) porque sus empleadores no le pagan sus salarios. Después de una hora de diálogo, un sacerdote (derecha) le hizo cambiar de idea y lo convenció para no quitarse la vida. (Foto: REUTER).

Pérez expulsado del Senado venezolano

No se conocen causas de un gran apagón

CARACAS, (REUTER). El ex presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez, a quien el congreso despidió ayer de su cargo de senador vitalicio, prometió volver a ese cargo legislativo mediante elecciones.

"Yo volveré a ser senador por el estado Táchira", su estado natal, declaró Pérez desde su casa, donde cumple arresto domiciliario, minutos después de que la cámara de senadores lo declaró "indigno" de ser uno de sus miembros.

En el último revés de una serie iniciada en 1993, cuando fue destituido de la presidencia para ser investigado por corrupción, Pérez, de 73 años, perdió ayer la investidura senatorial vitalicia reservada en Venezuela para los ex mandatarios.

El 30 de mayo, el líder socialdemócrata fue encontrado culpable por la Corte Suprema de Justicia de malversar 17 millones de dólares al comienzo de su segundo mandato.

Un día después fue expulsado de Acción Democrática (AD), el partido que ayudó a fundar y que lo llevó al poder en 1993.

Fue justamente la opositora AD la que se pronunció con más fuerza contra el ex mandatario. Su presidente, el senador Humberto Celli, expresó que "Pérez dejó de ser miembro del Senado cuando fue sentenciado".

Pérez se ha enfrentado abiertamente con las autoridades de AD, a quienes calificó ayer de "pseudodirigentes" que gobernan al partido con líneas diktatoriales.

Pero pese a las humillaciones que le ha infligido su propio partido, el ex mandatario dijo que aspira lanzarse como candidato a senador en los comicios de 1998 en el marco de AD, "una vez que se resuelvan los problemas de autoridad a través de elecciones internas".

No obstante, indicó que si no vuelve a ser admitido en el partido que aspira lanzarse como representante de otro grupo político, "No faltaría quien quiera apoyarme", expresó.

Fuertes políticas locales aseguraron que una importante parte de los militantes de AD estaban dispuestos a seguir a Pérez si éste concretara sus intenciones de formar un nuevo partido político. "Si me da la gana... también puedo volver a ser presidente", indicó un desafiante Pérez, tras destacar que la medida del Senado no lo inhabilitó políticamente.

Si embargo, explicó que no está entre sus planes postularse para ese cargo.

Los senadores determinaron quitar a Pérez la senaduría vitalicia con 39 votos a favor, cuatro en contra, un voto salvado y una abstención.

NUEVA YORK, (ANS).

Seguía siendo un misterio el verdadero origen del gigantesco apagón que afectó a varios estados del oeste norteamericano. Las autoridades solódescartaron que se hubiera tratado de un acto de sabotaje.

El colosal apagón dejó sin energía eléctrica a más de dos millones de personas, debido a una serie de desperfectos en cadena en la red eléctrica, con los consecuentes embotellamientos, retrasos en los vuelos y molestias, desde el estado de Washington hasta California.

En el banquillo de los acusados se colocó en primer lugar a la ola del calor que desató el último fin de semana y abatió sobre la región, obligando a la población a un desmedido de los acondicionadores de aire.

Las autoridades de todos modos abrieron una investigación, aunque la hipótesis de sabotaje fue descartada.

Solo en el norte de California resultó afectado más de medio millón de usuarios. En Los Ángeles se apagaron los semáforos, provocando colas kilométricas en las autopistas, y en San Diego cientos de personas quedaron bloqueadas en los juegos de un parque de diversiones.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO POTOSI-BOLIVIA

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL LICITACION PUBLICA S.D.E. 001/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento, invita a todas las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCION DEL PUENTE DE TICA TICA

Los pliegos de condiciones técnicas, administrativas y legales, podrán ser adquiridos, previo depósito de Bs. 800.00 (OCHOCIENTOS DOLARES BOLIVIANOS) en la Cta. Cte. 006538311025 "Prefectura Potosí Otros Ingresos" del Banco de Crédito de Bolivia S.A., así como solicitar informaciones en las siguientes direcciones:

Dirección General de Asuntos Jurídicos de la Prefectura. Plaza 10 de Noviembre, Edificio Prefectura, en Potosí.
Gestoria Prefectura Potosí, Edificio Alborada, 2o. Piso. oficina 205, cta en calle Juan de la Riva No. 1406 Esq. Loya, en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección de Asuntos Jurídicos de la Prefectura de Potosí, hasta horas 17:00 p.m. del martes 30 de julio del presente año en sobres "A" y "B", cerrados y lacrados.

La apertura de sobres se realizará el día miércoles 31 del mismo mes y año en la misma dirección.

Potosí, junio de 1996

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL "REVOLUCION EN DEMOCRACIA"

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Ministerio de la Presidencia Fondo de Inversión Social

REQUERIMIENTO DE SUPERVISION

El Fondo de Inversión Social (FIS), convoca a las empresas consultoras legalmente constituidas en el país, para la supervisión de las obras civiles del Proyecto: Instituto de Aprendizaje Industrial de la ciudad de Oruro.

La documentación que se debe adjuntar es la siguiente:

- Nombre de la Empresa Consultora.
- Documentos legales (fotocopia RUC, Constitución de la Empresa, etc.).
- Experiencia técnica en trabajos de Supervisión.
- Descripción sobre la Organización Técnica, Administrativa y Logística para cumplir los trabajos.
- Descripción de las instalaciones, equipo y soporte técnico operativo disponible.
- Composición del equipo de trabajo con la descripción del personal profesional técnico y administrativo que se asignará al proyecto.
- Propuesta económica.

Para el financiamiento del proyecto antes indicado, se han comprometido recursos hasta \$US. 465.565,10 y el tiempo de ejecución de obras se tiene previsto en 330 días calendario.

Los documentos deben ser entregados en un sobre bajo el rótulo de: Supervisión I.A.I., en las oficinas del FIS en la ciudad de Oruro, ubicadas en la calle Pagador Nro. 5654 entre calles Cochabamba y Caro, hasta el día martes 9 de julio de 1996.

Más de 12 puntos de diferencia sobre Zyugánov

Boris Yeltin "barrió" en la segunda vuelta electoral

MOSCÚ. (REUTER y EFE).- El presidente ruso Boris Yeltsin se encaminaba esta madrugada a un triunfo sobre su rival comunista Gennady Zyugánov en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Rusia.

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, mantiene su amplia ventaja sobre el candidato comunista, Gennady Zyugánov, más cerca del 85 por ciento de los votos escrutados de las elecciones presidenciales del miércoles, informó hoy, jueves, la Comisión Electoral Central (CEC) de Rusia.

Según los últimos datos de la CEC, sobre un total de 61.700.000 votos, Yeltsin obtuvo el 53,91 por ciento, mientras que Zyugánov consiguió el 40,16 por ciento.

El porcentaje restante de los sufragios se distribuyó entre los que se pronunciaron contra ambos candidatos: fórmula esquadrada en la legislación electoral rusa, el 5,07 por ciento, y los votos declarados nulos.

La participación en la totalidad del país, a excepción de la república norcaucasiana de Chechenia, fue del 67,25 por ciento, inferior en poco más de dos puntos a la que se registró en la primera vuelta de las elecciones presidenciales el 16 de junio.

CLINTON

En Washington, el presidente estadounidense Bill Clinton eligió el proceso electoral ruso señalando que constituye un "triunfo para la democracia".

Agregó que "el proceso electoral demuestra el avance de la reforma política de Rusia durante los últimos cinco años". Yeltsin, el primer presidente de la Rusia independiente y quien ha conducido al país a través de difíciles reformas económicas, superó a Zyugánov por tres puntos porcentuales en la primera ronda electoral con 10 candidatos.

El líder de la contienda de hoy ya se conoce y aunque es probable que el margen se reduzca, es mucho más probable que las posiciones permanezcan

El líder comunista Gennady Zyugánov deposita su voto en una de un centro de votaciones de Moscú. (Foto REUTER)

Un oficial de las fuerzas especiales rusas, armado con una ametralladora y un lanzagranadas, registra su voto en una estación electoral habilitada para militares en Grozny, Chechenia. (Foto REUTER)



can sin cambios", afirmó Alexander Veshnyakov, secretario de la Comisión Central Electoral.

RECONOCIMIENTO

"Hay que aceptar dignamente la derrota", dijo a EFE el ex vicepresidente de Rusia Alexander Rutskoi, miembro del Frente "popular patriótico" que llevó a Zyugánov como candidato.

"Hay que felicitar a Yeltsin y aceptar la opción que hicieron los rusos", afirmó el "enemigo personal" del presidente que terminó en la cárcel, y luego liberado, tras el levantamiento del parlamento que fue sofocado a cañonazos por Yeltsin.

Los resultados han aliviado sensiblemente al equipo presidencial y sus aliados que, tras las muestras de pánico que dieron hoy al disminuir la participación electoral, que jugaba contra Yeltsin, pusieron todo el peso de los medios públicos para pedir a los ciudadanos que fuesen a las urnas.

Los conductores de todas las



Miembros de un centro electoral reciben el voto de una joven madre en una maternidad de Moscú, mientras su bebé es atendido por una enfermera. (Foto REUTER)

cadenas de televisión, que se han decantado durante la campaña claramente a favor de Yeltsin y que ayer hicieron llamados desesperados a concursar a las urnas, se muestran sorianos y tranquilos a medida que se van conociendo los avances del candidato oficial.

En el canal dos de Rusia, entre los invitados a un programa electoral está el arquitecto de la reforma rusa, Yegor Gaidar, quien dió por "un hecho la victoria de Yeltsin", y predijo que las variaciones de porcentajes serían mínimas.

Por el bando contrario, Serguei Baburin, diputado nacionalista y miembro del frente "popular patriótico" que llevó a Zyugánov como candidato, dijo que era el "triunfo del miedo sobre la conciencia", al señalar que la campaña de terror por la posibilidad de una guerra civil si ganaban los comunistas hizo mella en el electorado.

El diputado y dirigente comunista Anatoli Lukianov admitió ayer la derrota de Zyugánov en la segunda ronda de las elecciones presidenciales al afirmar que se mantendrá la ventaja del actual presidente Yeltsin.

En declaraciones a EFE, Lukianov indicó que la principal causa de la derrota de Zyugánov radica en "el uso indiscriminado por el Kremlin de los recursos fiscales" en la campaña por la reelección de Yeltsin.

Sin embargo, el dirigente comunista subrayó que en estas elecciones "no hay vencedores", pues el país "ha quedado dividido en dos bandos".

LA BANCA

La banca rusa reaccionó fa-

vorablemente a los resultados preliminares que dan la victoria a Yeltsin.

El presidente de uno de los importantes bancos del país, el Alfabank, Mijail Fridman, dijo que el triunfo de Yeltsin "creará más confianza en el mercado ruso y aumentará el flujo de inversiones".

"Si al poder hubiese llegado Zyugánov, simplemente no habría mercado financiero", dijo otro alto representante del mundo de las finanzas a la Agencia Interfax.

El jefe del grupo de observadores internacionales del Consejo de Europa, Ernest Mullen, calificó de "magnífica" la organización de estas elecciones presidenciales de Rusia, en declaraciones a la emisora "Eco de Moscú".

Dos ausencias notables habían cuatro horas después de cerradas las urnas: Ni el ganador ni el perdedor habían dicho esta boca es mía.

Yeltsin, cuyo estado de salud ha causado profunda preocupación, y Zyugánov, que pese a la aparición de sus camaradas de partido admitiendo la derrota, siguen sin aparecer.

No obstante, para el diputado comunista Viktor Ilyin, Zyugánov no ha perdido.

"No tenemos un sentimiento definitivo. El Partido Comunista está en ascenso", dijo al explicar que luego del desastre de 1991 se logró reconstruir a esta fuerza política, y en 1993 conquistó el tercer lugar en las elecciones parlamentarias, que se convirtió en primero en las de 1995, y ahora "hemos estado en la segunda ronda".



REGISTRO UNICO NACIONAL INVITACION DIRECTA No. 002/96 (TERCERA PUBLICACION)

El Registro Unico Nacional, en conformidad a lo establecido en la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a Empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de:

90 MAQUINAS MANUALES DE ESCRIBIR

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en oficinas de la Dirección Administrativa Financiera del Registro Unico Nacional (calle Hermanos Manchego No. 2559), previo depósito de Bs.120.- (CIENTO VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en la cuenta No. 130-0001919 del Banco Nacional de Bolivia a nombre del Registro Unico Nacional, a partir del día 1 de julio de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hrs. 16.00 del día lunes 29 de julio de 1996.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público, el día lunes 29 de julio de 1996, a Hrs. 17:30 en la Sala de Reuniones del R.U.N.

La Paz, 4 de julio de 1996

REGISTRO UNICO NACIONAL INVITACION DIRECTA No. 003/96 (TERCERA PUBLICACION)

El Registro Unico Nacional, en conformidad a lo establecido en la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a Empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de:

3 IMPRESORAS LASER A COLOR 5 SCANNERS A COLOR

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en oficinas de la Dirección Administrativa Financiera del Registro Unico Nacional (calle Hermanos Manchego No. 2559), previo depósito de Bs.120.- (CIENTO VEINTE 00/100 BOLIVIANOS) en la cuenta No. 130-0001919 del Banco Nacional de Bolivia a nombre del Registro Unico Nacional, a partir del 1 de julio de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hrs. 16.00 del día lunes 29 de julio de 1996.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público, el día lunes 29 de julio de 1996, a Hrs. 17:30 en la Sala de Reuniones del R.U.N.

La Paz, 4 de julio de 1996

LOS CIELOS DE LA AMAZONIA SON DE AEROSUR

Volamos a Trinidad, San Borja, Guayaramerín, Riberalta y Cobija.

ORIGEN: LA PAZ	SALE	LLEGA	DESTINO	DIAS
	09:40	10:55	TRINIDAD	DIARIO EXCEPTO DOMINGO
	09:45	11:00	TRINIDAD	DIARIO EXCEPTO DOMINGO
	12:00	13:15	TRINIDAD	DOMINGO

ORIGEN: LA PAZ	SALE	LLEGA	CONEXION	DESTINO	DIAS
	09:40	12:00	TRINIDAD	SAN BORJA	DIARIO EXCEPTO DOMINGO
	09:40	12:45	TRINIDAD	GUAYARAMERIN	DIARIO EXCEPTO DOMINGO
	09:45	13:00	TRINIDAD	COBJA	DIARIO EXCEPTO DOMINGO
	09:45	17:30	TRINIDAD	RIBERALTA	LUNES, MIERCOLES, VIERNES



AeroSur
La Buena Costumbre de Volar
LA LINEA AEREA DE ABAVY

PRESENCIA del MUNDO

La Paz, Bolivia,
jueves 4 de julio
de 1996

Próximos días decisivos para las relaciones

El narcotráfico está destruyendo la democracia en Colombia: EE.UU.

WASHINGTON. (EFE Y REUTER)- Estados Unidos reiteró ayer que "el narcotráfico está destruyendo la democracia en Colombia", al tiempo que confirmó que, en los próximos días, su Gobierno tomará una decisión sobre las futuras relaciones que mantendrá con el colombiano.

El portavoz oficial del departamento de Estado, Nicholas Burns, manifestó que la influencia de los narcotraficantes "está afectando a todos los segmentos de la vida en Colombia, incluidos los más altos elementos de la clase dirigente".

Afirmó que "Estados Unidos está muy preocupado por el efecto corrosivo y debilitador que los traficantes de droga tendrían en la democracia de Colombia y que el gobierno actual no está haciendo los suficientes esfuerzos para bloquearlo".

Burns aseguró que durante las últimas semanas su gobierno "ha intentado convencer" al de Colombia para que estreche esa cooperación que Estados Unidos pide en la lucha contra el narcotráfico a todos los países del continente americano.

"La decisión sobre las futuras relaciones entre Estados Unidos y Colombia se tomará en los próximos días", señaló el portavoz oficial.

Washington dijo que sus autoridades han tratado infructuosamente de conseguir más cooperación de Colombia durante las últimas dos semanas, y que se acerca el momento en que deberá tomar una decisión acerca del futuro de la relación bilateral.

del departamento de Estado, que añadió que su gobierno mide las relaciones con algunos países por el grado de cooperación en contra de la droga.

INDIGNANTE

Estados Unidos calificó como indignante a un duro comunicado de Colombia y aconsejó al gobierno del presidente Ernesto Samper a preocuparse por la "narcocorrupción".

En un nuevo asalto de una disputa diplomática desatada este año entre Washington y Bogotá, el gobierno estadounidense también aplicó más presión sobre Colombia por la extradición de cuatro cabecillas del cartel de Cali.

El principal portavoz del Departamento de Estado, Nicholas Burns, tildó de "indignante" al comunicado colombiano que critica al embajador estadounidense en Bogotá y alertaba sobre una crisis de confianza entre ambas capitales.

PIEDRAS

"El comunicado del martes de la cancillería colombiana realmente arrojó piedras en la dirección equivocada. Esta declaración ataca de manera no profesional y no diplomática a nuestro embajador, Myles Frechette", dijo Burns.

El portavoz agregó que Colombia no debería buscar chivos expiatorios en Estados Unidos a quienes culpar por sus problemas internos. "Los colombianos no tienen que mirar más allá de sus narices para ver los problemas que atribuyen a su sociedad: la corrupción y la influencia de los narcotraficantes", asesó.

Estados Unidos ha agitado la posibilidad de impuestas sanciones económicas y comerciales a Colombia en el marco de la "certificación", una evaluación anual que realiza sobre cómo combaten al narcotráfico otros gobiernos.

En marzo, Estados Unidos descalificó a Bogotá como altado

en esa lucha, asegurando que los carteles de la cocaína habían corrompido hasta los más altos estamentos de su gobierno.

DECISIONES

En una declaración preparada el martes en respuesta al comunicado de Colombia, Burns reiteró el compromiso de Estados Unidos para apoyar a la democracia colombiana y a las instituciones que combaten contra la narcocorrupción.

Pero esa declaración también expresó la decepción de Washington ante "indicios preliminares" de que Colombia rechazaría el pedido de extradición presentado contra cuatro cabecillas del cartel de Cali.

Burns dijo que las autoridades estadounidenses han tratado infructuosamente de conseguir más cooperación de Colombia durante las últimas dos semanas, y que se acerca el momento en que Washington deberá tomar una decisión acerca del futuro de la relación bilateral.

"Nosotros queremos cooperar, pero si no recibimos una reacción cooperativa del gobierno colombiano, tendremos que sacar nuestras propias conclusiones", afirmó. "Se necesitan dos para bailar el tango, y no tenemos pareja".



La fiscal suiza Carla Del Ponte es saludada por su colega colombiano Alfonso Valdés, principal procesador del presidente Samper, antes del inicio del Seminario sobre Corrupción, que se celebra en Bogotá. (Foto REUTER).

Colombia denunciaría tratado de extradición con Estados Unidos

BOGOTÁ. (EFE)- El Gobierno de Colombia insistió ayer en que el envío de sus ciudadanos a otros países está reflejado en la Constitución y dejó entrever que, para superar el obstáculo que ello representa, denunciaría el tratado de extradición con EEUU o pondría una reforma.

Lo declaró ayer el ministro de Justicia, Carlos Medellín, quien también anunció una "guerra jurídica" al narcotráfico y dejó abierta la posibilidad de convocar a un referéndum para que el país determine de una vez por todas el destino de la extradición.

Medellín agregó que esa sería "una salida que tiene que estudiar el alto Gobierno, el presidente y el Consejo de Ministros".



PHYSICAL

LA PAZ BOUNA JORNADA 4 DE JULIO DE 1996

Estados Unidos

220 Aniversario de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos



MENSAJE DEL PRESIDENTE WILLIAM J. CLINTON

4 de julio de 1996

En igualdad, los derechos individuales, la vida, la libertad y la oportunidad —toda ella acreencias estos valores, y debemos continuar reafirmandolos días tras día.

Estados Unidos es una obra en marcha, y durante décadas de cambios y desafíos nos hemos esforzado para llegar a ser lo que los fundadores de nuestra nación concibieron el primer Día de la Independencia. A medida que continuamos esa obra, trabajaremos para crear un Estados Unidos que siga siendo la mayor fuerza al servicio de la paz, la justicia y la libertad. Trabajemos por un Estados Unidos que no se divide debido a las diferencias sino que, al contrario, se une en los valores compartidos y el respeto a nuestra diversidad. Trabajemos por un Estados Unidos en el que cada uno de nosotros, sin importar la raza, creencia religiosa, sexo o clase social, podamos hacer realidad nuestros sueños.

*mejor tributo a los que,
tú, su fortuna y su honor
libertad.*

honorable Cuatro de Julio.

WILLIAM J. CLINTON

Me complace unirme a mis conciudadanos norteamericanos que en todo el país y en el mundo celebran el Día de la Independencia.

Cada año en este día, nos reunimos con pacientes y amigos para celebrar el aniversario de la firma de nuestra Declaración de Independencia. Con visión y valentía, los fundadores de nuestra nación declararon inequívocamente al mundo: "Sosténenos como evidentes estas verdades: que todos los hombres son created iguales; que son dados por su Creador ciertos derechos inalienables; que entre éstos están la vida, la libertad y la búsqueda de la Felicidad". Estos eran conceptos precisamente revolucionarios, y cambiaron fundamentalmente el curso de la historia de la humanidad.

Hoy vivimos otro período de cambios profundos e históricos en la *máterna* en que trabajamos, vivimos y nos relacionamos unos con otros y con el resto del mundo. Pero las verdades establecidas en nuestra Declaración de Independencia son inmutables, y continúan alumbrando nuestro sendero hacia los desafíos y posibilidades del futuro. La

MENSAJE DEL EMBAJADOR DE EE.UU. EN BOLIVIA, CURTIS W. KAMMAN

blando conjuntamente en los varios campos de cooperación reciproca, que incluyen cooperación económica, ayuda para programas de salud que abarcan todo el territorio boliviano privilegiando a la madre y niño, apoyo para el fortalecimiento de la democracia y de sus instituciones y un sostenido intercambio cultural.

Permitirme extender a todos los bolivianos los mejores deseos para un futuro próspero y lleno de optimismo para este hermoso país, de parte de los Estados Unidos de América en el aniversario de nuestra Declaración de Independencia.

Curtis W. Kamman
Embajador de los EE.UU.

Soft Drink Services Company
CINCINNATI, OHIO

BOLIVIA

Felicita a los
Estados Unidos
de Norteamérica



FELIZ 4 DE JULIO !

Celebramos junto al pueblo de los EE.UU.
la lectura del documento de su
independencia

LA COMPAGNA DEL PREZZO

YERBOY

Saludamos al pueblo de los

ESTADOS UNIDOS do NORTEAMÉRICA

*al conmemorarse los CCXX años
de su independencia.*



Fábrica Boliviana de Envases S.A.

Una Industria para Industrias

Orígenes y prácticas de la

presidenciales en los Estados Unidos

Por ANDREI ILIAS, del *Equipo de Escribanos de USA, WASHINGTON*
- E pluribus unum. "De muchos,

Esta fue el lema inscrito en el
Sello Nacional Americano por un pa-

trotista durante la Revolución. Hasta
hoy, los Estados Unidos celebran con
una maravillosa celebración del aní-

versario de su independencia.

Este año es el 220 aniversario de la
Independencia de los Estados Unidos

que celebra el 4 de julio.

Para su crédito, Washington toleró bien a
los americanos que querían vivir de acuerdo

a sus creencias. Y él mismo, el
padre de la nación, era un

hombre que creía en la libertad de

expresión. Pero su

descendencia no

duró mucho.

El 4 de julio de 1776, los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

lugar

de la

independencia.

Los

colonos

celebraron

en su

OPINA LA JUVENTUD

VETO A LA ALTURA O LA UNION DE UN PAIS

"Los ojos de los venados"

Ventanas,
dos faros
sus ojos abiertos
en la oscura noche,
callados.

Redactores:
Rodrigo Basurto
Andrea Díaz
Ana Rosa López
Carlos Solórzano
Jenniffer Villalba
Beatriz Villalba

Coordinadora:
Ximena Sotelo

A
Poder que te te pides o pones lo que no
poco al saber del que te mandas maso en consti
tución de tu vida. Yo quería representar a la juventud
que se sentía desilusionada por las expectativas
de su país. Pese a todo, en este caso Juventud, el
resultado de una sugerencia a veces obvia.
Espero hoy nos presentaremos más allá de la
vocación y el relativismo que tienen futurista
nos que nos quitan la independencia y obligan
nos a transformarnos en el marcado del siglo

DISCO

Canción: "TE GUSTE O NO"
Autor e Intérprete: Joan Manuel Serrat
Disco-Discote: Viernes 5 de julio a horas 11:00
Condise: José Luis Almeida
Participan:
RADIO "SAN RAPHAEL" (Cochabamba)
RADIO "CENTENARIO FM" (Riberalta)
RADIO "ARCOIRIS" (Tarija)
RADIO "NUEVO HORIZONTE FM" (Bermejo)

De los inocentes editores

Música y Guitarra

"TE GUSTE O NO"

Por: FERNANDO MOLINÉ



Canción: "TE GUSTE O NO"
Autor e Intérprete: Joan Manuel Serrat
Pregón: ¿Todos somos iguales?
Disco-Discote: Viernes 5 de julio a horas 11:00
Condise: José Luis Almeida
Participan:
RADIO COLOR FM 101 (La Paz)
RADIO "SAN RAPHAEL" (Cochabamba)
RADIO "CENTENARIO FM" (Riberalta)
RADIO "ARCOIRIS" (Tarija)
RADIO "NUEVO HORIZONTE FM" (Bermejo)

En las primeras horas de este día 31 de mayo de 1996, despertamos con una noticia muy demanda para así como esta noticia nos unió a todos los bolivianos, así como la clasificación al mundial futbol de Bolivia en otros problemas que tiene nuestro país? De todos los problemas que tiene nuestro país: pobrezza, destrucción, educación, salud, desempleo y otros, destaquemos como un ejemplo la mediocridad de la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que nosotros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la histo

riperdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un moti

solo de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

VANTO EL VETO A LA ALTURA O LA UNION DE UN PAIS

Y muy animada por todos los bolivianos, (SR 106) VANTO EL VETO A LA ALTURA! La noticia era todo un exhorto pero era un resultado de que se vienen así como esta noticia nos unió a todos los bolivianos, así como la clasificación al mundial futbol de Bolivia, 1994, tambien es importante pensar lo siguiente: ¿Qué ideal seria que esta union se manifestara tambien en otros problemas que tiene nuestro país? De todos los problemas que tiene nuestro país: pobrezza, destrucción, educación, salud, desempleo y otros, destaquemos como un ejemplo la mediocridad de la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que nosotros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

istada y tambien deseada recuperacion de nuestro Iloc

país. El esfuerzo desgarrado tanto con la Federación de

Próletario, así como por todas las autoridades

relacionadas al deporte, iniciativa por el Presidente de

la Rethpiblica. Y por qué no hizo el mismo trabajo de

diplomacia deportiva y se intentó convencer a todos los demás países comunicando con Chile, de que noso

tros pedimos solo lo que por derecho nos pertenece?

Es increible, tenemos un anima de toda la historia

perdemos territorios por el hecho de no haber tratado

el asunto con la seriedad y con el patriotismo con el

que se trato un tema deportivo que atañe a contra

nuestra dignidad nacional y el derecho que tenemos

de jugar dentro sea más conveniente para nosotros.

Pienso que esta victoria debe ser también un motivo

de pensaxy y de activizar en otros asuntos, pero no

sino tambien para todos nuestros autoridades, para

que pensemos en Bolivia primero y despues en lo de

más.

LUIS ALGRENZA

Y como esta noticia nos unió a todos los bolivianos,

se ha hecho a nivel de diplomacia para lograr la ar

¿ERES LIBRE?

POR AUDREY DUPLEICH
FERRUJIN
ILLUSTRATION: ANTONETTE
MEDEROS

uchos escribieron sobre la libertad de uno mismo, pero ahora, para los jóvenes ¿qué significa ser libre? ¿Tener permisos ilimitados? ¿Comprar lo que sus ojos vean? ¿Vigilar a donde uno se le antoje? ¿de botilete en botilete? ¿Perder el tiempo en vanidades y pasarse biesísimos? ¿Rumbo a las drogas? "Aforronarse" o drogarse cuando uno lo parezca? ¿Llegar al fundamentalismo en alguna religión o costumbre? No. Va más allá... En la actualidad cuando un joven, en la mayoría de los casos, toma una decisión no le queda otra alternativa que asumir sus consecuencias, pocas veces está el "papito" o la mamá" plena una materia o se sienta a su lado para que el muchachito haga la tarea.

El muchachito es ahora libre de escoger, andar vagabundeoando en diferentes carreteras o religiones con la verita en los ojos, embarazar a la novia o ser mamá antes de lo previsto, mandarse "voladas" cada fin de semana, pero al final es él mismo quien asume o debería hacerlo las consecuencias. Ya no es la época de los padres que la llevan a la futura mamá a su hacienda durante nueve meses para que luego una criada se haga cargo del niño. Tampoco se puede hablar de los jóvenes desinformados si hasta los niños preguntan ahora ¿qué es "Pantera"?

Una persona que pasó la pubertad ya es dueña de sus decisiones, lo que la hace libre es que se apropie también de las consecuencias. Si

uchos escribieron sobre la libertad

de uno mismo,

pero

ahora

los

jóvene

s

se

encuentra

en

la

actualidad

cuando

un

joven

hace

algo

que

no

le

gusta

o

no

le

va

lo

que

ella

o

el

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

"debo

comenzar

a

trabajar

prue

no

me

aliment

con

aire

ni

trabajo

de

mi

co

lo

que

quiero

trine

de

mi

casa

porque

sien

do

que

"nadie

me

entiende"

se

que

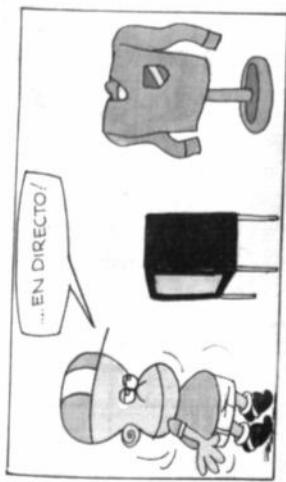
"debo

comenzar

a

trabajar

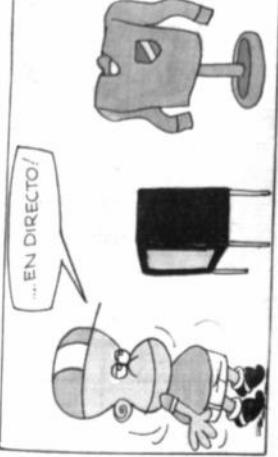
Para tomar nota



EN LA PAZ
DESPUES DE 34 MESES
LA VEREMOS...

DURITO

Sandy, Peña y Sanchez; un abrazo mancomunado de tres titulares confirmados en el bloque defensivo.



En este díAoooo

Homenaje a Di Stefano



BUEBOS AIRES, 3 IANSAN.—Alfredo Di Stefano, la 'Santé Rubia' que brilló en el Real Madrid de mediados de siglo, fue homenajeado a la distancia en Buenos Aires, pues matemáticamente en España sus setenta años de vida.

Di Stefano fue agasajado por ex compañeros tuyos en River Plate, como el arquero Amadeo Cesari, y por el ex técnico Ceasur Menotti, entre otros, en un programa especial de televisión de Tele. Di Stefano, de 76, guardó silencio durante una muy recorrida y emotiva intervención quirúrgica "en una jugada de su vida", el catorceño paraguayo Independiente. En 1939, durante un partido que ganó por 2-1 al Ferro. "Erico se tiró con un tacón a Zorilla que estaba en la punta izquierda, y cuando este tiro al centro, ya estaba en el área para marcar el gol del trío", relató con precisión de detalles.

Salario mínimo



Arturo Saucedo Landa

Inhabilitación

BUEBOS AIRES, 3 IANSAL.—El Asociación de Veteranos Argentinos (AV) pidió a la Asociación de Veteranos Argentino (AV) la inhabilitación del juvenil Esteban Cambiasso de 15 años de edad, cuyo pase fue adquirido hace unos días por Real Madrid de España.

Argentinos consideró una "deslealtad" que el presidente de Cambiasso haya transferido a su hijo, una promesa estrella del club argentino, sin partici- pación alguna del club y haciendo valer su "patria potestad".

Argentinos pidió también la inhabilitación de Nicolás Cambiasso, arquero de 18 años del club y hermano de Esteban, que fue involucrado en la operación de Real Madrid. El club afirmó que si su gerencia no tiene éxito entonces podrán

seguir "existiendo clubes formadores de cracks" y se le permitirá "que ambientes y poderosos sigan operando en clubes argentinos".

DE LOS UNIVERSARIOS MUNDIALES.—**ROLAND RATTENBERGER:** Piloto austriaco de Formula Uno. Fallecido en 1984, en uno de los trágicos accidentes de San Martín.

VALENTIN IVANOV: Arbitro ruso. Oficio como juez de línea en el Mundial de Estados Unidos.

ANTONIO MATARAZZO: Director italiano del fútbol vigente de la UEFA.

ALFREDO STEFANO: Memorable futbolista argentino que se consagró en España.

ALEXEI SHIROV: Joven y destacado ajedrecista ruso.

RENÉ ARNOUX: Ex piloto francés de la Fórmula Uno (48 años).

DE NUESTRAS FIGURAS. Hace tres años falleció Jorge Hochmann. Fue uno de los más destacados becarios de programas deportivos, y además incurrió en la crónica del fútbol con un apreciado libro sobre los clásicos partidos. ****

DEL CLUB AMÉRICA: Los tres años cumplidos de su fundación hace cuatro de Oruru. Hace doce años fue fundado el Club Deportivo Colmán de La Paz.

EN UN PROGRAMA: Hace cuatro y seis años nació "La Verdad de la Cuchancha", un programa radial que hizo época. Luis Lazarito, fue el principal impulsor durante muchos años de esa audición, y cliar a Cucho Vargas que fue el símbolo de aquellas transmisiones. ****

DE LOS UNIVERSARIOS MUNDIALES.—**ROLAND RATTENBERGER:** Piloto austriaco de Formula Uno. Fallecido en 1984, en uno de los trágicos accidentes de San Martín.

VALENTIN IVANOV: Arbitro ruso. Oficio como juez de línea en el Mundial de Estados Unidos.

ANTONIO MATARAZZO: Director italiano del fútbol vigente de la UEFA.

ALFREDO STEFANO: Memorable futbolista argentino que se consagró en España.

ALEXEI SHIROV: Joven y destacado ajedrecista ruso.

RENÉ ARNOUX: Ex piloto francés de la Fórmula Uno (48 años).

PRESENCIA

Deportes

GALARDO, GOLEAR SERIA YAPA

CON DURA PRESENTE

VENEZUELA INTEGRA

OBJETIVOS

Delegación a Atlanta quedó definida, son 14

FEDERACION ESPERA RECAUDAR 300 MIL DOLARES EL DOMINGO

La Federación Boliviana de Fútbol espera recaudar 300 mil dólares con la programación a desarrollarse el domingo, con la participación de Bolivia y Venezuela.

Para este efecto se tendría que contar con un aforo total del estadio Siles, lo que en términos de asistencia supone 45 mil personas. La versión corresponde al gerente operativo que se despidió prácticamente debut en casa, y en lo que hace al plan operativo que se despidió prácticamente es éste: ultimando detalles, y en rigor de verdad por toda las confrontaciones que se realizan a nivel internacional, como el tema de la expectativa es más creciente que relativa a este compromiso", dijo más adelante.

"Estamos a escasos días de nuestro debut en casa, y en lo que hace al plan operativo que se despidió prácticamente es éste: ultimando detalles, y en rigor de verdad por toda las confrontaciones que se realizan a nivel internacional, como el tema de la expectativa es más creciente que relativa a este compromiso", dijo más adelante.

"En el aspecto operativo y organizativo, tenemos un 90 por ciento ejecutado. Es más, el sistema de seguridad está coordinado con la policía y se condicujo el repuntado de la nomenclatura de losketos disputados en las tribunas del estadio como extrema", acotó. López dio cuenta que existen aún abocados en los sectores de preferencia, y así abocarán su respaldo a este proyecto se ve reflejado de alguna forma en el volumen de reventa de abonos, se vendieron 13,000 de un total de 16,600 que, en rigor de verdad es considerado interesante.

A propósito de este tema, se anotó que los aficionados que aún tienen interés por adquirir abonos, la atención progresiva insta a mantener en las ventanillas del estadio.

También se pidió a los aficionados a la vereda que permanezcan que se avecine en garantizar que la eliminatoria para el Mundial de Francia sea en la localidad norte.

Los precios de las localidades para los diferentes sectores son los siguientes:



Inspección al estadio ayer PREFECTO QUIROGA QUEDÓ SATISFECHO

Al Prefecto Quiroga en el palco de prensa. Fue ayer.

Al Prefecto de La Paz, Germán Quiroga, le impresionó gratamente la

atención que se brinda en el estadio Siles.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en contra

y que se lleven

tantos (verbalizado) de

su visita. Quiroga asu-

gió que encontró más

de lo que esperaba,

por tanto se llevó satisfecho

por los trabajos que se

hicieron.

Quiroga no dejó pa-

sar la oportunidad para

exteriorizar su senti-

miento de boliviano,

que se lleven

muchos goles en

